

CATALOGO RICAMBI
SPARE PARTS CATALOGUE
CATALOGUE DE PIECES DETACHEES
ERSATZKATALOG
CATALOGO PIEZAS DE REPUESTO

 FIMAP®



MR60 B - MR65 B
MR75 B -MR85 B
MR100 B

ED. 01-2013

Le descrizioni contenute nella presente pubblicazione non si intendono impegnative.
L'azienda pertanto, si riserva il diritto di apportare in qualunque momento, le eventuali modifiche ad organi, dettagli, forniture di accessori, che essa ritiene convenienti per un miglioramento o per qualsiasi esigenza di carattere costruttivo o commerciale.
La riproduzione anche parziale dei testi e dei disegni, contenuti nella presente pubblicazione, è vietata ai sensi di legge.

L'azienda si riserva il diritto di apportare modifiche di carattere tecnico e/o di dotazione. Le immagini sono da intendersi di puro riferimento e non vincolanti in termini di design e dotazione.

The contained descriptions in the present publication are not binding. The Manufacturer therefore reserves itself the right to bring in whatever moment possible organs changes, details or supplies of accessories, that it holds convenient for an improvement, or for any demand of constructive or commercial character.

The partial reproduction of the texts and diagrammes contained in the present catalog, is forbidden by law.

The Manufacturer reserves itself the right to bring changes of technical character and/or of endowment. The images are meant of pure reference and not binding in terms of design and endowment.

Les descriptions contenu dans la présente publication ne s'entendent pas contraignant. Le Fabricant donc, il se réserve le droit d'apporter dans n'importe quel moment, les modifications éventuelles à organes, détails, fournitures d'accessoires, qu'elle croit convenables pour une amélioration ou pour n'importe quel exigence de caractère constructif ou commercial.

La reproduction partielle aussi des textes et des dessins, contenu dans le présent catalogue, elle est prohibée aux termes de la loi.

Le Fabricant se réserve le droit d'apporter modifications de caractère technique et/ou de dotation. Les images sont à s'entendre en référence pure et pas contraignants en termes de design et dotation.

Die Beschreibungen, welche in der vorliegenden Veröffentlichung vorhanden sind, sind nicht verpflichtend. Die Firma behält sich das Recht vor jederzeit eventuelle Modifikationen an wesentlichen Baugruppen, Details und Zubehör-Teilen durchzuführen, wenn dies für vorteilhaft bewertet wird und zu einer Verbesserung führt oder aufgrund von konstruktiven oder kommerziellen Anforderungen.

Die Vervielfältigung, auch wenn es sich nur um Text-Auszügen oder Abbildungen handelt, der vorliegenden Bedienungsanleitung ist entsprechend dem Gesetz untersagt.

Die Firma behält sich das Recht vor technische Eigenschaften und Ausstattungen zu modifizieren. Die Abbildungen sind zum Verständnis und dienen als Bezug und sind nicht bindend in Bezug auf Design und Ausstattung.

Las descripciones contenidas en la presente publicación no son empeñativas. La Empresa por lo tanto se reserva el derecho de aportar en cualquier momento, eventuales modificaciones a órganos, detalles, suministros de accesorios, que ella crea conveniente para una mejoría o por cualquier exigencia de carácter constructivo o comercial.

La reproducción parcial de los textos y los diseños, contenidos en el presente catálogo, está prohibida por la ley.

La Empresa se reserva el derecho a aportar modificaciones de carácter técnico e/o de dotación. Las imágenes son de pura referencia y no vinculantes en términos de diseño y dotación.

CATALOGO RICAMBI

INTRODUZIONE

Il presente vuole essere da guida per l'ordinazione delle parti di ricambio ed è stato realizzato in modo da consentire una rapida identificazione della macchina in tutte le sue versioni e quindi una rapida visualizzazione dei pezzi che la compongono.

MODALITA' DI ORDINAZIONE

Per facilitare la ricerca di magazzino e la spedizione dei pezzi di ricambio, si pregano vivamente i Sigg. Clienti di attenersi alle seguenti norme e specificare sempre :

- a) modello e numero di matricola della macchina;
- b) numero di posizione e numero di tavola dove sono rappresentati;
- c) codice di ordinazione e denominazione;
- d) quantità dei pezzi desiderati;
- e) indirizzo esatto e ragione sociale del Committente, completo con l'eventuale recapito per la consegna della merce;
- f) mezzo di spedizione desiderato. (Nel caso questa voce non sia specificata la Ditta Costruttrice si riserva di usare a sua discrezione il mezzo più opportuno).

SPARE PARTS CATALOGUE

INTRODUCTION

This catalogue is intended to serve as a guide for the ordering of spare parts and is designed to facilitate rapid identification of the machine in all its versions and to rapid location of its component parts.

HOW TO ORDER

For the purpose of simplifying stock searching and the delivery of spare parts, we would ask our customers to observe the following standard procedures, at all times specifying:

- a) the model and part number of the machine;
- b) the position number and the number of the table of chart in which the parts appear;
- c) ordering code and part name;
- d) quantity of parts required;
- e) precise address and company status of the purchaser placing the order, complete with address for delivery of the goods;
- f) shipping means required.

INTRODUCTION

Le présent catalogue a pour but de guider l'utilisateur dans les commandes de pièces détachées. Il a été réalisé pour faciliter une identification rapide de la machine dans toutes ses versions et permet

SPARE PARTS CATALOGUE

ainsi un repérage rapide de ses composants.

COMMENT PASSER COMMANDE

Afin de simplifier la recherche dans le magasin et l'expédition des pièces de rechange, nous prions notre clientèle de respecter la procédure suivante en indiquant toujours:

- a) le modèle et numéro de la machine;
- b) le numéro de la position et numéro du tableau sur lequel figure la pièce;
- c) la référence et la dénomination;
- d) la quantité des pièces demandées;
- e) l'adresse exacte et la raison sociale de l'acheteur qui passe la commande, en indiquant l'adresse de livraison;
- f) le moyen de transport désiré (dans le cas où ceci n'est pas précisé l'expéditeur se réserve le droit de choisir le transporteur).

ERSATZTEILKATALOG

EINLEITUNG

Der vorliegende Katalog versteht sich als Führer für Ersatzteile und soll eine rasche Identifikation der Maschine in all ihren Ausführungen ermöglichen und daher ein sofortiges Erkennen der Teile, aus denen sie besteht.

BESTELLVORSCHLAG

Um ein Auffinden im Lager und den Versand der Ersatzteile zu erleichtern, werden die Kunden ersucht, sich an folgende Normen zu halten und immer folgendes anzugeben:

- a) Modell- und Gerätenummer;
- b) Positions- und Tafelnummer, wo sie dargestellt sind;
- c) Bestellnummer und Handelsbezeichnung;
- d) Menge der gewünschten Teile;
- e) Genaue Adresse und Firmennamen des Auftraggebers, gemeinsam der ev. Anschrift für die Zusendung der Ware;
- f) Die gewünschte Versandart (falls nicht angegeben, behält sich der Lieferant das Recht vor, die günstigste Art zu wählen).

CATALOGO PIEZAS DE REPUESTO

INTRODUCCIÓN

Ese catálogo quiere servir como guía para pedir las piezas de repuesto y se ha realizado de manera de consentir una rápida identificación de la máquina en todas sus versiones y por consiguiente una rápida individuación de las piezas que la componen.

MODALIDADES DE LOS PEDIDOS

Para la búsqueda en el almacén y el envío de las piezas de repuesto, se ruega encarecidamente a los Sres. Clientes de seguir las reglas siguientes y de especificar siempre:

- a) el modelo y el número de matrícula de la máquina;
- b) el número de posición y el número de la tabla donde son representadas;
- c) el código de pedido y la denominación;
- d) el número de piezas que se desean;
- e) las señas exactas y la razón social del Comitente, indicando también las señas eventuales para la entrega de la mercancía;
- f) El medio de envío que se desea. (En caso de que ese dato no se haya especificado, la Empresa Constructora se reserva el derecho de utilizar a su elección el medio más adecuado).

SIMBOLOGIA USATA NEL CATALOGO

SYMBOLOGY USED IN THE CATALOGUE

SIMBOLE DANS LE CATALOGUE

SIMBOLGEBRAUCH IM KATALOG

SIMBOLOGIA EMPLEADA EN EL CATALOGO

000000000 →

- Codice utilizzato fino alla matricola indicata
- Code used up to the indicated serial number
- Code utilisé jusqu'au numéro indiqué
- Artikel benutzt bis zur angegebenen Nummer
- Código utilizado hasta el número indicado

000000000 ↘

- Codice utilizzato dalla matricola indicata
- Code used from the indicated serial number
- Code utilisé a partir du numéro indiqué
- Artikel benutzt ab angegebenen Nummer
- Código utilizado desde el número indicado

SOMMARIO

SUMMARY / SOMMAIRE / INHALTSANGABE / ÍNDICE

| | |
|--------|--|
| PAG.06 | GRUPPO BASAMENTO SPAZZOLE MR60 B SINGLE BRUSH BASE ASSEMBLY / GROUPE PLATEAU DES BROSSES / GRUPPE BÜRSTENGESTELL / GRUPO BANCADA CEPILLO |
| PAG.10 | GRUPPO BASAMENTO SPAZZOLE MR65 B BRUSHES BASE ASSEMBLY / GROUPE PLATEAU DES BROSSES / GRUPPE BÜRSTENGESTELL / GRUPO BANCADA CEPILLOS |
| PAG.14 | GRUPPO BASAMENTO SPAZZOLE MR75 B BRUSHES BASE ASSEMBLY / GROUPE PLATEAU DES BROSSES / GRUPPE BÜRSTENGESTELL / GRUPO BANCADA CEPILLOS |
| PAG.18 | GRUPPO BASAMENTO SPAZZOLE MR85 B BRUSHES BASE ASSEMBLY / GROUPE PLATEAU DES BROSSES / GRUPPE BÜRSTENGESTELL / GRUPO BANCADA CEPILLOS |
| PAG.22 | GRUPPO BASAMENTO SPAZZOLE MR100 B BRUSHES BASE ASSEMBLY / GROUPE PLATEAU DES BROSSES / GRUPPE BÜRSTENGESTELL / GRUPO BANCADA CEPILLOS |
| PAG.26 | GRUPPO COMANDO TERGIPAVIMENTO E BASAMENTO MR60 B BRUSHES CONTROL AND SQUEEGEE CONTROL ASSEMBLY/ GROUPE COMMANDE DES BROSSES AT COMMANDE DE SUCEUR / GRUPPE BÜRSTENBETÄIGUNG SAUGFUSSBETÄIGUNG / GRUPO MANDO CEPILLOS Y MANDO LIMPIAPAVIMENTOS |
| PAG.32 | GRUPPO COMANDO TERGIPAVIMENTO E BASAMENTO MR 65-75-85 B BRUSHES CONTROL AND SQUEEGEE CONTROL ASSEMBLY/ GROUPE COMMANDE DES BROSSES AT COMMANDE DE SUCEUR / GRUPPE BÜRSTENBETÄIGUNG SAUGFUSSBETÄIGUNG / GRUPO MANDO CEPILLOS Y MANDO LIMPIAPAVIMENTOS |
| PAG.38 | GRUPPO COMANDO TERGIPAVIMENTO E BASAMENTO MR 100 B BRUSHES CONTROL AND SQUEEGEE CONTROL ASSEMBLY/ GROUPE COMMANDE DES BROSSES AT COMMANDE DE SUCEUR / GRUPPE BÜRSTENBETÄIGUNG SAUGFUSSBETÄIGUNG / GRUPO MANDO CEPILLOS Y MANDO LIMPIAPAVIMENTOS |
| PAG.44 | GRUPPO TERGIPAVIMENTO L=780 MR60 B SQUEEGEE ASSEMBLY / ENSEMBLE DE SUCEUR / SAUGFUSSGRUPPE / GRUPO LIMPIADORES DE SUELO |
| PAG.46 | GRUPPO TERGIPAVIMENTO L=990 MR 65-75 B SQUEEGEE ASSEMBLY / ENSEMBLE DE SUCEUR / SAUGFUSSGRUPPE / GRUPO LIMPIADORES DE SUELO |
| PAG.48 | GRUPPO TERGIPAVIMENTO L=970 MR 65-75 B (OPZIONALE) SQUEEGEE ASSEMBLY / ENSEMBLE DE SUCEUR / SAUGFUSSGRUPPE / GRUPO LIMPIADORES DE SUELO |
| PAG.50 | GRUPPO TERGIPAVIMENTO L=1105 MR 85-100 B SQUEEGEE ASSEMBLY / ENSEMBLE DE SUCEUR / SAUGFUSSGRUPPE / GRUPO LIMPIADORES DE SUELO |
| PAG.52 | GRUPPO TERGIPAVIMENTO L=1085 MR 85-100 B (OPZIONALE) SQUEEGEE ASSEMBLY / ENSEMBLE DE SUCEUR / SAUGFUSSGRUPPE / GRUPO LIMPIADORES DE SUELO |
| PAG.54 | GRUPPO TELAIO FRAME ASSEMBLY Bt/ GROUPE DE CHASSIS Bt / GRUPPE RAHMEN Bt / GRUPO BASTIDOR Bt |
| PAG.58 | GRUPPO STERZO E TRAZIONE BRAKE AND WHEELS ASSY / GROUPE DE FREIN ET ROUES / BREMSANLAGE HINTERRADER / GRUPO FRENO Y RUEDAS |
| PAG.62 | GRUPPO MOTORUOTA TRACTION WHEEL / GROUPE DE TRACTION / ANTRIEBSGRUPE/ GRUPO TRACCION |
| PAG.64 | GRUPPO SERBATOI TANKS ASSEMBLY / GROUPE DE RESERVOIRS / ZUBEHURTEILE / GRUPO TANQUES |
| PAG.66 | PREMONTAGGIO MUSETTO FRONT COVER ASSEMBLY / GROUPE AVANT CARTER / GRUPPE VORDERE ABDECKUNG / GRUPO DELANTERO CARTER |
| PAG.68 | PREMONTAGGIO SERBATOIO SOLUZIONE SOLUTION TANKS ASSEMBLY / GROUPE DE RESERVOIRS EAU PROPRE / FRISCHWASSERTANK / GRUPO TANQUE SOLUCION |
| PAG.70 | PREMONTAGGIO SERBATOIO RECUPERO RECOVERY TANKS ASSEMBLY / GROUPE DE RESERVOIRS EAU SALE / SCHMUTZWASSERTANK / GRUPO AGUA SUCIA |

| | |
|--------|--|
| PAG.72 | GRUPPO ASPIRAZIONE MOTORE 2 STADI SUCTION HEAD / GROUP D'ASPIRATION / SAUGEINHEIT / CABEZAL DE ASPIRACION |
| PAG.74 | GRUPPO ASPIRAZIONE MOTORE 3 STADI SUCTION HEAD / GROUP D'ASPIRATION / SAUGEINHEIT / CABEZAL DE ASPIRACION |
| PAG.76 | GRUPPO IMPIANTO IDRICO WATER PLANT / GRUPE HIDRIQUE / ANLAGE WASSERVERSORGUNG / GRUPO AGUA |
| PAG.78 | GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO MR60 B ELECTRONICAL COMPONENT / COMPOSANTE ELECTRIQUE / ELEKTROTEILE / GRUPO CONTROLES ELECTR |
| PAG.82 | GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO MR 65-75-85-100 B ELECTRONICAL COMPONENT / COMPOSANTE ELECTRIQUE / ELEKTROTEILE / GRUPO CONTROLES ELECTR |
| PAG.84 | GRUPPO CARICABATTERIE BATTERY CHARGER / GROUPE CHARGEUR DE BATTERIES / LADEGERAET / CARGADOR DE BATERIAS |
| PAG.86 | KIT ADATTAMENTO MR100 B GROUP ADAPTATION / GROUPE D'ADAPTATION / GROUP FITNESS / GRUPO DE APTITUD |

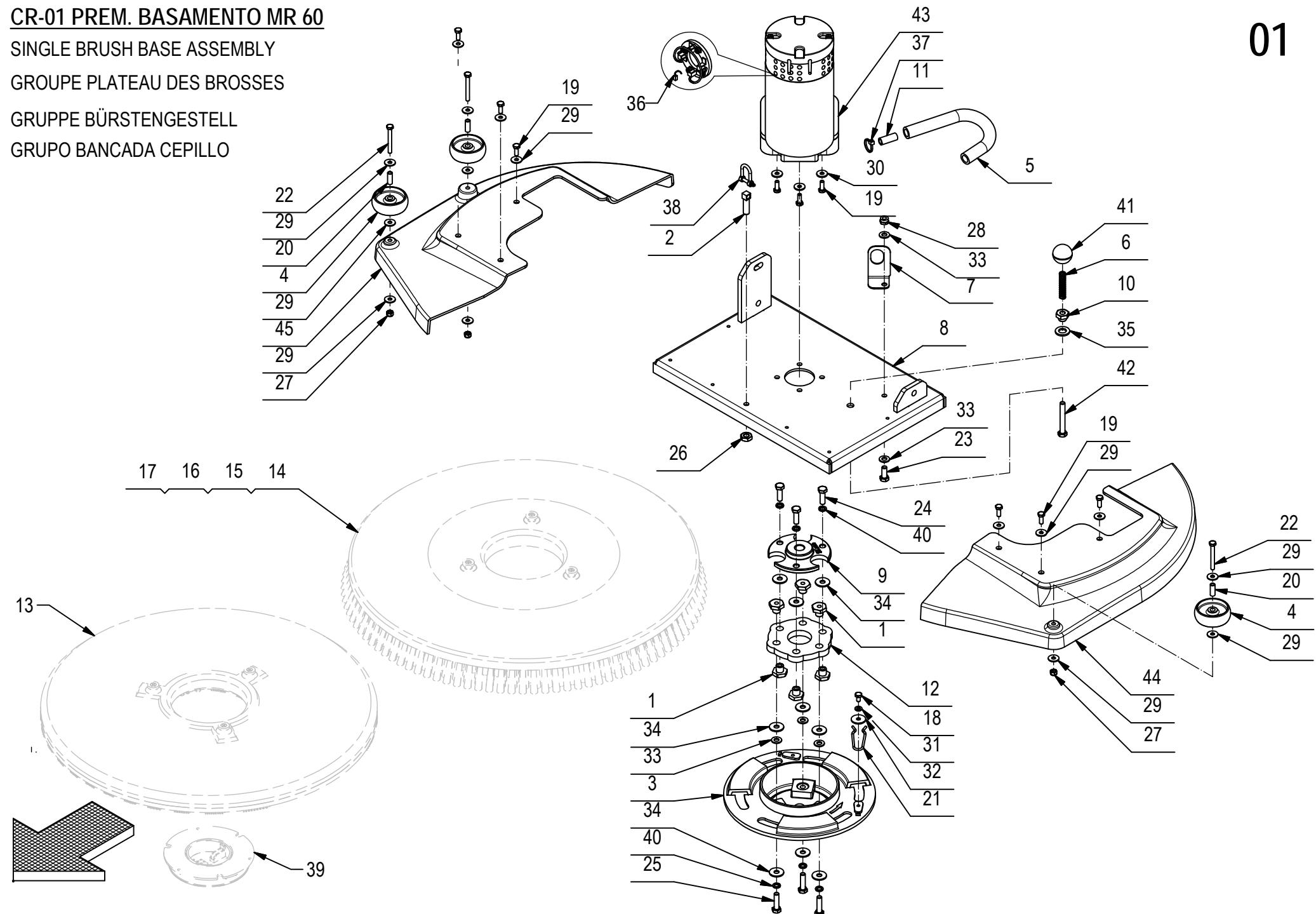
CR-01 PREM. BASAMENTO MR 60

SINGLE BRUSH BASE ASSEMBLY

GROUPE PLATEAU DES BROSSES

GRUPPE BÜRSTENGESTELL

GRUPO BANCADA CEPILLO

01

CR-01 PREM. BASAMENTO MR 60

01

| POS. | CODIC | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|---|--------------------|-------------------|------------------|---------------------|
| 1 | 202467 | 6 | BOCCOLA CH22 d=M8 S=17 AVP | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 2 | 203412 | 1 | VITE SUPPORTO REGISTRO M10 L=40 | SPECIAL SCREW | VIS SPECIALE | SPEZIALSCHRAUBE | TORNILLO REGULADOR |
| 3 | 205990 | 1 | PIATTO PORTASPAZZOLA D=253 | BRUSH PLATE | PLATEAU DE BROSSE | BÜRSTENTRÄGER | PLATO PORTACEPILLO |
| 4 | 209269 | 3 | RUOTINA D=60 H=21 PLASTICA NERA | WHEEL | ROUE | RAD | RUEDA |
| 5 | 209533 | 1 | TUBO Di=13 De=20 L=220 PVC | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 6 | 210212 | 1 | MOLLA COMPRESSIONE 10.5x1x50 | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 7 | 216281 | 1 | STAFFA FISSAGGIO FILTRO MAXIMA 2008 | SUPPORT | ATTACHE | HALTERUNG | SOPORTE FIJADOR |
| 8 | 219076 | 1 | BASAMENTO SPAZZOLA Ø610 MMG | BRUSH BASE | EMBASE DE BROSSE | BÜRSTENGESTELL | BANCADA CEPILLO |
| 9 | 219082 | 1 | FLANGIA BASAMENTO Ø610 FILETTATA SX | FLANGE | FLASQUE | FLANSCH | BRIDA |
| 10 | 221055 | 1 | BOCCOLA D=CH19-G1/4 d=8 S=13,5 AVP | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 11 | 221379 | 1 | TUBO VITREO D=12 d=8 L=30 | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 12 | 400255 | 1 | GIUNTO ELASTICO D=115 S=11 GOMMA 4 TELE | JOINT | ATTACHE | SCHLOSS | JUNTA |
| 13 | 405519 | 1 | DISCO TRASC. D.585 CON CENTER LOCK | PAD HOLDER | DISQUE ENTRAÎNEUR | TREIBTELLERS | DISCO DE ARRASTRE |
| 14 | 405627 | 1 | SPAZZOLA D=610 NYLON 0,9 | BRUSH | BROSSE | BÜRSTE | CEPILLO |
| 15 | 405628 | 1 | SPAZZOLA TYNEX D.610 | BRUSH | BROSSE | BÜRSTE | CEPILLO |
| 16 | 405629 | 1 | SPAZZOLA PPL.0.9 D.610 NERA | BRUSH | BROSSE | BÜRSTE | CEPILLO |
| 17 | 405630 | 1 | SPAZZOLA PPL.06 D.610 BIANCA | BRUSH | BROSSE | BÜRSTE | CEPILLO |
| 18 | 407658 | 1 | VITE M6X10 TE UNI 5739 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 19 | 407663 | 10 | VITE M6x16 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 20 | 407976 | 3 | DISTANZIALE D=8 d=6 S=21 OT63 | SPACER | ENTRETOISE | DISTANZHÜLSE | DISTANCIADOR |
| 21 | 408124 | 1 | MOLLA BLOCCAGGIO SPAZZOLA | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 22 | 408656 | 3 | VITE M6x50 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 23 | 408670 | 1 | VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 24 | 408674 | 3 | VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 25 | 408676 | 3 | VITE M8x30 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 26 | 409059 | 1 | DADO M10x6 UNI 5589 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 27 | 409082 | 3 | DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 28 | 409085 | 1 | DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 29 | 409160 | 15 | ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 30 | 409161 | 4 | ROSETTA 6,6x18x2 UNI 6593 A2 | WASHER | RONDELLE | SCHEIBE | ARANDELA |
| 31 | 409164 | 1 | ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHEIBE | ARANDELLA DENTADA |
| 32 | 409170 | 1 | ROSETTA 6x24x2 UNI 6593 A2 | WASHER | RONDELLE | UNTERLEGSCHEIBE | ARANDELA |
| 33 | 409175 | 5 | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC. | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 34 | 409179 | 9 | ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 35 | 409201 | 1 | ROSETTA 13x24x2,5 UNI 6592 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 36 | 409412 | 4 | SPAZZ. MOT. 7X14X19 GM4EC01 (OCCHIELLO) | CARBON BRUSH MOTOR | CHARBON MOTEUR | KOHLEBÜRSTE | ESCOBILLA MOTOR |
| 37 | 410274 | 1 | FASCETTA PLASTICA 2.5x98 | CLAMP | COLLIER | BRIDE | ABRAZADERA |
| 38 | 410325 | 1 | GRILLO ZINCATO M5 | SPLIT PIN | GOUPILLE | SPLINT | PASADOR DE ALETAS |

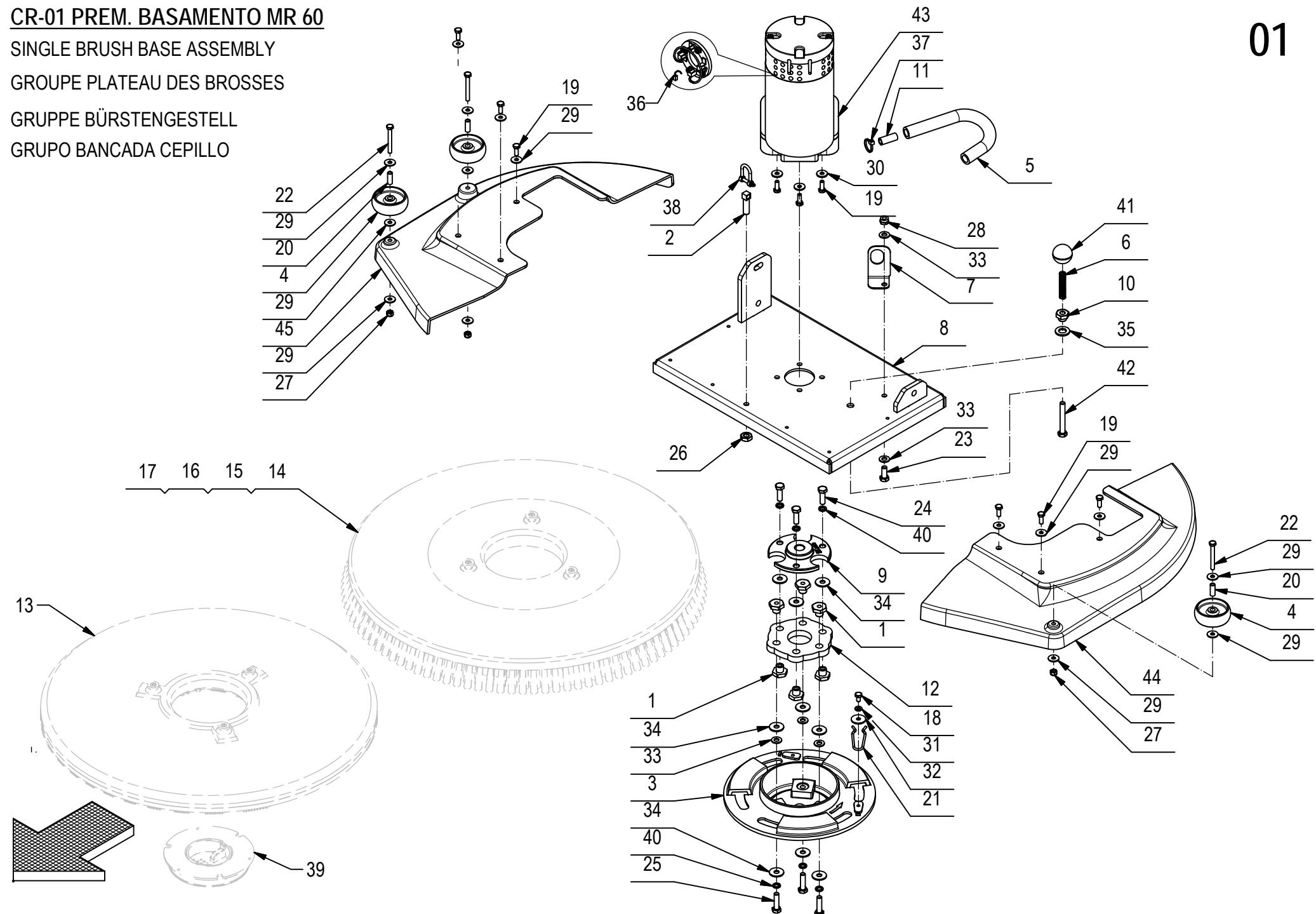
CR-01 PREM. BASAMENTO MR 60

SINGLE BRUSH BASE ASSEMBLY

GROUPE PLATEAU DES BROSSES

GRUPPE BÜRSTENGESTELL

GRUPO BANCADA CEPILLO

01

CR-01 PREM. BASAMENTO MR 60**01**

| POS. | CODIC | QTA | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|--|-----------------------|------------------------|-----------------------|------------------------|
| 39 | 410575 | 1 | CENTER LOCK H=20 A VITE VERDE | CENTER LOCK | CENTER LOCK | CENTER LOCK | CENTER LOCK |
| 40 | 415946 | 6 | ROSETTA M8 GROWER UNI1751 | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHEIBE | ARANDELLA DENTADA |
| 41 | 416156 | 1 | POMELLO A SFERA D.32 M8 | KNOB | POMMEAU | RENDELSCHRAUBE | POMO |
| 42 | 422950 | 1 | VITE M8x60 TE UNI 5737 (8.8) ZINC. | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 43 | 428364 | 1 | MOTORID. 24V 400W 140RPM H2O ALBERO FIL. | GEARED MOTOR ASSEMBLY | MOTO-REDUCTEUR COMPLET | GETRIEBEMOTOR KOMPLET | MOTORREDUCTOR COMPLETO |
| 44 | 430783 | 1 | CARTER BASAMENTO SX D610 RAL7016 MMG | BASE COVER | PROTECTION | ABDECKUNG | PROTECCION BANCADA |
| 45 | 430785 | 1 | CARTER BASAMENTO DX D610 RAL7016 MMG | BASE COVER | PROTECTION | ABDECKUNG | PROTECCION BANCADA |

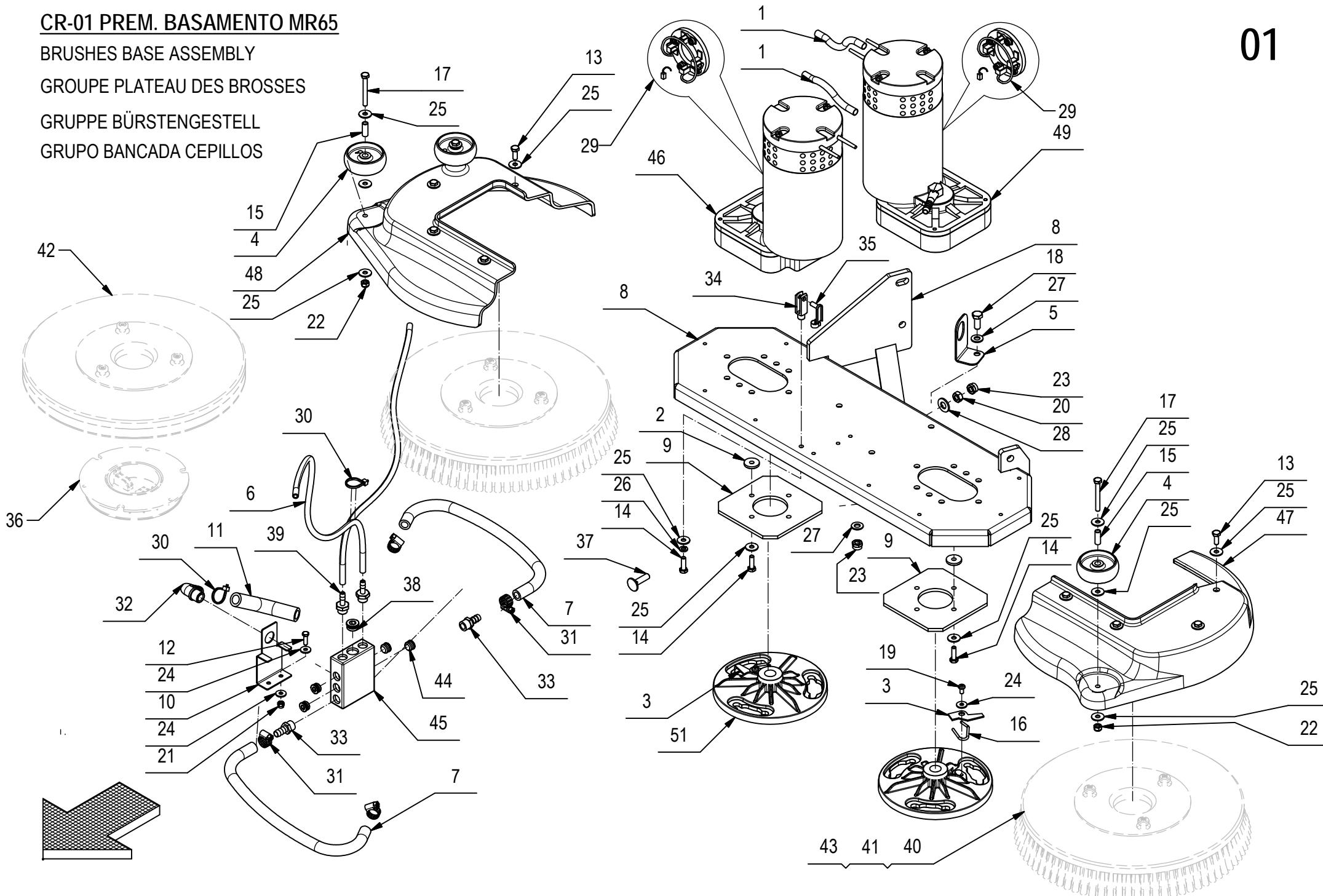
CR-01 PREM. BASAMENTO MR65

BRUSHES BASE ASSEMBLY

GROUPE PLATEAU DES BROSSES

GRUPPE BÜRSTENGESTELL

GRUPO BANCADA CEPILLOS



CR-01 PREM. BASAMENTO MR65**01**

| POS. | CODIC | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|---|--------------------|--------------------|---------------------|----------------------|
| 1 | 202116 | 2 | GUAINA TERMOR.9,5X300 | SHEATH | Gaine | SCHUTZMANTEL | VAINA |
| 2 | 203245 | 2 | DISTANZIALE D=22 d=6.5 S=4 AVP | SPACER | ENTRETOISE | DISTANZHÜLSE | DISTANCIADOR |
| 3 | 203268 | 2 | PIASTRINA DI SICUREZZA | PLAQUE | PLAQUETTE | BEFESTIGUNGSAUFLAGE | PLAQUETA |
| 4 | 209269 | 3 | RUOTINA D=60 H=21 PLASTICA NERA | WHEEL | ROUE | RAD | RUEDA |
| 5 | 216281 | 1 | STAFFA FISSAGGIO FILTRO | SUPPORT | ATTAQUE | HALTERUNG | SOPORTE FIJADOR |
| 6 | 216307 | 2 | TUBO D=8 d=5 L=500 VITREO | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 7 | 217573 | 2 | TUBO DIAM.10X410 PVC SPIR. TRASPARENTE | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 8 | 218994 | 1 | CORPO BASAMENTO SPAZZOLE | BRUSHES BASE | EMBASE DES BROSSES | BÜRSTENGESTELL | BANCADA CEPILLOS |
| 9 | 218998 | 2 | CONTROPIASTRA MOTORIDUTTORE | PLAQUE | PLAQUE | BEFESTIGUNGSAUFLAGE | PLACA |
| 10 | 219011 | 1 | SUPPORTO DISTRIBUTORE ACQUA | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 11 | 219253 | 1 | TUBO Di=13 De=20 L=120 PVC | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 12 | 407645 | 2 | VITE M5X16 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 13 | 407663 | 8 | VITE M6x16 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 14 | 407666 | 9 | VITE M6X20 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 15 | 407976 | 3 | DISTANZIALE D=8 d=6 S=21 OT63 | SPACER | ENTRETOISE | DISTANZHÜLSE | DISTANCIADOR |
| 16 | 408128 | 2 | MOLLA BLOCCAGGIO SPAZZOLA | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 17 | 408656 | 3 | VITE M6x50 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 18 | 408670 | 1 | VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 19 | 408848 | 2 | VITE M5X10 TCTC UNI 7687 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 20 | 409046 | 1 | DADO M8x6,5 UNI 5588 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 21 | 409080 | 2 | DADO M5x7 AUTOBL. UNI 7473 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 22 | 409082 | 3 | DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 23 | 409085 | 2 | DADO M8x8,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 24 | 409151 | 6 | ROSETTA 5x15x1,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 25 | 409160 | 26 | ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 26 | 409164 | 1 | ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHEIBE | ARANDELLA DENTADA |
| 27 | 409175 | 2 | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC. | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 28 | 409191 | 1 | ROSETTA 10X21X2 UNI 6592 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 29 | 409412 | 4+4 | SPAZZ. MOT. 7X14X19 GM4EC01 (OCCHIELLO) | CARBON BRUSH MOTOR | CHARBON MOTEUR | KOHLEBÜRSTE | ESCOBILLA MOTOR |
| 30 | 410274 | 2 | FASCETTA PLASTICA 2,5x98 | CLAMP | COLLIER | BRIDE | ABRAZADERA |
| 31 | 410292 | 4 | FASCETTA A VITE 11/17 ABA | CLAMP | COLLIER | BRIDE | ABRAZADERA |
| 32 | 410349 | 1 | PORTAGOMMA A GOMITO 3/8"x12-13 | CONNECTOR | RACCORD | SCHLAUCHANSCHLUSS | EMPALME TUBO DE GOMA |
| 33 | 410393 | 2 | PORTAGOMMA DIRITTO 1/4X10 | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 34 | 410455 | 1 | FORCELLA M6X24 UNI 1676 LUNGA | FORK | FOURCHETTE | GABELKOPF | HORQUILLA |
| 35 | 410463 | 1 | CLIPS PER FORCELLA M6X24 LUNGA | CLIP | CLIP | KLIPP | CLIP |
| 36 | 410575 | 2 | CENTER LOCK H=20 A VITE VERDE | CENTER LOCK | CENTER LOCK | CENTER LOCK | CENTER LOCK |
| 37 | 412133 | 1 | VITE M8x30 TTQST UNI 5732 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 38 | 418158 | 1 | TAPPO 3/8" M CAMOZZI 2610-3/8 | CAP | CAPUCHON | KAPPE | TAPON |

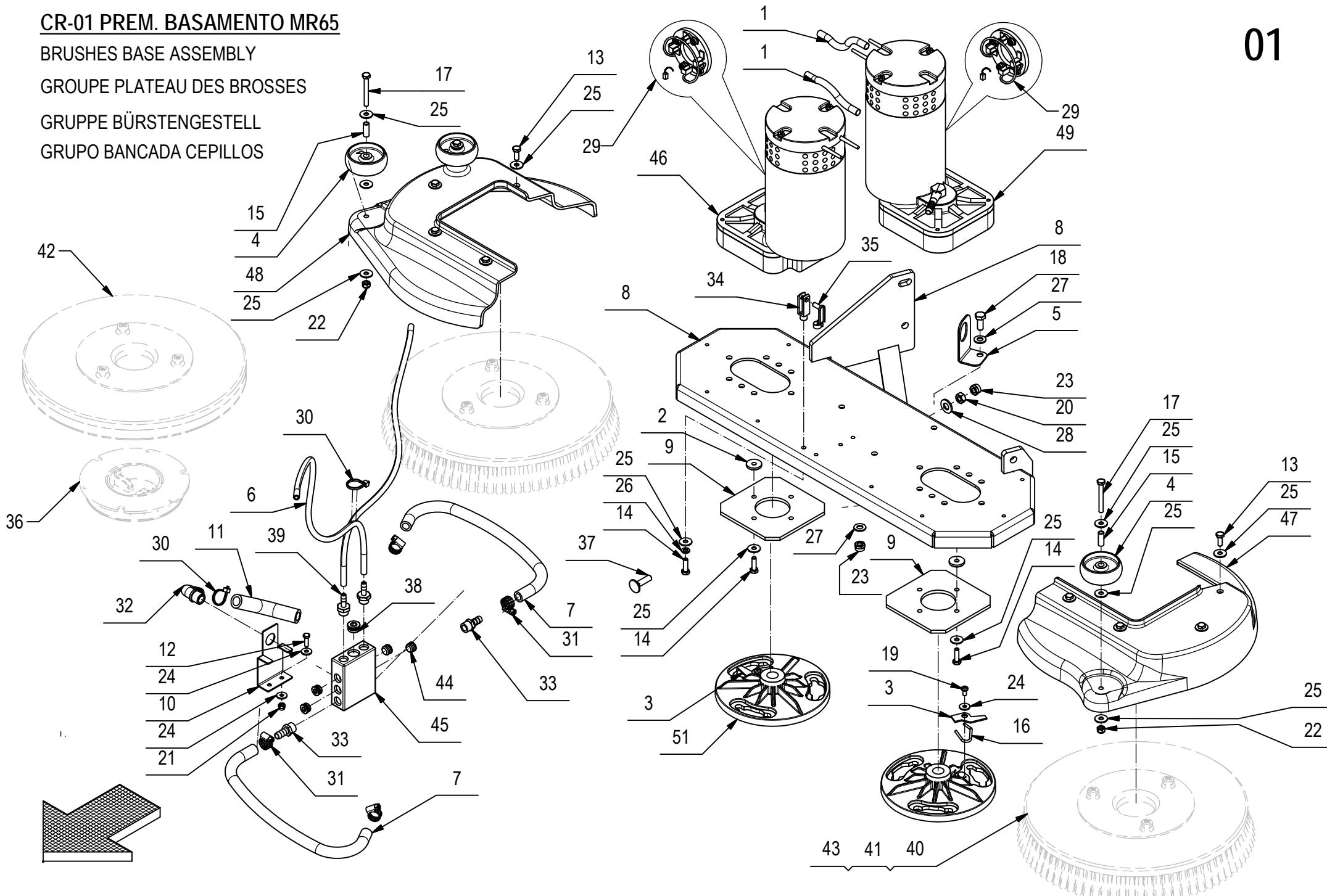
CR-01 PREM. BASAMENTO MR65

BRUSHES BASE ASSEMBLY

GROUPE PLATEAU DES BROSSES

GRUPPE BÜRSTENGESTELL

GRUPO BANCADA CEPILLOS



CR-01 PREM. BASAMENTO MR65

01

| POS. | CODIC | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|--|-----------------------|------------------------|-----------------------|------------------------|
| 39 | 422186 | 2 | RACC. PORTAGOMMA 1/4x7 OTT. NICH. | FITTING | RACCORD | VERSCHRAUBUNG | RACOR |
| 40 | 422971 | 2 | SPAZZOLA D=340 FUSTO D=320 | BRUSH | BROSSE | BÜRSTE | CEPILLO |
| 41 | 422972 | 2 | SPAZZOLA D=340 PPL.09 | BRUSH | BROSSE | BÜRSTE | CEPILLO |
| 42 | 422973 | 2 | DISCO TRASCINATORE D=330 | PAD HOLDER | DISQUE ENTRAÎNEUR | TREIBTELLERS | DISCO DE ARRASTRE |
| 43 | 422981 | 2 | SPAZZOLA D=340 TYNEX | BRUSH | BROSSE | BÜRSTE | CEPILLO |
| 44 | 425817 | 4 | TAPPO 1/4" MASCHIO S2610 | COVER | COUVERCLE | DECKEL | TAPA |
| 45 | 428247 | 1 | DISTRIBUTORE ACQUA BASAM. BISPAZZOLA | DISTRIBUTOR | DISTRIBUTEUR | VERTEILER | DISTRIBUIDOR |
| 46 | 428364 | 1 | MOTORID. 24V 400W 140RPM H2O ALBERO FIL. | GEARED MOTOR ASSEMBLY | MOTO-REDUCTEUR COMPLET | GETRIEBEMOTOR KOMPLET | MOTORREDUCTOR COMPLETO |
| 47 | 430738 | 1 | CARTER BASAMENTO SX D340 RAL7016 | BASE COVER | PROTECTION | ABDECKUNG | PROTECCION BANCADA |
| 48 | 430739 | 1 | CARTER BASAMENTO DX D340 RAL7016 | BASE COVER | PROTECTION | ABDECKUNG | PROTECCION BANCADA |
| 49 | 430830 | 1 | MOTORID. 24V 400W 140RPM H2O ALB.FIL.DX | GEARED MOTOR | MOTO-REDUCTEUR | GETRIEBEMOTOR | MOTORREDUCTOR |
| 50 | 432020 | 1 | FLANGIA DESTRA ATTACCO SPAZZOLA D=128 | FLANGE | FLASQUE | FLANSCH | BRIDA |
| 51 | 432021 | 1 | FLANGIA SINISTRA ATTACCO SPAZZOLA D=128 | FLANGE | FLASQUE | FLANSCH | BRIDA |

01

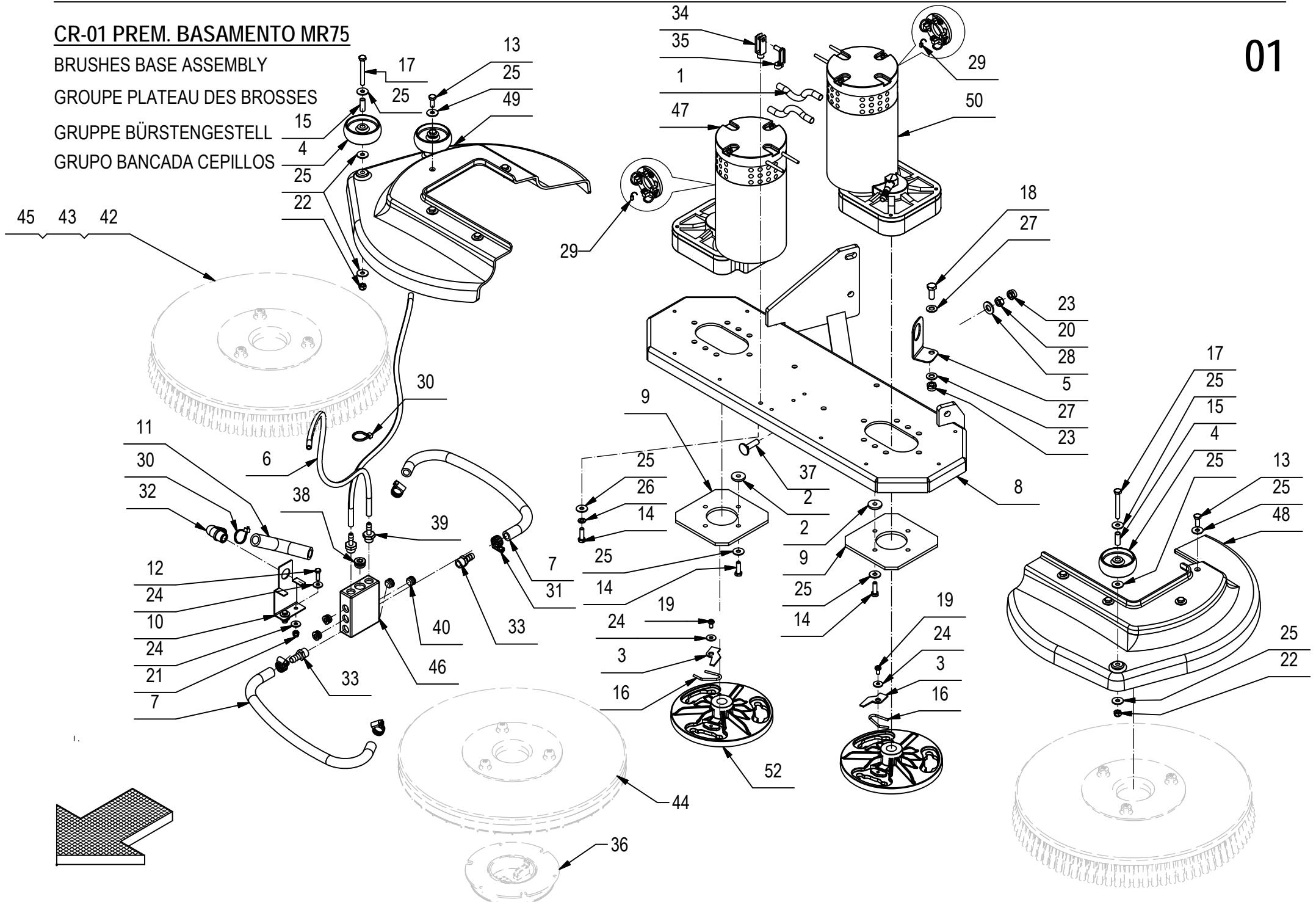
CR-01 PREM. BASAMENTO MR75

BRUSHES BASE ASSEMBLY

GROUPE PLATEAU DES BROSSES

GRUPPE BÜRSTENGESTELL

GRUPO BANCADA CEPILLOS



CR-01 PREM. BASAMENTO MR75**01**

| POS. | CODICE | QTA | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|---|--------------------|--------------------|---------------------|----------------------|
| 1 | 202116 | 2 | GUAINA TERMOR.9,5X300 | SHEATH | Gaine | SCHUTZMANTEL | VAINA |
| 2 | 203245 | 4 | DISTANZIALE D=22 d=6.5 S=4 AVP | SPACER | ENTRETOISE | DISTANZHÜLSE | DISTANCIADOR |
| 3 | 203268 | 2 | PIASTRINA DI SICUREZZA | PLAQUE | PLAQUETTE | BEFESTIGUNGSAUFLAGE | PLAQUETA |
| 4 | 209269 | 3 | RUOTINA D=60 H=21 PLASTICA NERA | WHEEL | ROUE | RAD | RUEDA |
| 5 | 216281 | 1 | STAFFA FISSAGGIO FILTRO MAXIMA 2008 | SUPPORT | ATTAQUE | HALTERUNG | SOPORTE FIJADOR |
| 6 | 216307 | 2 | TUBO D=8 d=5 L=500 VITREO | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 7 | 217573 | 2 | TUBO DIAM.10X410 PVC SPIR. TRASPARENTE | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 8 | 218994 | 1 | CORPO BASAMENTO SPAZZOLE 65-75-85 MMG | BRUSHES BASE | EMBASE DES BROSSES | BÜRSTENGESTELL | BANCADA CEPILLOS |
| 9 | 218998 | 2 | CONTROPIASTRA MOTORIDUTTORE MMG | PLAQUE | PLAQUE | BEFESTIGUNGSAUFLAGE | PLACA |
| 10 | 219011 | 1 | SUPPORTO DISTRIBUTORE ACQUA MMG | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 11 | 219253 | 1 | TUBO Di=13 De=20 L=120 PVC | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 12 | 407645 | 2 | VITE M5X16 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 13 | 407663 | 8 | VITE M6x16 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 14 | 407666 | 9 | VITE M6X20 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 15 | 407976 | 3 | DISTANZIALE D=8 d=6 S=21 OT63 | SPACER | ENTRETOISE | DISTANZHÜLSE | DISTANCIADOR |
| 16 | 408128 | 2 | MOLLA BLOCCAGGIO SPAZZOLA | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 17 | 408656 | 3 | VITE M6x50 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 18 | 408670 | 1 | VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 19 | 408848 | 2 | VITE M5X10 TCTC UNI 7687 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 20 | 409046 | 1 | DADO M8x6,5 UNI 5588 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 21 | 409080 | 2 | DADO M5x7 AUTOBL. UNI 7473 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 22 | 409082 | 3 | DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 23 | 409085 | 2 | DADO M8x8,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 24 | 409151 | 6 | ROSETTA 5x15x1,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 25 | 409160 | 26 | ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 26 | 409164 | 1 | ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHEIBE | ARANDELLA DENTADA |
| 27 | 409175 | 2 | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC. | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 28 | 409191 | 1 | ROSETTA 10X21X2 UNI 6592 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 29 | 409412 | 4 | SPAZZ. MOT. 7X14X19 GM4EC01 (OCCHIELLO) | CARBON BRUSH MOTOR | CHARBON MOTEUR | KOHLEBURSTE | ESCOBILLA MOTOR |
| 29 | 409412 | 4 | SPAZZ. MOT. 7X14X19 GM4EC01 (OCCHIELLO) | CARBON BRUSH MOTOR | CHARBON MOTEUR | KOHLEBURSTE | ESCOBILLA MOTOR |
| 30 | 410274 | 2 | FASCETTA PLASTICA 2,5x98 | CLAMP | COLLIER | BRIDE | ABRAZADERA |
| 31 | 410292 | 4 | FASCETTA A VITE 11/17 ABA | CLAMP | COLLIER | BRIDE | ABRAZADERA |
| 32 | 410349 | 1 | PORTAGOMMA A GOMITO 3/8"x12-13 | CONNECTOR | RACCORD | SCHLAUCHANSCHLUSS | EMPALME TUBO DE GOMA |
| 33 | 410393 | 2 | PORTAGOMMA DIRITTO 1/4X10 | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 34 | 410455 | 1 | FORCELLA M6X24 UNI 1676 LUNGA | FORK | FOURCHETTE | GABELKOPF | HORQUILLA |
| 35 | 410463 | 1 | CLIPS PER FORCELLA M6X24 LUNGA | CLIP | CLIP | KLIPP | CLIP |
| 36 | 410575 | 2 | CENTER LOCK H=20 A VITE VERDE | CENTER LOCK | CENTER LOCK | CENTER LOCK | CENTER LOCK |
| 37 | 412133 | 1 | VITE M8x30 TTQST UNI 5732 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |

01

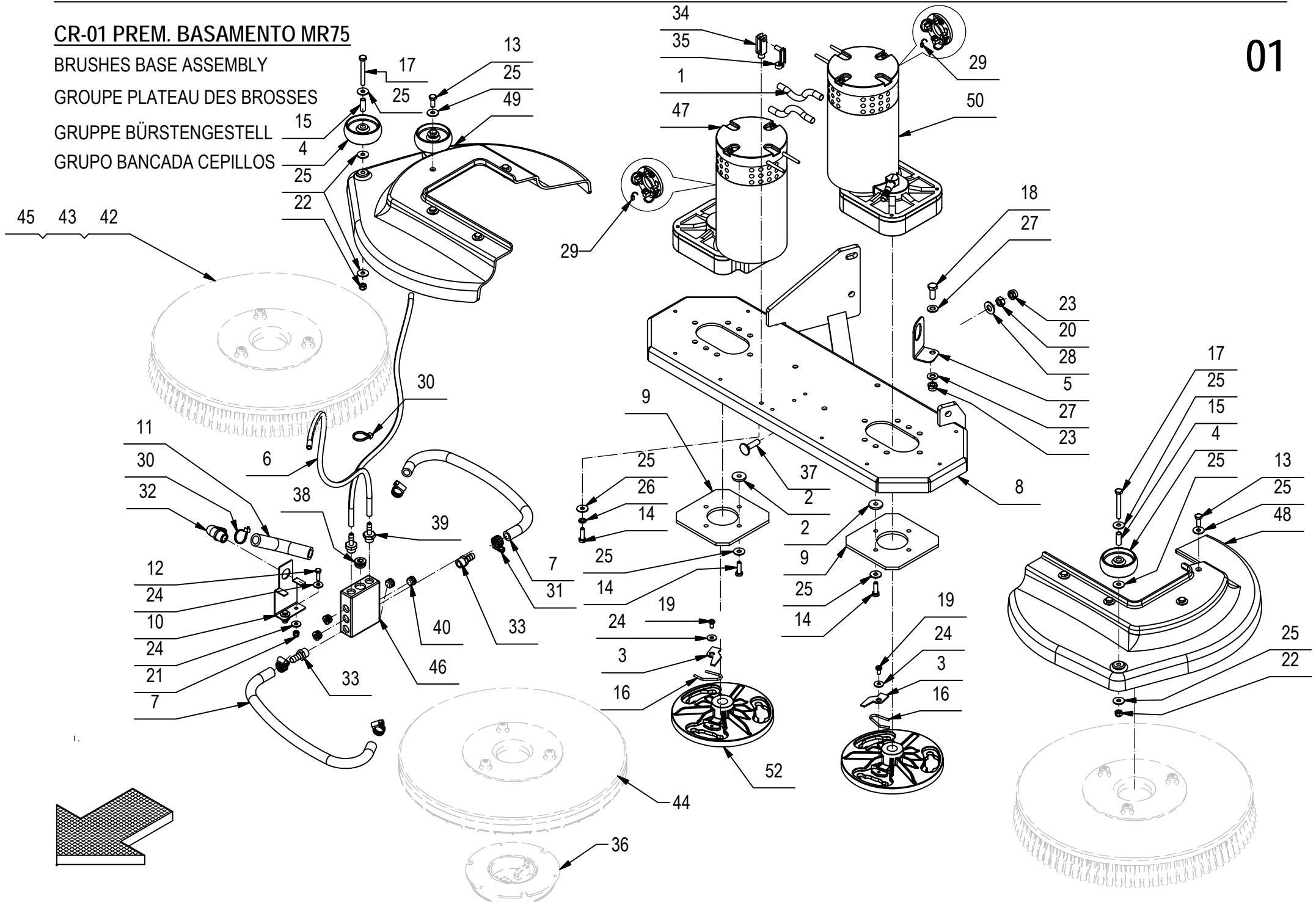
CR-01 PREM. BASAMENTO MR75

BRUSHES BASE ASSEMBLY

GROUPE PLATEAU DES BROSSES

GRUPPE BÜRSTENGESTELL

GRUPO BANCADA CEPILLOS



CR-01 PREM. BASAMENTO MR75**01**

| POS. | CODICE | QTA | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|--|-----------------------|------------------------|-----------------------|------------------------|
| 38 | 418158 | 1 | TAPPO 3/8" M CAMOZZI 2610-3/8 | CAP | CAPUCHON | KAPPE | TAPON |
| 39 | 422186 | 2 | RACC. PORTAGOMMA 1/4x7 OTT. NICH. | FITTING | RACCORD | VERSCHRAUBUNG | RACOR |
| 40 | 425817 | 4 | TAPPO 1/4" MASCHIO S2610 | COVER | COUVERCLE | DECKEL | ATA |
| 41 | 427716 | 2 | SPAZZ. D=380 PPL 0,6 | BRUSH | BROSSE | BÜRSTE | CEPILLO |
| 42 | 427716 | 2 | SPAZZOLA D=390 FUSTO D=380 | BRUSH | BROSSE | BÜRSTE | CEPILLO |
| 43 | 427717 | 2 | SPAZZ. D=380 PPL 0,9 | BRUSH | BROSSE | BÜRSTE | CEPILLO |
| 44 | 427718 | 2 | DISCO TRASC. D=380 CENTER LOCK | PAD HOLDER | DISQUE ENTRAÎNEUR | TREIBTELLERS | DISCO DE ARRASTRE |
| 45 | 427719 | 2 | SPAZZ. D=380 TYNEX 0,9 | BRUSH | BROSSE | BÜRSTE | CEPILLO |
| 46 | 428247 | 1 | DISTRIBUTORE ACQUA BASAM. BISPazzOLA | DISTRIBUTOR | DISTRIBUTEUR | VERTEILER | DISTRIBUIDOR |
| 47 | 428364 | 1 | MOTORID. 24V 400W 140RPM H2O ALBERO FIL. | GEARED MOTOR ASSEMBLY | MOTO-REDUCTEUR COMPLET | GETRIEBEMOTOR KOMPLET | MOTORREDUCTOR COMPLETO |
| 48 | 430736 | 1 | CARTER BASAMENTO SX D390 RAL7016 MMG | BASE COVER | PROTECTION | ABDECKUNG | PROTECCION BANCADA |
| 49 | 430737 | 1 | CARTER BASAMENTO DX D390 RAL7016 MMG | BASE COVER | PROTECTION | ABDECKUNG | PROTECCION BANCADA |
| 50 | 430830 | 1 | MOTORID. 24V 400W 140RPM H2O ALB.FIL.DX | GEARED MOTOR | MOTO-REDUCTEUR | GETRIEBEMOTOR | MOTORREDUCTOR |
| 51 | 432020 | 1 | FLANGIA DESTRA ATTACCO SPAZZOLA D=128 | FLANGE | FLASQUE | FLANSCH | BRIDA |
| 52 | 432021 | 1 | FLANGIA SINISTRA ATTACCO SPAZZOLA D=128 | FLANGE | FLASQUE | FLANSCH | BRIDA |

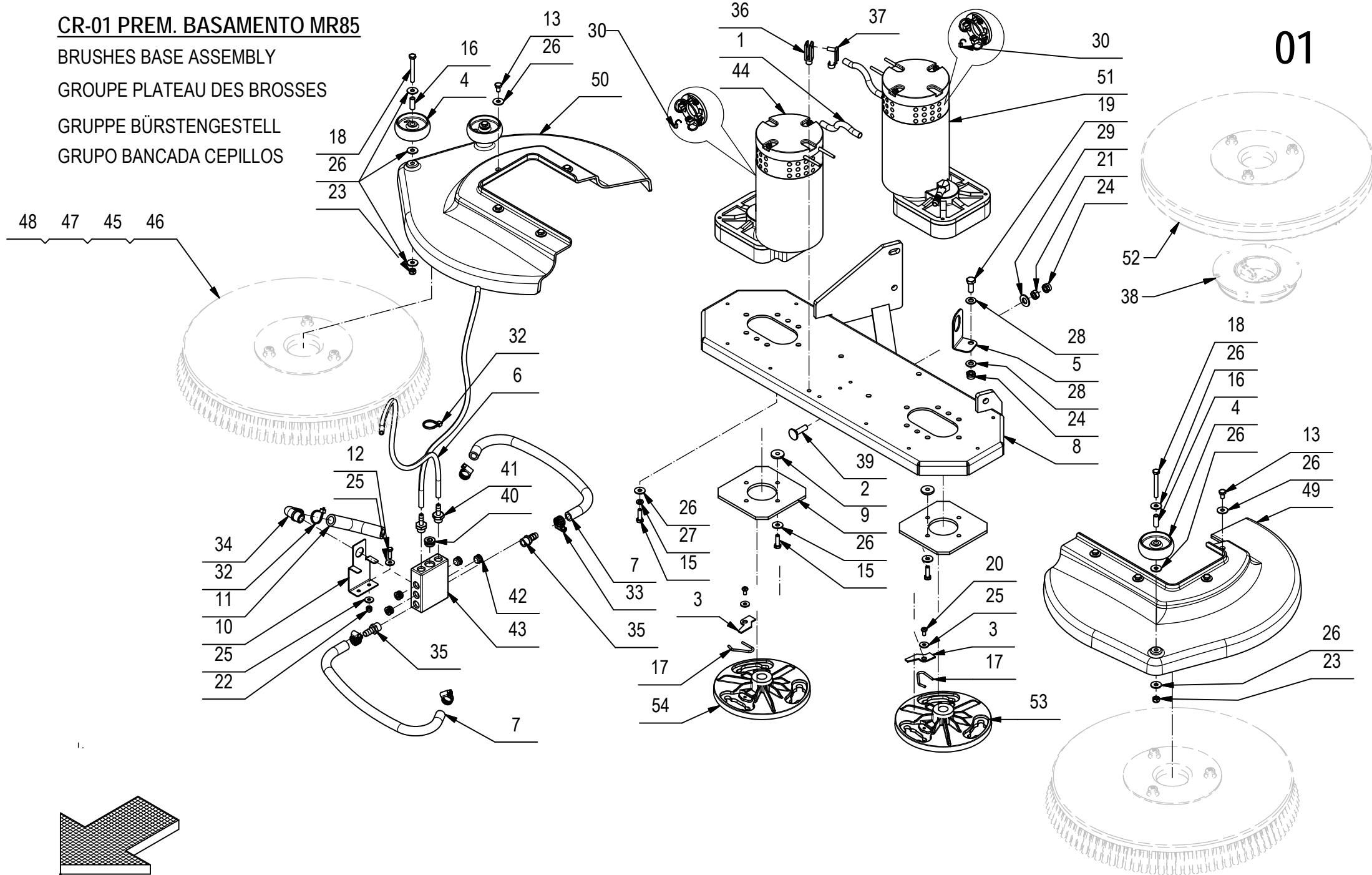
CR-01 PREM. BASAMENTO MR85

BRUSHES BASE ASSEMBLY

GROUPE PLATEAU DES BROSSES

GRUPPE BÜRSTENGESTELL

GRUPO BANCADA CEPILLOS

01

CR-01 PREM. BASAMENTO MR85

01

| POS. | CODIC | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|---|--------------------|--------------------|---------------------|----------------------|
| 1 | 202116 | 2 | GUAINA TERMOR.9,5X300 | SHEATH | Gaine | SCHUTZMANTEL | VAINA |
| 2 | 203245 | 2 | DISTANZIALE D=22 d=6.5 S=4 AVP | SPACER | ENTRETOISE | DISTANZHÜLSE | DISTANCIADOR |
| 3 | 203268 | 2 | PIASTRINA DI SICUREZZA | PLAQUE | PLAQUETTE | BEFESTIGUNGSAUFLAGE | PLAQUETA |
| 4 | 209269 | 3 | RUOTINA D=60 H=21 PLASTICA NERA | WHEEL | ROUE | RAD | RUEDA |
| 5 | 216281 | 1 | STAFFA FISSAGGIO FILTRO MAXIMA 2008 | SUPPORT | ATTAQUE | HALTERUNG | SOPORTE FIJADOR |
| 6 | 216307 | 2 | TUBO D=8 d=5 L=500 VITREO | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 7 | 217607 | 2 | TUBO DIAM.10X410 PVC SPIR. TRASPARENTE | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 8 | 218994 | 1 | CORPO BASAMENTO SPAZZOLE | BRUSHES BASE | EMBASE DES BROSSES | BÜRSTENGESTELL | BANCADA CEPILLOS |
| 9 | 218998 | 2 | CONTROPIASTRA MOTORIDUTTORE | PLAQUE | PLAQUE | BEFESTIGUNGSAUFLAGE | PLACA |
| 10 | 219011 | 1 | SUPPORTO DISTRIBUTORE ACQUA | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 11 | 219253 | 1 | TUBO Di=13 De=20 L=120 PVC | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 12 | 407645 | 2 | VITE M5X16 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 13 | 407657 | 7 | VITE M6X10 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 14 | 407663 | 1 | VITE M6x16 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 15 | 407666 | 9 | VITE M6X20 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 16 | 407976 | 3 | DISTANZIALE D=8 d=6 S=21 OT63 | SPACER | ENTRETOISE | DISTANZHÜLSE | DISTANCIADOR |
| 17 | 408128 | 2 | MOLLA BLOCCAGGIO SPAZZOLA | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 18 | 408656 | 3 | VITE M6x50 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 19 | 408670 | 1 | VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 20 | 408848 | 2 | VITE M5X10 TCTC UNI 7687 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 21 | 409046 | 1 | DADO M8x6,5 UNI 5588 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 22 | 409080 | 2 | DADO M5x7 AUTOBL. UNI 7473 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 23 | 409082 | 3 | DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 24 | 409085 | 2 | DADO M8x8,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 25 | 409151 | 6 | ROSETTA 5x15x1,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 26 | 409160 | 26 | ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 27 | 409164 | 1 | ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHEIBE | ARANDELLA DENTADA |
| 28 | 409175 | 2 | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC. | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 29 | 409191 | 1 | ROSETTA 10X21X2 UNI 6592 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 30 | 409412 | 4 | SPAZZ. MOT. 7X14X19 GM4EC01 (OCCHIELLO) | CARBON BRUSH MOTOR | CHARBON MOTEUR | KOHLEBURSTE | ESCOBILLA MOTOR |
| 31 | 409412 | 4 | SPAZZ. MOT. 7X14X19 GM4EC01 (OCCHIELLO) | CARBON BRUSH MOTOR | CHARBON MOTEUR | KOHLEBURSTE | ESCOBILLA MOTOR |
| 32 | 410274 | 2 | FASCETTA PLASTICA 2.5x98 | CLAMP | COLLIER | BRIDE | ABRAZADERA |
| 33 | 410292 | 4 | FASCETTA A VITE 11/17 ABA | CLAMP | COLLIER | BRIDE | ABRAZADERA |
| 34 | 410349 | 1 | PORTAGOMMA A GOMITO 3/8"x12-13 | CONNECTOR | RACCORD | SCHLAUCHANSCHLUSS | EMPALME TUBO DE GOMA |
| 35 | 410393 | 2 | PORTAGOMMA DIRITTO 1/4X10 | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 36 | 410455 | 1 | FORCELLA M6X24 UNI 1676 LUNGA | FORK | FOURCHETTE | GABELKOPF | HORQUILLA |
| 37 | 410463 | 1 | CLIPS PER FORCELLA M6X24 LUNGA | CLIP | CLIP | KLIPP | CLIP |
| 38 | 410575 | 2 | CENTER LOCK H=20 A VITE VERDE | CENTER LOCK | CENTER LOCK | CENTER LOCK | CENTER LOCK |

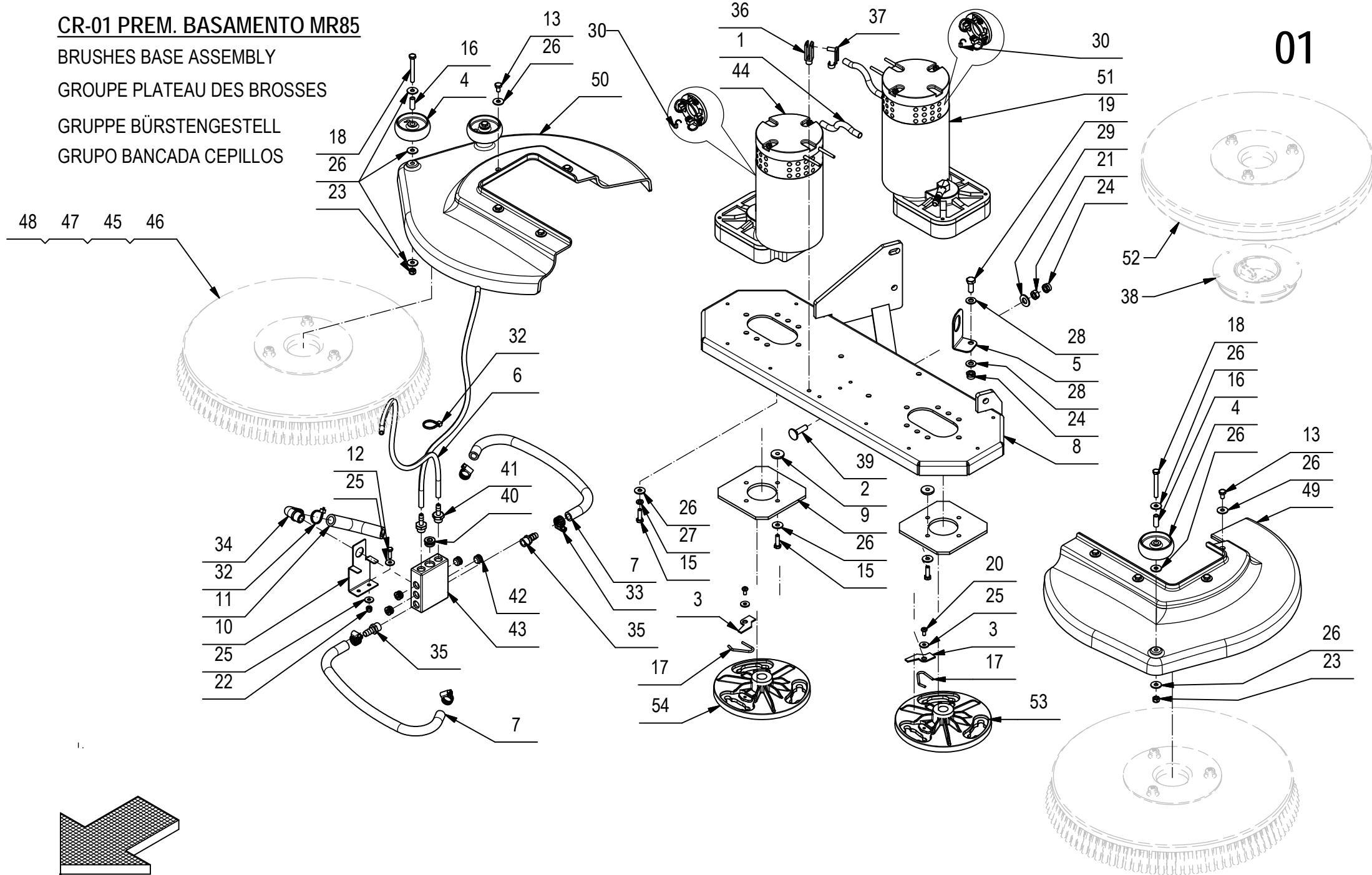
CR-01 PREM. BASAMENTO MR85

BRUSHES BASE ASSEMBLY

GROUPE PLATEAU DES BROSSES

GRUPPE BÜRSTENGESTELL

GRUPO BANCADA CEPILLOS

01

CR-01 PREM. BASAMENTO MR85**01**

| POS. | CODIC | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|--|-----------------------|------------------------|-----------------------|------------------------|
| 39 | 412133 | 1 | VITE M8x30 TTQST UNI 5732 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 40 | 418158 | 1 | TAPPO 3/8" M CAMOZZI 2610-3/8 | CAP | CAPUCHON | KAPPE | TAPON |
| 41 | 422186 | 2 | RACC. PORTAGOMMA 1/4x7 OTT. NICH. | FITTING | RACCORD | VERSCHRAUBUNG | RACOR |
| 42 | 425817 | 4 | TAPPO 1/4" MASCHIO S2610 | COVER | COUVERCLE | DECKEL | TAPA |
| 43 | 428247 | 1 | DISTRIBUTORE ACQUA BASAM. BISPazzOLA | DISTRIBUTOR | DISTRIBUTEUR | VERTEILER | DISTRIBUIDOR |
| 44 | 428364 | 1 | MOTORID. 24V 400W 140RPM H2O ALBERO FIL. | GEARED MOTOR ASSEMBLY | MOTO-REDUCTEUR COMPLET | GETRIEBEMOTOR KOMPLET | MOTORREDUCTOR COMPLETO |
| 45 | 430696 | 2 | SPAZZOLA D=430 PPL 0,3 AZZURRO | BRUSH | BROSSE | BÜRSTE | CEPILLO |
| 46 | 430697 | 2 | SPAZZOLA D=430 FUSTO D=410 | BRUSH | BROSSE | BÜRSTE | CEPILLO |
| 47 | 430698 | 2 | SPAZZOLA D=430 PPL 0,9 NERO | BRUSH | BROSSE | BÜRSTE | CEPILLO |
| 48 | 430699 | 2 | SPAZZOLA D=430 TYNEX GRIGIO | BRUSH | BROSSE | BÜRSTE | CEPILLO |
| 49 | 430734 | 1 | CARTER BASAMENTO SX D430 RAL7016 MMG | BASE COVER | PROTECTION | ABDECKUNG | PROTECCION BANCADA |
| 50 | 430735 | 1 | CARTER BASAMENTO DX D430 RAL7016 MMG | BASE COVER | PROTECTION | ABDECKUNG | PROTECCION BANCADA |
| 51 | 430830 | 1 | MOTORID. 24V 400W 140RPM H2O ALB.FIL.DX | GEARED MOTOR | MOTO-REDUCTEUR | GETRIEBEMOTOR | MOTORREDUCTOR |
| 52 | 431122 | 2 | DISCO TRASC. D=410 - d=128 + CENTER LOCK | PAD HOLDER | DISQUE ENTRAÎNEUR | TREIBTELLERS | DISCO DE ARRASTRE |
| 53 | 432020 | 1 | FLANGIA DESTRA ATTACCO SPAZZOLA D=128 | FLANGE | FLASQUE | FLANSCH | BRIDA |
| 54 | 432021 | 1 | FLANGIA SINISTRA ATTACCO SPAZZOLA D=128 | FLANGE | FLASQUE | FLANSCH | BRIDA |

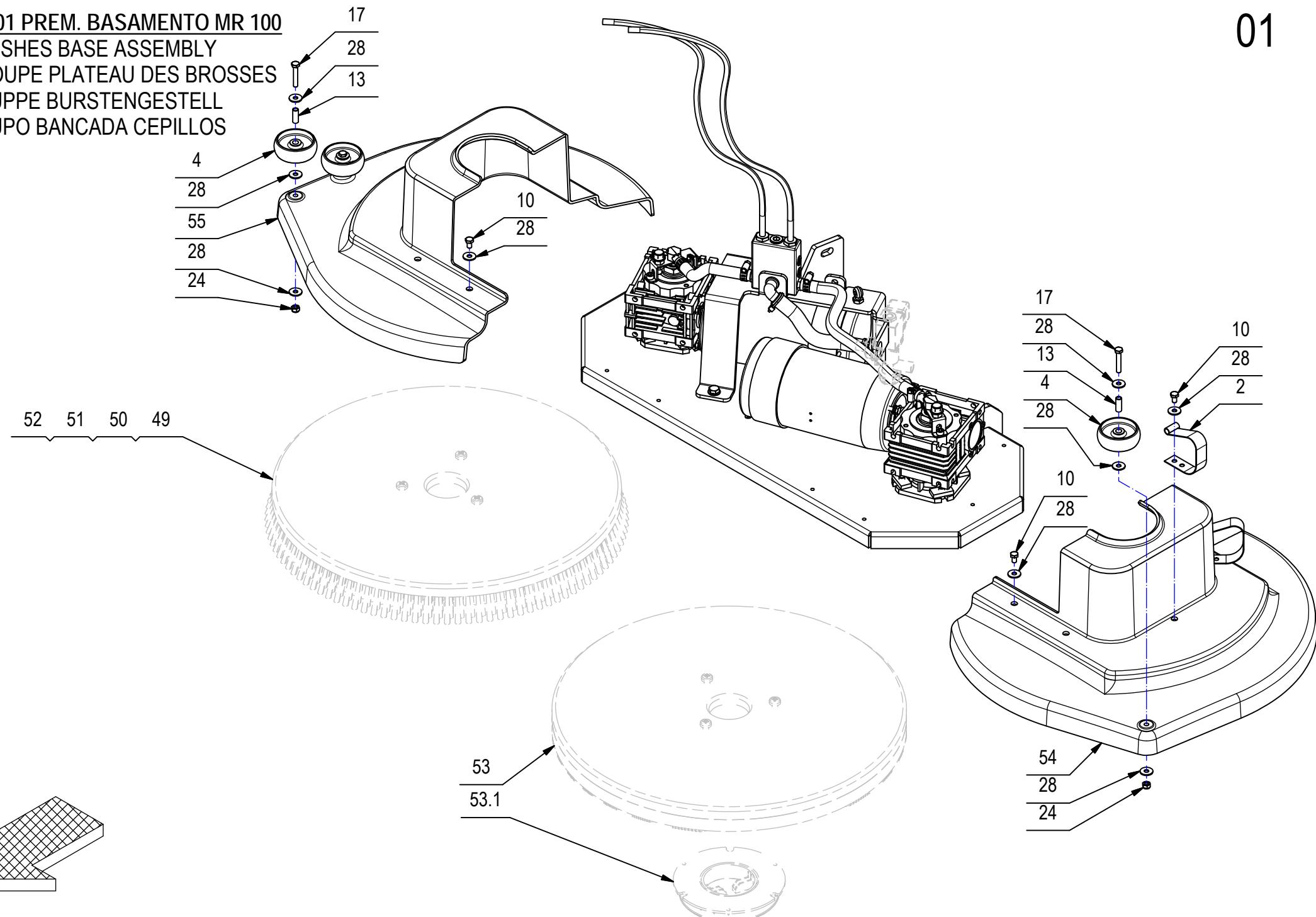
CR-01 PREM. BASAMENTO MR 100

BRUSHES BASE ASSEMBLY

GROUPE PLATEAU DES BROSSES

GRUPPE BURSTENGESTELL

GRUPO BANCADA CEPILLOS



CR-01 PREM. BASAMENTO MR 100

01

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|--|--------------------|-------------------|---------------------|----------------------|
| 1 | 203268 | 2 | PIASTRINA DI SICUREZZA | PLAQUE | PLAQUETTE | BEFESTIGUNGSAUFLAGE | PLAQUETA |
| 2 | 203595 | 2 | AGGANCIO TUBO SCARICO | COUPLER | ACCROCHAGE | ARRETIERUNG | ENGANCHE |
| 3 | 204952 | 8 | PIASTRINA M8 RIDUTTORE STM | PLAQUE | PLAQUETTE | BEFESTIGUNGSAUFLAGE | PLAQUETA |
| 4 | 209269 | 3 | RUOTINA D=60 H=21 PLASTICA NERA | WHEEL | ROUE | RAD | RUEDA |
| 5 | 209625 | 1 | TUBO DIAM.10X140 PVC SPIR. TRASPARENTE | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 6 | 216307 | 2 | TUBO D=8 d=5 L=500 VITREO | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 7 | 217607 | 1 | TUBO DIAM.10X330 PVC SPIR. TRASPARENTE | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 8 | 222579 | 1 | TUBO Di=13 De=20 L=160 | HOSE | TUYAU | SCHLAUCH | TUBO DE GOMA |
| 9 | 222584 | 1 | TIRANTE AD OCCHIO M8x27 | TIE ROD | TIGE | SPANNSTANGE | TIRANTE |
| 10 | 407657 | 8 | VITE M6X10 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 11 | 407666 | 8 | VITE M6X20 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 12 | 407717 | 2 | MOTORE 24V 600W 1800G MP80M | MOTOR | MOTEUR | MOTOR | MOTOR |
| 13 | 407976 | 3 | DISTANZIALE D=8 d=6 S=21 OT63 | SPACER | ENTRETOISE | DISTANZHÜLSE | DISTANCIADOR |
| 14 | 408128 | 2 | MOLLA BLOCCAGGIO SPAZZOLA | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 15 | 408402 | 2 | LINGUETTA 5X5X20 UNI 6604/69 | KEY | CLAVETTE | KEIL | CLAVIJA |
| 16 | 408406 | 2 | LINGUETTA 6x5x30 UNI 6604 RIBASSATA | KEY | CLAVETTE | KEIL | CLAVIJA |
| 17 | 408651 | 3 | VITE M6x35 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 18 | 408674 | 11 | VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 19 | 408676 | 2 | VITE M8x30 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 20 | 408805 | 4 | VITE M6x10 TCEI UNI 5931 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 21 | 408848 | 2 | VITE M5X10 TCTC UNI 7687 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 22 | 409046 | 4 | DADO M8x6,5 UNI 5588 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 23 | 409054 | 2 | DADO M8x5 UNI 5589 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 24 | 409082 | 3 | DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 25 | 409085 | 3 | DADO M8x8,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 26 | 409151 | 2 | ROSETTA 5x15x1,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHIEBE | ARANDELA |
| 27 | 409156 | 8 | ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHIEBE | ARANDELA |
| 28 | 409160 | 17 | ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHIEBE | ARANDELA |
| 29 | 409164 | 8 | ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHEIBE | ARANDELA DENTADA |
| 30 | 409175 | 14 | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC. | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHIEBE | ARANDELA |
| 31 | 409420 | 4 | SPAZZ. MOT. 10X18X18 GM4EC01 | CARBON BRUSH MOTOR | CHARBON MOTEUR | KOHLEBURSTE | ESCOBILLA MOTOR |
| 32 | 409420 | 4 | SPAZZ. MOT. 10X18X18 GM4EC01 | CARBON BRUSH MOTOR | CHARBON MOTEUR | KOHLEBURSTE | ESCOBILLA MOTOR |
| 33 | 409832 | 2 | TAPPO SALVAFILETTO D=14,5 | CAP | CAPUCHON | KAPPE | TAPON |
| 34 | 410274 | 2 | FASCETTA PLASTICA 2,5x98 | CLAMP | COLLIER | BRIDE | ABRAZADERA |
| 35 | 410292 | 4 | FASCETTA A VITE 11/17 ABA | CLAMP | COLLIER | BRIDE | ABRAZADERA |
| 36 | 410349 | 1 | PORTAGOMMA A GOMITO 3/8"x12-13 | CONNECTOR | RACCORD | SCHLAUCHANSCHLUSS | EMPALME TUBO DE GOMA |
| 37 | 410393 | 2 | PORTAGOMMA DIRITTO 1/4"X10 | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOporte |
| 38 | 410443 | 2 | DADO 1/4" GAS | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |

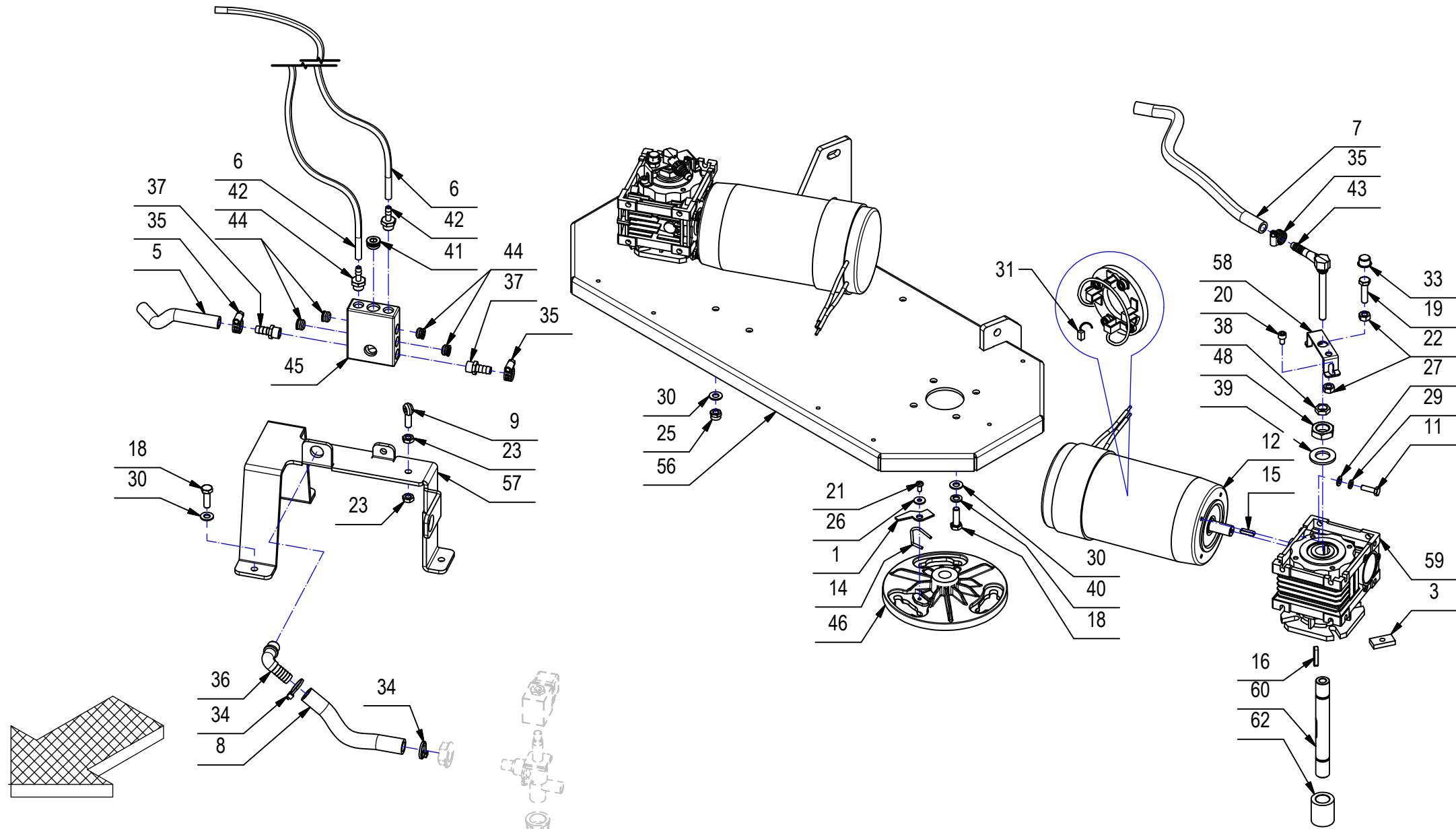
CR-01 PREM. BASAMENTO MR 100

BRUSHES BASE ASSEMBLY

GROUPE PLATEAU DES BROSSES

GRUPPE BURSTENGESTELL

GRUPO BANCADA CEPILLOS



CR-01 PREM. BASAMENTO MR 100

01

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|--|-------------------------|--------------------|-------------------|----------------------|
| 39 | 415933 | 2 | ROSETTA M18 UNI 6592 ZINC. | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHIEBE | ARANDELA |
| 40 | 417997 | 8 | RONDELLA D.8 GROWER ZINCATA | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHEIBE | ARANDELLA DENTADA |
| 41 | 418158 | 1 | TAPPO 3/8" M CAMOZZI 2610-3/8 | CAP | CAPUCHON | KAPPE | TAPON |
| 42 | 422186 | 2 | RACC. PORTAGOMMA 1/4x7 OTT. NICH. | FITTING | RACCORD | VERSCHRAUBUNG | RACOR |
| 43 | 423060 | 2 | PORTAGOMMA ESAGONALE FILET. G1/4 MASCHIO | CONNECTOR | RACCORD | SCHLAUCHANSCHLUSS | EMPALME TUBO DE GOMA |
| 44 | 425817 | 4 | TAPPO 1/4" MASCHIO S2610 | COVER | COUVERCLE | DECKEL | TAPA |
| 45 | 428247 | 1 | DISTRIBUTORE ACQUA BASAM. BISPAZZOLA | DISTRIBUTOR | DISTRIBUTEUR | VERTEILER | DISTRIBUIDOR |
| 46 | 432020 | 1 | FLANGIA DESTRA ATTACCO SPAZZOLA D=128 | FLANGE | FLASQUE | FLANSCH | BRIDA |
| 47 | 432021 | 1 | FLANGIA SINISTRA ATTACCO SPAZZOLA D=128 | FLANGE | FLASQUE | FLANSCH | BRIDA |
| 48 | 436177 | 2 | DADO M18x1,5x9 UNI 5589 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 49 | 436310 | 2 | SPAZZOLA D=510 FUSTO D=490 | BRUSH | BROSSE | BÜRSTE | CEPILLO |
| 50 | 436311 | 1 | SPAZZOLA D=510 PPL 0.6 | BRUSH | BROSSE | BÜRSTE | CEPILLO |
| 51 | 436312 | 1 | SPAZZOLA D=510 PPL 0.9 | BRUSH | BROSSE | BÜRSTE | CEPILLO |
| 52 | 436314 | 1 | SPAZZOLA D=510 TYNEX | BRUSH | BROSSE | BÜRSTE | CEPILLO |
| 53 | 436316 | 2 | DISCO TRASCINATORE D=497 + CENTER LOCK | BRUSH | BROSSE | BÜRSTE | CEPILLO |
| 53.1 | 410575 | 1 | CENTER LOCK H=20 A VITE VERDE | CENTER LOCK | CENTER LOCK | CENTER LOCK | CENTER LOCK |
| 54 | 436317 | 1 | CARTER BASAMENTO SX D505 RAL7016 MMG | COVER LEFT | CARTER GAUCHE | ABDECKUNG LINKS | CARTER IZQUIERDO |
| 55 | 436319 | 1 | CARTER BASAMENTO DX D505 RAL7016 MMG | COVER RIGHT | CARTER DROITE | ABDECKUNG RECHTS | CARTER DERECHO |
| 56 | 436322 | 1 | CORPO BASAMENTO MR 100 | BRUSHES BASE | EMBASE DES BROSSES | BÜRSTENGESTELL | BANCADA CEPILLOS |
| 57 | 436323 | 1 | STAFFA SOLLEVAMENTO BASAMENTO MR-100 | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOporte |
| 58 | 436324 | 2 | SUPPORTO RACCORDO ACQUA MR 100 | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOporte |
| 59 | 436325 | 2 | RIDUTTORE NMRV-040-FA-1/15-71B14-18 SX | REDUCTION GEAR ASSEMBLY | REDUCTEUR COMPLET | GETRIEBE KOMPLETT | REDUCTOR COMPLETO |
| 60 | 436328 | 1 | ALBERO PORTASPAZZOLA MR 100 FILETTO DX | SHAFT RIGHT | ARBRE DROITE | WELLE RECHTS | EJE DERECHO |
| 61 | 436329 | 1 | ALBERO PORTASPAZZOLA MR 100 FILETTO SX | SHAFT LEFT | ARBRE GAUCHE | WELLE LINKS | EJE IZQUIERDO |
| 62 | 436330 | 2 | DISTANZIALE D=30 d=18,2 S=34 S235JRC | SPACER | ENTRETOISE | DISTANZHÜLSE | DISTANCIADOR |

CR-02/04 GR. COM. TERGI E BASAMENTO MR60

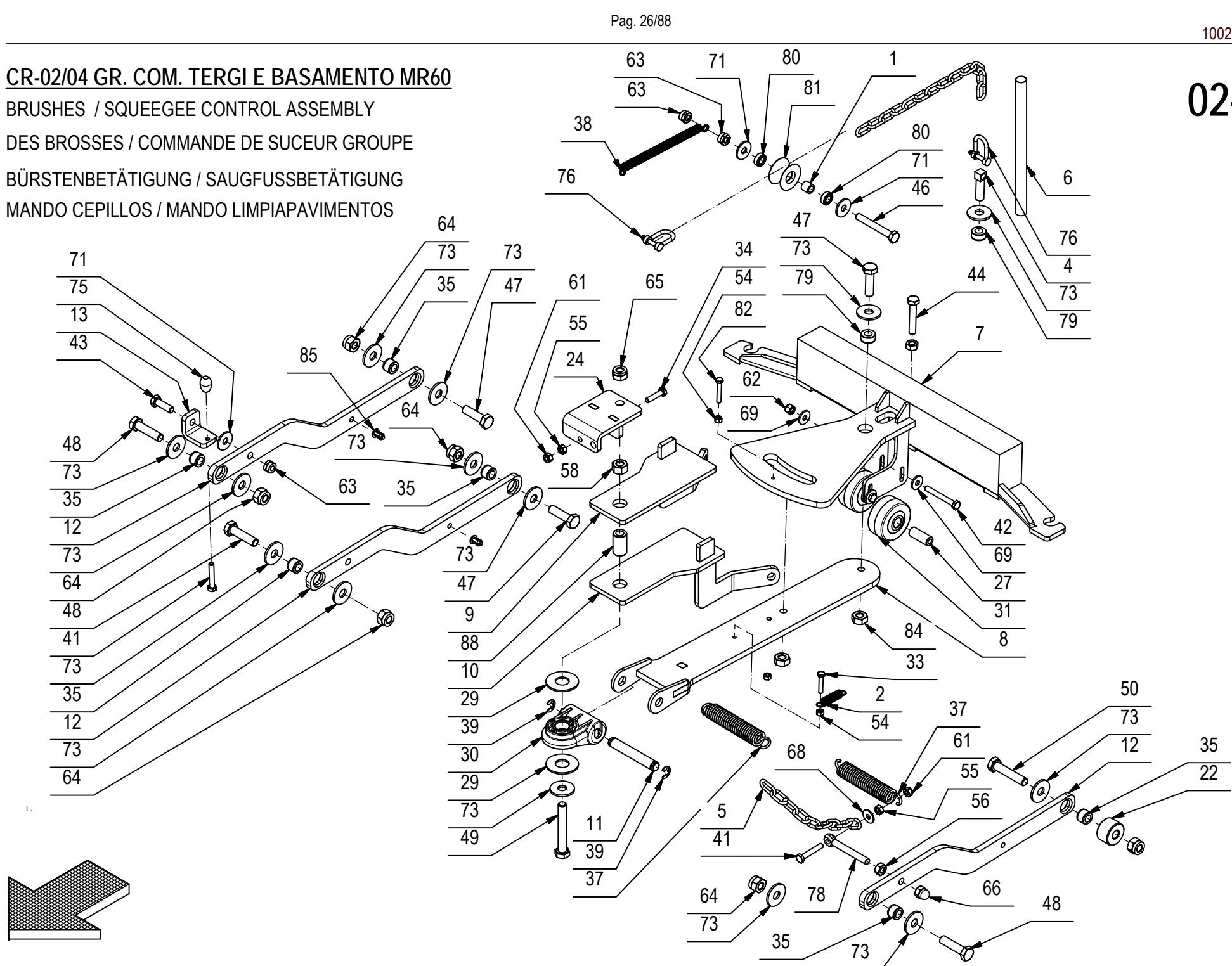
BRUSHES / SQUEEGEE CONTROL ASSEMBLY

DES BROSSES / COMMANDE DE SUCEUR GROUPE

BÜRSTENBETÄTIGUNG / SAUFGUSSBETÄTIGUNG

MANDO CEPILLOS / MANDO LIMPIAPAVIMENTOS

02-04



CR-02/04 GR. COM. TERGI E BASAMENTO MR60**02-04**

| POS. | CODIC | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|--|----------------|-------------------|-------------------------|--------------------|
| 1 | 202451 | 2 | DISTANZIALE D=12 d=8,25 S=10,8 | SPACER | ENTROTOISE | DISTANZHUELSE | DISTANCIADOR |
| 2 | 202480 | 1 | MOLLA TRAZ. 10X1,1X46 ZINC | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 3 | 203269 | 1 | COLONNETTA PER GIUNTO | STUD BOLT | TIGE | GEWINDEBOLZEN | PRISIONERO |
| 4 | 203412 | 1 | VITE SUPPORTO REGISTRO M10 L=40 | SPECIAL SCREW | VIS SPECIALE | SPEZIALSCHRAUBE | TORNILLO REGULADOR |
| 5 | 206100 | 1 | CATENA NR.18 ZINCATA L=198 9 ANELLI | CHAIN | CHAINE | KETTE | CADENA |
| 6 | 217530 | 2 | GUAINA TERMORESTRING. D.12,7 NERA L=200 | SHEATH | GAINÉ | SCHUTZMANTEL | VAINA |
| 7 | 218920 | 1 | BRACCIO POSTERIORE TERGI MMG | ARM | BRAS | ARM | BRAZO |
| 8 | 218923 | 1 | BRACCIO ANTERIORE TERGI MMG | ARM | BRAS | ARM | BRAZO |
| 9 | 218929 | 1 | PIASTRA SUPER. EXTRA ROTAZIONE TERGI MMG | PLAQUE | PLAQUE | BEFESTIGUNGSAUFLAGE | PLACA |
| 10 | 218932 | 1 | PIASTRA INFER. EXTRA ROTAZIONE TERGI MMG | PLAQUE | PLAQUE | BEFESTIGUNGSAUFLAGE | PLACA |
| 11 | 218934 | 1 | PERNO D=12 L=78 Fe360B ZINCATO | PIN | AXE | BOLZEN | PERNO |
| 12 | 218940 | 3 | BRACCIO BASAMENTO MMG | ARM | BRAS | ARM | BRAZO |
| 13 | 218958 | 1 | STAFFETTA GUIDA BRACCIO BASAMENTO MMG | SUPPORT | ATTAQUE | HALTERUNG | SOPORTE FIJADOR |
| 14 | 219083 | 1 | MOLLA TRAZIONE 15x2x122 - 98 N°49 SPIRE | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 15 | 219084 | 1 | SUPPORTO SOLLEVAMENTO BASAMENTO MR | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 16 | 219110 | 2 | BOCCOLA D=CH27-M24 d=18 S=39 C40 | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 17 | 219111 | 2 | STAFFETTA FERMA RELE' SOLLEV. MAN. MMG | SUPPORT | ATTAQUE | HALTERUNG | SOPORTE FIJADOR |
| 18 | 219112 | 2 | LEVA ESTERNA SOLLEVAMENTO MR | LEVER | LEVIER | HEBEL | PALANCA |
| 19 | 219113 | 2 | LEVA INTERNA SOLLEVAMENTO MR | LEVER | LEVIER | HEBEL | PALANCA |
| 20 | 219114 | 2 | ALBERO LEVE SOLLEVAMENTO MR | SHAFT | ARBRE | WELLE | EJE |
| 21 | 219115 | 1 | SUPPORTO LEVE SOLLEVAMENTO MR | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 22 | 219180 | 1 | DISTANZIALE D=30 d=10,5 L=18,5 AVP | SPACER | ENTRETOISE | DISTANZHÜLSE | DISTANCIADOR |
| 23 | 219383 | 1 | PERNO M8 CH17 L=38,5 | PIN | AXE | BOLZEN | PERNO |
| 24 | 219386 | 1 | STAFFA PER MOLLA RIENTRO BASAMENTO MR | SUPPORT | ATTAQUE | HALTERUNG | SOPORTE |
| 25 | 219389 | 1 | CATENA NR.18 - LUNGHEZZA INTERNA = 240 | CHAIN | CHAINE | KETTE | CADENA |
| 26 | 219390 | 1 | CATENA NR.18 - LUNGHEZZA INTERNA = 260 | CHAIN | CHAINE | KETTE | CADENA |
| 27 | 400152 | 2 | PERNO D=12 d=6,25 S=30,5 C40 | PIN | AXE | BOLZEN | PERNO |
| 28 | 400250 | 2 | ROSETTA SOTTOVITE D=5X20 | SPECIAL WASHER | RONDELLE SPECIALE | UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL | ARANDELA ESPECIAL |
| 29 | 400639 | 2 | RONDELLA D=40 d=17 S=2 DELRIN | SPECIAL WASHER | RONDELLE SPECIALE | UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL | ARANDELA ESPECIAL |
| 30 | 400838 | 1 | ATTACCO TERGIPAVIMENTO SIMPLA | COUPLING | ATTAQUE | KUPPLUNG | ACOPLAMIENTO |
| 31 | 405682 | 2 | RUOTA D=52 d=12,5 S=28 DESMOPAN | IDLE WHEEL | ROUE FOLLE | LOSRAD | RUEDA LIBRE |
| 32 | 407647 | 1 | VITE M5x20 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 33 | 407651 | 1 | VITE M5X25 TE UNI 5739 DIN 933 (8.8)ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 34 | 407669 | 1 | VITE M6x25 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 35 | 408038 | 6 | BOCCOLA D=15,9 d=10 S=11,5 OT58 | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 36 | 408058 | 4 | BOCCOLA LAMEL. Ø18 x ø16 x H12 COLL. Ø24 | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |

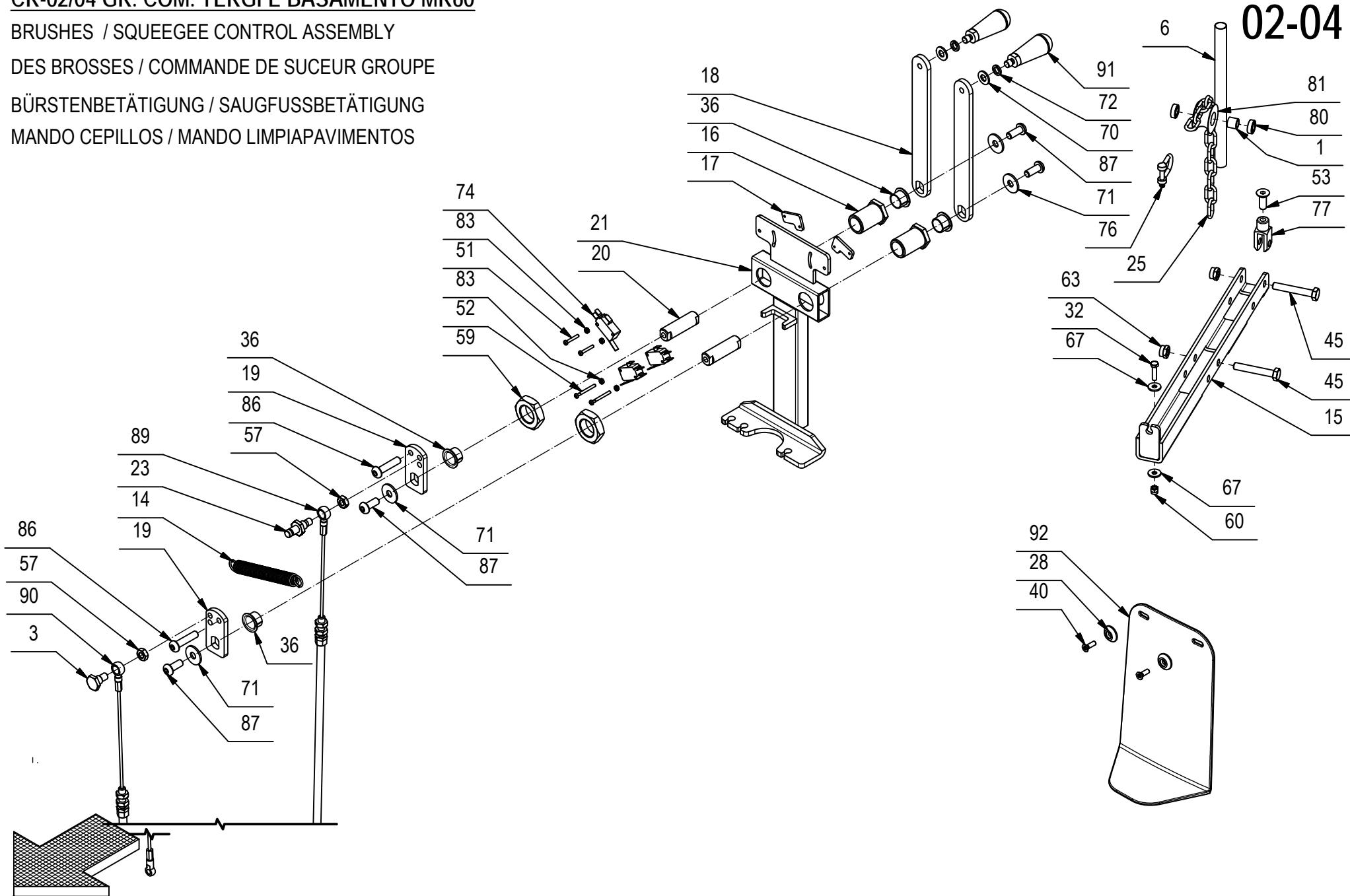
CR-02/04 GR. COM. TERGI E BASAMENTO MR60

BRUSHES / SQUEEGEE CONTROL ASSEMBLY

DES BROSSES / COMMANDE DE SUCEUR GROUPE

BÜRSTENBETÄIGUNG / SAUGFUSSBETÄIGUNG

MANDO CEPILLOS / MANDO LIMPIAPAVIMENTOS

02-04

CR-02/04 GR. COM. TERGI E BASAMENTO MR60**02-04**

| POS. | CODIC | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|---|---------------------------|-----------------------------|------------------------------------|-----------------------------|
| 37 | 408110 | 2 | MOLLA TRAZIONE 20x2,8x109 | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 38 | 408123 | 1 | MOLLA TRAZ. 10x1x103 | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 39 | 408371 | 2 | ANELLO SEEGER RS9 DIN 6799 | RING | ANNEAU | RING | ANILLO |
| 40 | 408516 | 2 | VITE M5x16 TSCTC UNI 7689 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 41 | 408651 | 2 | VITE M6x35 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 42 | 408657 | 2 | VITE M6X50 UNI 5739 A2 TE | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 43 | 408674 | 1 | VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 44 | 408681 | 1 | VITE M8x45 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 45 | 408692 | 2 | VITE M8X50 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 46 | 408693 | 1 | VITE M8X60 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 47 | 408714 | 3 | VITE M10x35 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 48 | 408715 | 3 | VITE M10x40 TE UNI 5739 (8.8) | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 49 | 408718 | 1 | VITE M10X70 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 50 | 408724 | 1 | VITE M10X50 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 51 | 408834 | 2 | VITE M3X20 TCTC UNI 7687 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 52 | 408836 | 2 | VITE M3x30 TCTC UNI 7687 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 53 | 408981 | 1 | VITE M8x22 TPSEI UNI5933 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 54 | 409036 | 3 | DADO M5x5 UNI 5587 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 55 | 409040 | 2 | DADO M6x5 UNI 5588 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 56 | 409046 | 2 | DADO M8x6,5 UNI 5588 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 57 | 409054 | 2 | DADO M8x5 UNI 5589 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 58 | 409058 | 1 | DADO M10x10 UNI 5587 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 59 | 409076 | 2 | DADO M24x2 UNI 5589 | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 60 | 409080 | 1 | DADO M5x7 AUTOBL. UNI 7473 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 61 | 409082 | 2 | DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 62 | 409083 | 2 | DADO M6x8 AUTOBL. UNI 7473 DIN 982 A2 | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 63 | 409085 | 5 | DADO M8x8,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 64 | 409089 | 6 | DADO M10x12 AUTOBL. UNI 7473 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 65 | 409090 | 1 | DADO M10x10 AUTOBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 66 | 409110 | 1 | DADO M8 CIECO CON CALOTTA UNI 5721 ZINC | CAP NUT M8 ZNT | ÉCROU BORGNE M8 ZNT | BLINDMUTTER M8 ZNT | TUERCA |
| 67 | 409151 | 2 | ROSETTA 5x15x1,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 68 | 409160 | 1 | ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 69 | 409161 | 4 | ROSETTA 6,6x18x2 UNI 6593 A2 | WASHER | RONDELLE | SCHEIBE | ARANDELA |
| 70 | 409175 | 2 | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC. | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 71 | 409179 | 7 | ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 72 | 409181 | 2 | ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHEIBE | ARANDELLA DENTADA |
| 73 | 409194 | 14 | ROSETTA 11x30x2,5 UNI 6593 ZINC | WASHER 11X30X2,5 UNI 6593 | RONDELLE 11X30X2,5 UNI 6593 | UNTERLEGSCHEIBE 11X30X2,5 UNI 6593 | ARANDELA 11X30X2,5 UNI 6593 |

CR-02/04 GR. COM. TERGI E BASAMENTO MR60

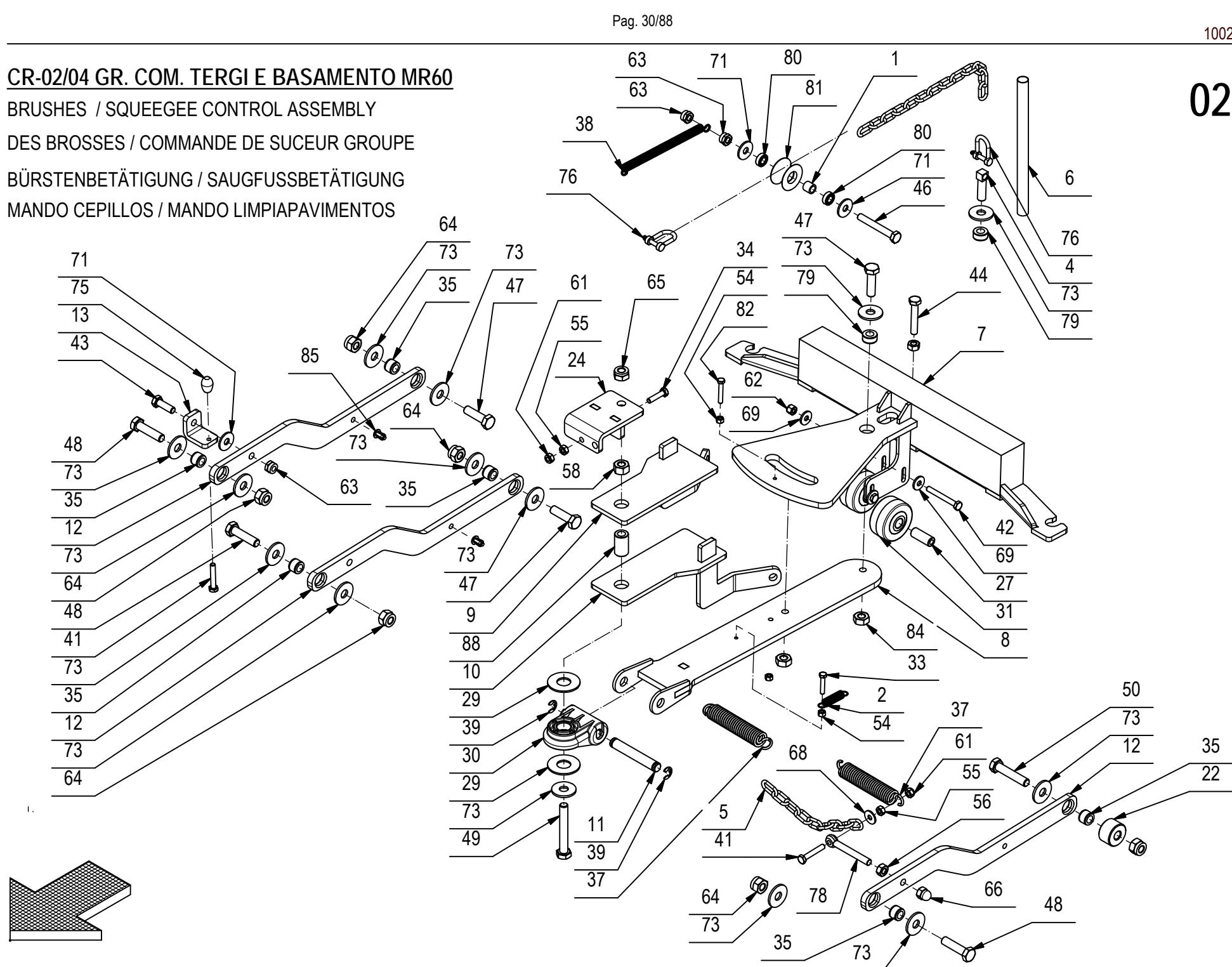
BRUSHES / SQUEEGEE CONTROL ASSEMBLY

DES BROSSES / COMMANDE DE SUCEUR GROUPE

BÜRSTENBETÄIGUNG / SAUGFUSSBETÄIGUNG

MANDO CEPILLOS / MANDO LIMPIAPAVIMENTOS

02-04



CR-02/04 GR. COM. TERGI E BASAMENTO MR60**02-04**

| POS. | CODIC | QTA | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|--------------------------------------|--------------|-----------------------|---------------|-------------------|
| 74 | 409499 | 3 | MICRO 16A 3x22 LEVA CORTA | MICROSWITCH | MICROINTERRUPTEUR | MIKROSCHALTER | MICROINTERRUPTOR |
| 75 | 409859 | 1 | PIEDINO A BOTTE d=6 | RUBBER CAP | BOUCHON DE CAOUTCHOUC | GUMMISTOPFEN | TAPON DE GOMA |
| 76 | 410325 | 3 | GRILLO ZINCATO M5 | SPLIT PIN | GOUPILLE | SPLINT | PASADOR DE ALETAS |
| 77 | 410452 | 1 | FORCELLA M8 UNI 1676 CORTA | FORK | FOURCHETTE | GABELKOPF | HORQUILLA |
| 78 | 410547 | 1 | TIRANTE AD OCCHIO M8x65 UNI605 ZINC | TIE ROD | TIGE | SPANNSTANGE | TIRANTE |
| 79 | 411769 | 2 | BOCCOLA D=18 d=10 S=8,5 OT58 | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 80 | 411950 | 4 | CUSCINETTO A SFERE 688 ZZ (8x15 H=5) | BEARING | ROULEMENT | LAGER | COJINETE |
| 81 | 415242 | 2 | RULLINO DIAM.35 | ROLLER | ROULEAU | ROLLE | RODILLO |
| 82 | 415716 | 1 | VITE M5x30 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 83 | 415882 | 4 | DADO M3x2,5 UNI 5588 ZINC. | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 84 | 415889 | 2 | DADO M10 UNI 5588-65 ZINC. MEDIO | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 85 | 415952 | 2 | RIVETTO 6.4X10 NYLON | RIVET | RIVET | NIET | CLAVO |
| 86 | 416779 | 2 | VITE M8x35 TBEI ISO 7380 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 87 | 425828 | 4 | VITE M8x20 TBEI ISO 7380 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 88 | 430353 | 1 | BOCCOLA D=17 d=10 S=28,5 OTTONE | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 89 | 430911 | 1 | FUNE SOLLEVAMENTO BASAMENTO MR | CABLE | CABLE | KABEL | CUERDA |
| 90 | 430912 | 1 | FUNE SOLLEVAMENTO TERGIPAVIMENTO MR | CABLE | CABLE | KABEL | CUERDA |
| 91 | 430991 | 2 | MANOPOLA CONICA GIREVOLE M8 GAMM | KNOB | POIGNEE | HANDGRIFF | EMPUÑADURA |
| 92 | 431285 | 1 | CARTER EXTRA PRESSIONE CHIUSO MMG | COVER | CARTER | ABDECKUNG | CARTER |

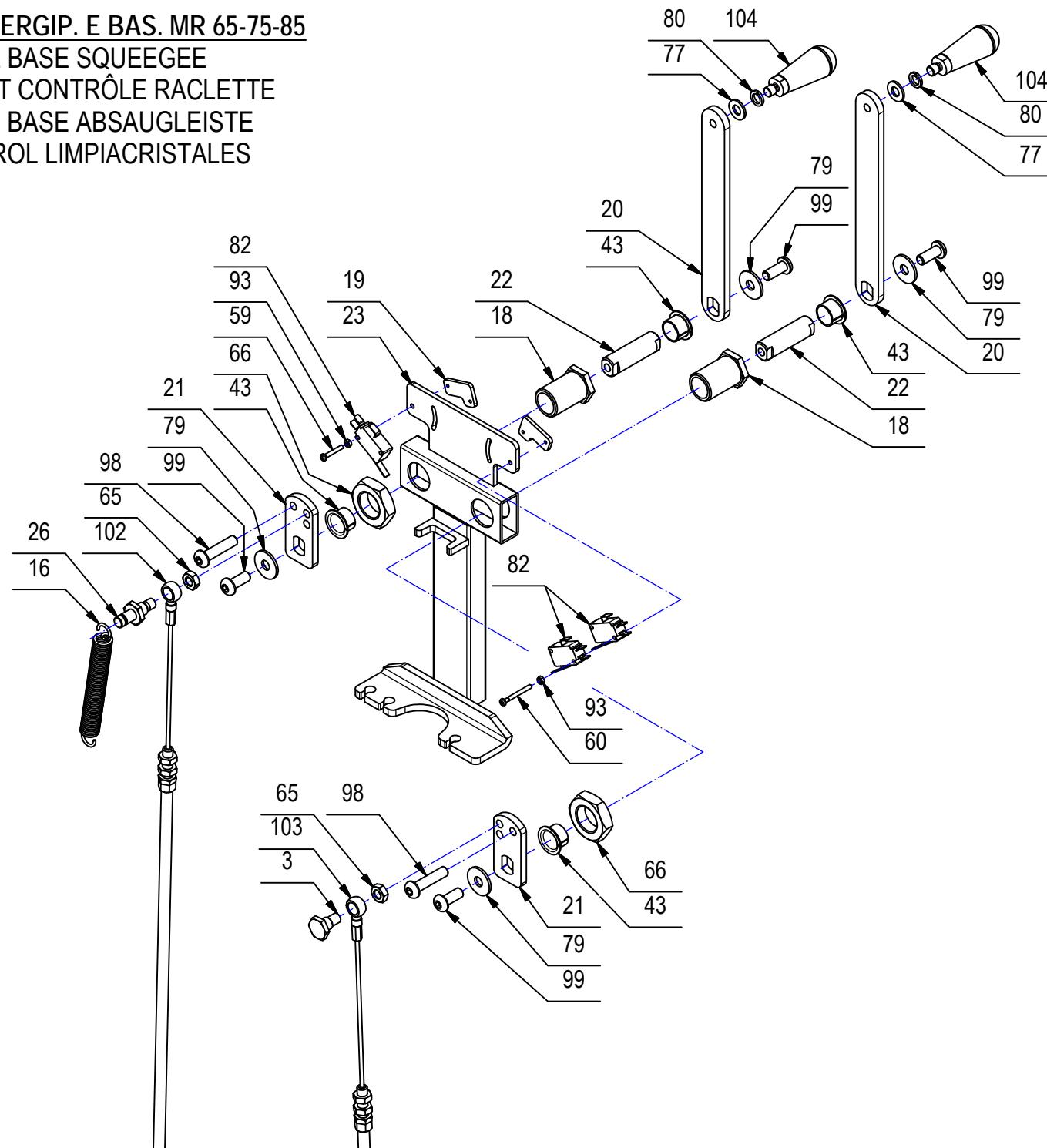
CR02/04 - GR.COMANDO TERGIP. E BAS. MR 65-75-85

COMMAND AND CONTROL BASE SQUEEGEE

BASE COMMANDEMENT ET CONTRÔLE RACLETTE

COMMAND AND CONTROL BASE ABSAUGLEISTE

BASE DE MANDO Y CONTROL LIMPIACRISTALES

02-04

CR02/04 - GR.COMANDO TERGIP. E BAS. MR 65-75-85**02-04**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|--|-----------------|-------------------|-------------------------|--------------------|
| 1 | 202479 | 1 | MOLLA TRAZIONE 20x3x48+15 | TRACTION SPRING | TRACTION RESSORT | ANTRIEB FEDER | RESORTE TRACCION |
| 2 | 202480 | 1 | MOLLA TRAZ. 10X1,1X46 ZINC | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 3 | 203269 | 1 | COLONNETTA PER GIUNTO | STUD BOLT | TIGE | GEWINDEBOLZEN | PRISIONERO |
| 4 | 203412 | 1 | VITE SUPPORTO REGISTRO M10 L=40 | SPECIAL SCREW | VIS SPECIALE | SPEZIALSCHRAUBE | TORNILLO REGULADOR |
| 5 | 206100 | 1 | CATENA NR.18 ZINCATA L=198 9 ANELLI | CHAIN | CHAINE | KETTE | CADENA |
| 6 | 216999 | 1 | MICROINT. ABV1612613 + FASTON | MICROSWITCH | MICROINTERRUPTEUR | MIKROSCHALTER | MICROINTERRUPTOR |
| 7 | 217530 | 1 | GUAINA TERMORESTRING. D.12,7 NERA L=200 | SHEATH | Gaine | SCHUTZMANTEL | VAINA |
| 8 | 218920 | 1 | BRACCIO POSTERIORE TERGI | ARM | BRAS | ARM | BRAZO |
| 9 | 218923 | 1 | BRACCIO ANTERIORE TERGI | ARM | BRAS | ARM | BRAZO |
| 10 | 218929 | 1 | PIASTRA SUPER. EXTRA ROTAZIONE TERGI | PLAQUE | PLAQUE | BEFESTIGUNGSAUFLAGE | PLACA |
| 11 | 218932 | 1 | PIASTRA INFER. EXTRA ROTAZIONE TERGI | PLAQUE | PLAQUE | BEFESTIGUNGSAUFLAGE | PLACA |
| 12 | 218934 | 1 | PERNO D=12 L=78 Fe360B ZINCATO | PIN | AXE | BOLZEN | PERNO |
| 13 | 218940 | 3 | BRACCIO BASAMENTO | ARM | BRAS | ARM | BRAZO |
| 14 | 218958 | 1 | STAFFETTA GUIDA BRACCIO BASAMENTO | SUPPORT | ATTAQUE | HALTERUNG | SOPORTE FIJADOR |
| 15 | 218993 | 1 | LEVA EXTRA PESO BASAMENTO | LEVER | LEVIER | HEBEL | PALANCA |
| 16 | 219083 | 1 | MOLLA TRAZIONE 15x2x122 - 98 N°49 SPIRE | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 17 | 219084 | 1 | SUPPORTO SOLLEVAMENTO BASAMENTO | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 18 | 219110 | 2 | BOCCOLA D=CH27-M24 d=18 S=39 C40 | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 19 | 219111 | 2 | STAFFETTA FERMA RELE' SOLLEV. MAN. | SUPPORT | ATTAQUE | HALTERUNG | SOPORTE FIJADOR |
| 20 | 219112 | 2 | LEVA ESTERNA SOLLEVAMENTO | LEVER | LEVIER | HEBEL | PALANCA |
| 21 | 219113 | 2 | LEVA INTERNA SOLLEVAMENTO | LEVER | LEVIER | HEBEL | PALANCA |
| 22 | 219114 | 2 | ALBERO LEVE SOLLEVAMENTO | SHAFT | ARBRE | WELLE | EJE |
| 23 | 219115 | 1 | SUPPORTO LEVE SOLLEVAMENTO | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 24 | 219180 | 1 | DISTANZIALE D=30 d=10,5 L=18,5 AVP | SPACER | ENTRETOISE | DISTANZHÜLSE | DISTANCIADOR |
| 25 | 219181 | 1 | STAFFA MOLLA RIENTRO BASAMENTO | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 26 | 219383 | 1 | PERNO M8 CH17 L=38,5 | PIN | AXE | BOLZEN | PERNO |
| 27 | 219390 | 1 | CATENA NR.18 - LUNGHEZZA INTERNA = 260 | CHAIN | CHAINE | KETTE | CADENA |
| 28 | 221462 | 1 | CATENA NR.18 - LUNGHEZZA INTERNA = 440 | CHAIN | CHAINE | KETTE | CADENA |
| 29 | 221463 | 1 | GUAINA TERMORESTRING. D.12,7 NERA L=400 | SHEATH | Gaine | SCHUTZMANTEL | VAINA |
| 30 | 222942 | 1 | FORCELLA M8x32 UNI 1676 LAVORATA | FORK | FOURCHETTE | GABELKOPF | HORQUILLA |
| 31 | 222945 | 1 | STAFFETTA MICRO EXTRA-PRESSIONE | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 32 | 400152 | 2 | PERNO D=12 d=6,25 S=30,5 C40 | PIN | AXE | BOLZEN | PERNO |
| 33 | 400250 | 2 | ROSETTA SOTTOVITE D=5X20 | SPECIAL WASHER | RONDALLE SPECIALE | UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL | ARANDELA ESPECIAL |
| 34 | 400639 | 2 | RONDELLE D=40 d=17 S=2 DELRIN | SPECIAL WASHER | RONDALLE SPECIALE | UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL | ARANDELA ESPECIAL |
| 35 | 400838 | 1 | ATTACCO TERGIPAVIMENTO | COUPLING | ATTAQUE | KUPPLUNG | ACOPLAMIENTO |
| 36 | 405682 | 2 | RUOTA D=52 d=12,5 S=28 DESMOPAN | IDLE WHEEL | ROUE FOLLE | LOSRAD | RUEDA LIBRE |
| 37 | 407647 | 1 | VITE M5x20 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 38 | 407651 | 1 | VITE M5X25 TE UNI 5739 DIN 933 (8.8)ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |

CR02/04 - GR.COMANDO TERGIP. E BAS. MR 65-75-85

COMMAND AND CONTROL BASE SQUEEGE

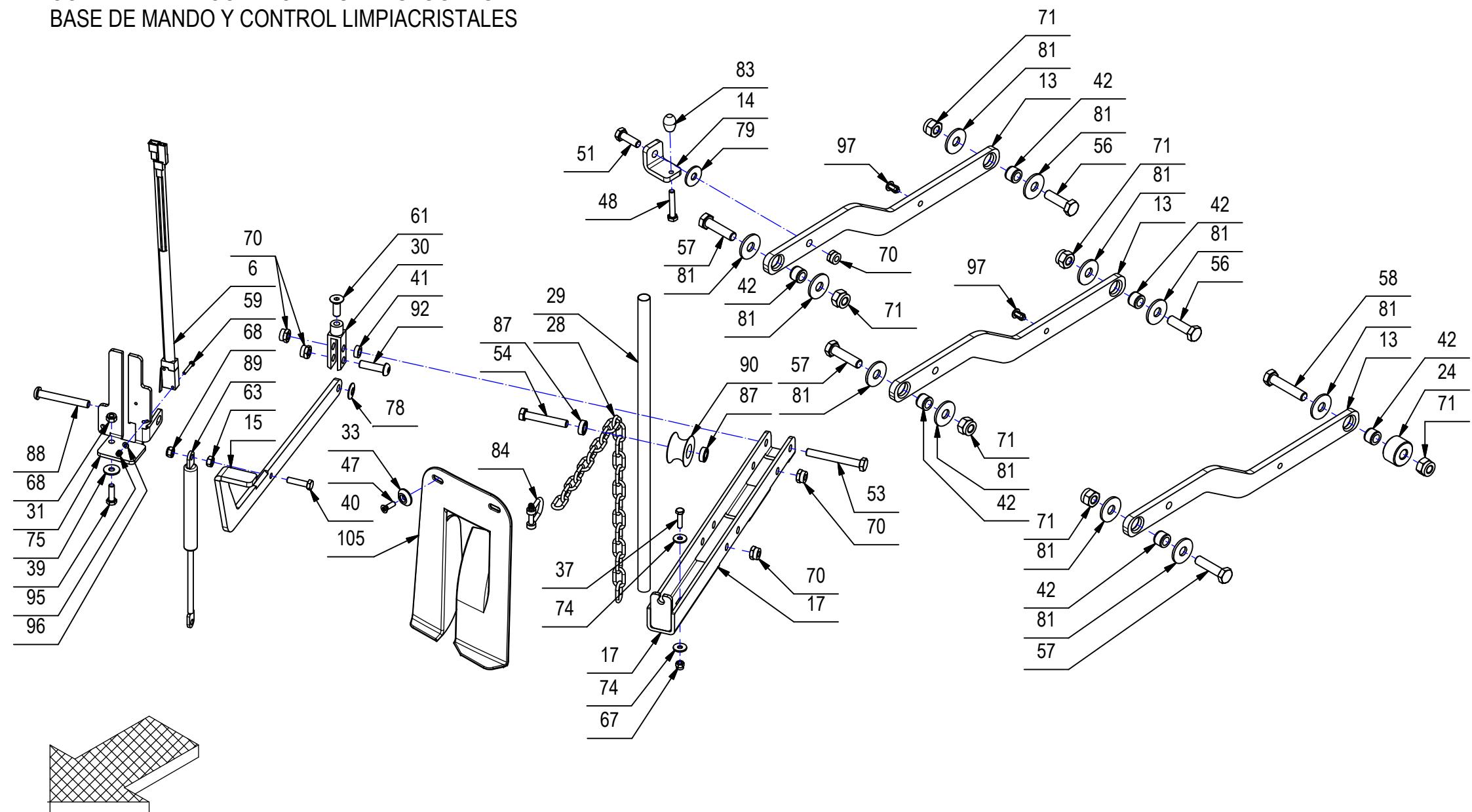
COMMAND AND CONTROL BASE RACLETTE

BASE COMMANDEMENT ET CONTRÔLE RACLETTE

COMMAND AND CONTROL BASE ABSAUGI FISTE

COMANDO Y CONTROL BASE ALGACELIC BASE DE MANDO Y CONTROL LIMPIACRISTALES

02-04

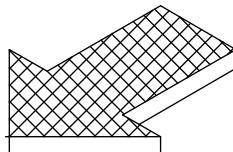
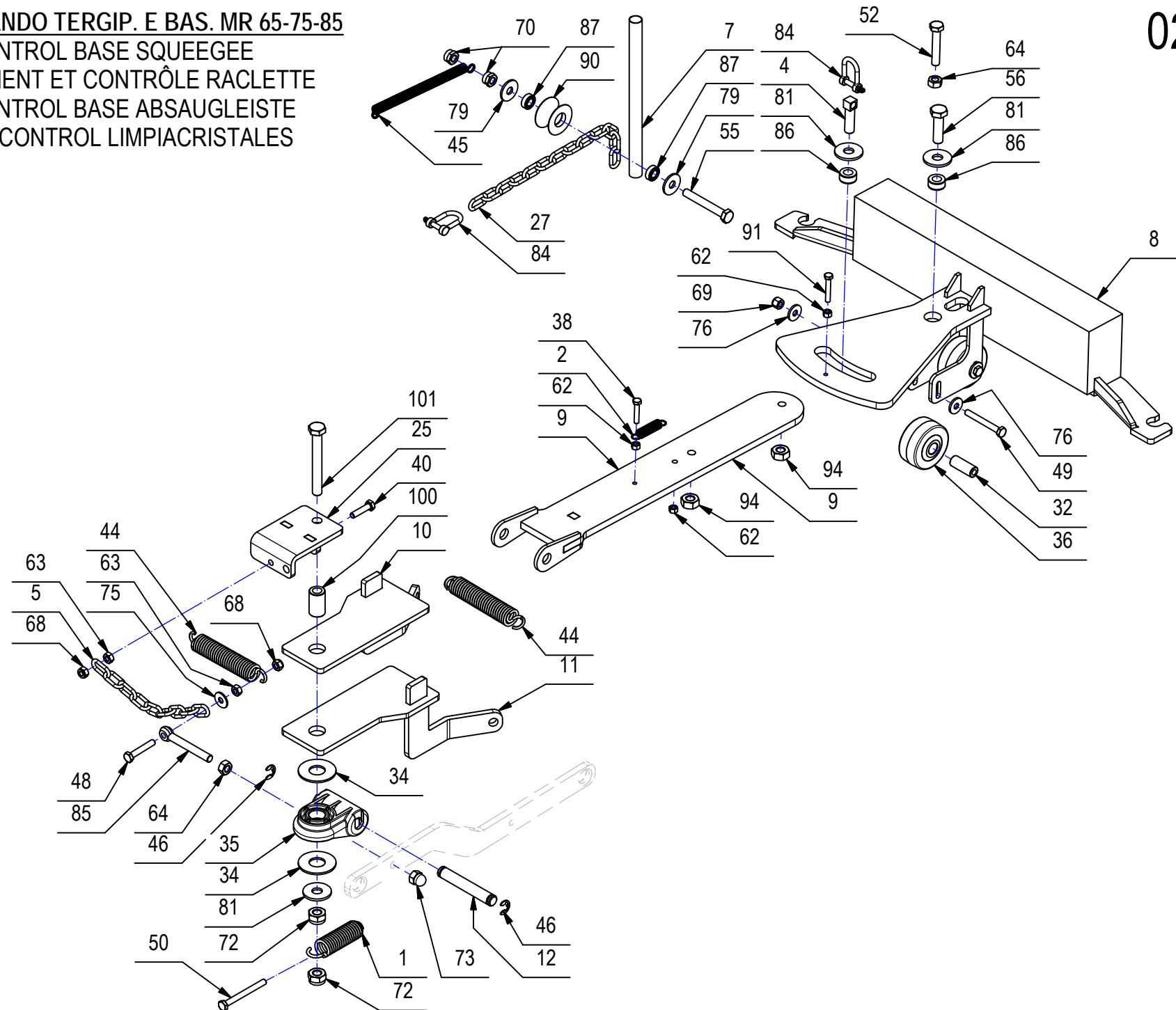


CR02/04 - GR.COMANDO TERGIP. E BAS. MR 65-75-85**02-04**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|--|--------------|-------------------|------------------|---------------------|
| 39 | 407666 | 1 | VITE M6X20 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 40 | 407669 | 2 | VITE M6x25 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 41 | 408016 | 1 | BOCCOLA D=13 d=8 S=4,5 OT58 | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 42 | 408038 | 6 | BOCCOLA D=15,9 d=10 S=11,5 OT58 | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 43 | 408058 | 4 | BOCCOLA LAMEL. Ø18 x ø16 x H12 COLL. Ø24 | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 44 | 408110 | 2 | MOLLA TRAZIONE 20x2,8x109 | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 45 | 408123 | 1 | MOLLA TRAZ. 10x1x103 | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 46 | 408371 | 2 | ANELLO SEEGER RS9 DIN 6799 | RING | ANNEAU | RING | ANILLO |
| 47 | 408516 | 2 | VITE M5x16 TSCTC UNI 7689 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 48 | 408651 | 2 | VITE M6x35 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 49 | 408657 | 2 | VITE M6X50 UNI 5739 A2 TE | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 50 | 408658 | 1 | VITE M6X60 TE UNI 5739 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 51 | 408674 | 1 | VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 52 | 408681 | 1 | VITE M8x45 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 53 | 408685 | 1 | VITE M8X65 TE UNI5737 FP ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 54 | 408692 | 1 | VITE M8X50 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 55 | 408693 | 1 | VITE M8X60 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 56 | 408714 | 3 | VITE M10x35 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 57 | 408715 | 3 | VITE M10x40 TE UNI 5739 (8.8) | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 58 | 408724 | 1 | VITE M10X50 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 59 | 408834 | 4 | VITE M3X20 TCTC UNI 7687 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 60 | 408836 | 2 | VITE M3x30 TCTC UNI 7687 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 61 | 408981 | 1 | VITE M8x22 TPSEI UNI5933 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 62 | 409036 | 3 | DADO M5x5 UNI 5587 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 63 | 409040 | 3 | DADO M6x5 UNI 5588 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 64 | 409046 | 2 | DADO M8x6,5 UNI 5588 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 65 | 409054 | 2 | DADO M8x5 UNI 5589 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 66 | 409076 | 2 | DADO M24x2 UNI 5589 | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 67 | 409080 | 1 | DADO M5x7 AUTOBL. UNI 7473 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 68 | 409082 | 5 | DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 69 | 409083 | 2 | DADO M6x8 AUTOBL. UNI 7473 DIN 982 A2 | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 70 | 409085 | 7 | DADO M8x8,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 71 | 409089 | 6 | DADO M10x12 AUTOBL. UNI 7473 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 72 | 409090 | 2 | DADO M10x10 AUTOBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 73 | 409110 | 1 | DADO M8 CIECO CON CALOTTA UNI 5721 ZINC | CAP NUT | ÉCROU BORGNE | BLINDMUTTE | DADO CIECO |
| 74 | 409151 | 2 | ROSETTA 5x15x1,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 75 | 409160 | 3 | ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 76 | 409161 | 4 | ROSETTA 6,6x18x2 UNI 6593 A2 | WASHER | RONDELLE | SCHEIBE | ARANDELA |

CR02/04 - GR.COMANDO TERGIP. E BAS. MR 65-75-85

COMMAND AND CONTROL BASE SQUEEGEE
 BASE COMMANDEMENT ET CONTRÔLE RACLETTE
 COMMAND AND CONTROL BASE ABSAUGLEISTE
 BASE DE MANDO Y CONTROL LIMPIACRISTALES

02-04

CR02/04 - GR.COMANDO TERGIP. E BAS. MR 65-75-85**02-04**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|--|--------------------|-----------------------|-----------------|---------------------|
| 77 | 409175 | 2 | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC. | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 78 | 409178 | 1 | MOLLA A TAZZA 8x18x1 | CUPPED WASHER | RONDELLE CONCAVE | TELLERFEDER | ARANDELA CONCAVA |
| 79 | 409179 | 7 | ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 80 | 409181 | 2 | ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHEIBE | ARANDELLA DENTADA |
| 81 | 409194 | 14 | ROSETTA 11x30x2,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLEGSCHEIBE | ARANDELA |
| 82 | 409499 | 3 | MICRO 16A 3x22 LEVA CORTA | MICROSWITCH | MICROINTERRUPTEUR | MIKROSCHALTER | MICROINTERRUPTOR |
| 83 | 409859 | 1 | PIEDINO A BOTTE d=6 | RUBBER CAP | BOUCHON DE CAOUTCHOUC | GUMMISTOPFEN | TAPON DE GOMA |
| 84 | 410325 | 3 | GRILLO ZINCATO M5 | SPLIT PIN | GOUPILLE | SPLINT | PASADOR DE ALETAS |
| 85 | 410547 | 1 | TIRANTE AD OCCHIO M8x65 UNI605 ZINC | TIE ROD | TIGE | SPANNSTANGE | TIRANTE |
| 86 | 411769 | 2 | BOCCOLA D=18 d=10 S=8,5 OT58 | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 87 | 411950 | 4 | CUSCINETTO A SFERE 688 ZZ (8x15 H=5) | BEARING | ROULEMENT | LAGER | COJINETE |
| 88 | 412434 | 1 | VITE M8X60 TCBEI ISO 7380 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 89 | 414748 | 1 | MOLLA A GAS OC-OC D6x15 F300N I226.5 C8 | GAS SHOCK ABSORBER | RESSORT | GASFEDER | AMORTIGUADOR A GAS |
| 90 | 415242 | 2 | RULLINO DIAM.35 | ROLLER | ROULEAU | ROLLE | RODILLO |
| 91 | 415716 | 1 | VITE M5x30 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 92 | 415860 | 1 | VITE 8X30 ISO 7380 ZINC. TCBEI | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 93 | 415882 | 4 | DADO M3x2,5 UNI 5588 ZINC. | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 94 | 415889 | 2 | DADO M10 UNI 5588-65 ZINC. MEDIO | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 95 | 415897 | 2 | DADO AUTOBL M3 UNI7474 A2 | LOCK NUT | ECROU AUTOBLOCANT | STOPMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 96 | 415917 | 2 | ROSETTA M3 UNI 6592 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 97 | 415952 | 2 | RIVETTO 6.4X10 NYLON | RIVET | RIVET | NIET | CLAVO |
| 98 | 416779 | 2 | VITE M8x35 TBEI ISO 7380 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 99 | 425828 | 4 | VITE M8x20 TBEI ISO 7380 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 100 | 430353 | 1 | BOCCOLA D=17 d=10 S=28,5 OTTONE | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 101 | 430812 | 1 | VITE M10X80 TE UNI5739 DIN933 (8.8) ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 102 | 430911 | 1 | FUNE SOLLEVAMENTO BASAMENTO | CABLE | CABLE | KABEL | CUERDA |
| 103 | 430912 | 1 | FUNE SOLLEVAMENTO TERGIPAVIMENTO | CABLE | CABLE | KABEL | CUERDA |
| 104 | 430991 | 2 | MANOPOLA CONICA GIROVOLE M8 GAMM | KNOB | POIGNEE | HANDGRIFF | EMPUÑADURA |
| 105 | 431284 | 1 | CARTER EXTRA PRESSIONE APERTO | COVER | CARTER | ABDECKUNG | CARTER |

CR-02/04 GR.COM. TERGI-BAS. MR100

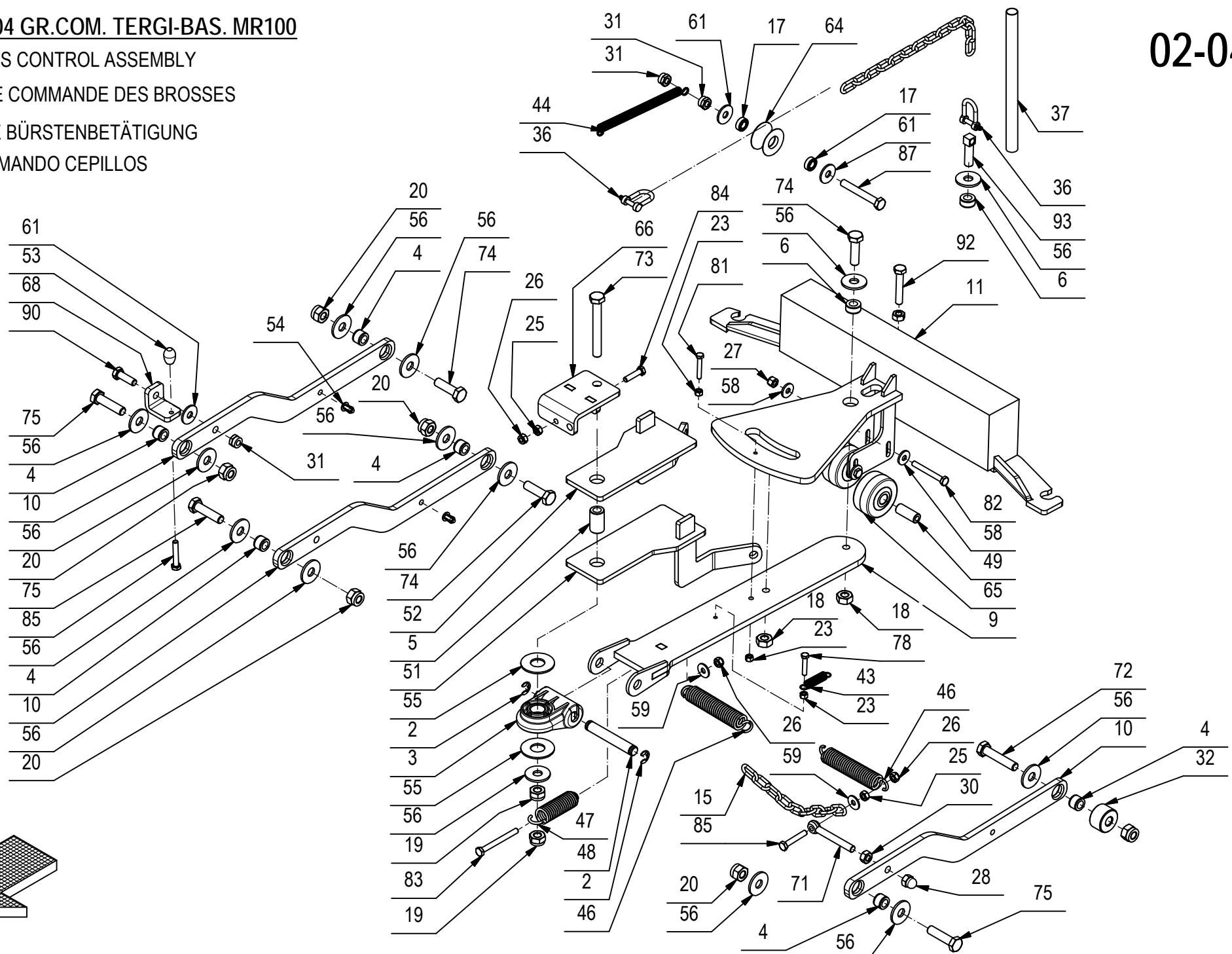
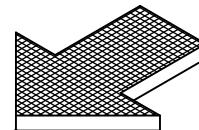
BRUSHES CONTROL ASSEMBLY

GROUPE COMMANDE DES BROSSES

GRUPPE BÜRSTENBETÄTIGUNG

GRUPO MANDO CEPILLOS

02-04



CR-02/04 GR.COM. TERGI-BAS. MR100

02-04

| POS. | CODIC | QTA | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|--|----------------|---------------------|--------------------|---------------------|
| 1 | 219114 | 2 | ALBERO LEVE SOLLEVAMENTO MR | SHAFT | ARBRE | WELLE | EJE |
| 2 | 408371 | 2 | ANELLO SEEGER RS9 DIN 6799 | RING | ANNEAU | RING | ANILLO |
| 3 | 400838 | 1 | ATTACCO TERGIPAVIMENTO SIMPLA | COUPLING | ATTAQUE | KUPPLUNG | ACOPLAMIENTO |
| 4 | 408038 | 6 | BOCCOLA D=15,9 d=10 S=11,5 OT58 | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 5 | 430353 | 1 | BOCCOLA D=17 d=10 S=28,5 OTTONE | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 6 | 411769 | 2 | BOCCOLA D=18 d=10 S=8,5 OT58 | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 7 | 219110 | 2 | BOCCOLA D=CH27-M24 d=18 S=39 C40 | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 8 | 408058 | 4 | BOCCOLA LAMEL. Ø18 x ø16 x H12 COLL. Ø24 | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 9 | 218923 | 1 | BRACCIO ANTERIORE TERGI MMG | ARM | BRAS | ARM | BRAZO |
| 10 | 218940 | 3 | BRACCIO BASAMENTO MMG | ARM | BRAS | ARM | BRAZO |
| 11 | 218920 | 1 | BRACCIO POSTERIORE TERGI MMG | ARM | BRAS | ARM | BRAZO |
| 12 | 431285 | 1 | CARTER EXTRA PRESSIONE CHIUSO MMG | COVER | CARTER | ABDECKUNG | CARTER |
| 13 | 219390 | 1 | CATENA NR.18 - LUNGHEZZA INTERNA = 260 | CHAIN | CHAINE | KETTE | CADENA |
| 14 | 221462 | 1 | CATENA NR.18 - LUNGHEZZA INTERNA = 440 | CHAIN | CHAINE | KETTE | CADENA |
| 15 | 206100 | 1 | CATENA NR.18 ZINCATA L=198 9 ANELLI | CHAIN | CHAINE | KETTE | CADENA |
| 16 | 203269 | 1 | COLONNETTA PER GIUNTO | STUD BOLT | TIGE | GEWINDEBOLZEN | PRISIONERO |
| 17 | 411950 | 4 | CUSCINETTO A SFERE 688 ZZ (8x15 H=5) | BEARING | ROULEMENT | LAGER | COJINETE |
| 18 | 415889 | 2 | DADO M10 UNI 5588-65 ZINC. MEDIO | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 19 | 409090 | 2 | DADO M10x10 AUTOBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 20 | 409089 | 6 | DADO M10x12 AUTOBL. UNI 7473 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 21 | 409076 | 2 | DADO M24x2 UNI 5589 | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 22 | 415882 | 4 | DADO M3x2,5 UNI 5588 ZINC. | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 23 | 409036 | 3 | DADO M5x5 UNI 5587 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 24 | 409080 | 1 | DADO M5x7 AUTOBL. UNI 7473 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 25 | 409040 | 2 | DADO M6x5 UNI 5588 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 26 | 409082 | 3 | DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 27 | 409083 | 2 | DADO M6x8 AUTOBL. UNI 7473 DIN 982 A2 | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 28 | 409110 | 1 | DADO M8 CIECO CON CALOTTA UNI 5721 ZINC | CAP NUT M8 ZNT | ÉCROU BORGNE M8 ZNT | BLINDMUTTER M8 ZNT | TUERCA |
| 29 | 409054 | 2 | DADO M8x5 UNI 5589 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 30 | 409046 | 2 | DADO M8x6,5 UNI 5588 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 31 | 409085 | 5 | DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 32 | 219180 | 1 | DISTANZIALE D=30 d=10,5 L=18,5 AVP | SPACER | ENTRETOISE | DISTANZHÜLSE | DISTANCIADOR |
| 33 | 410452 | 1 | FORCELLA M8 UNI 1676 CORTA | FORK | FOURCHETTE | GABELKOPF | HORQUILLA |
| 34 | 430911 | 1 | FUNE SOLLEVAMENTO BASAMENTO MR | CABLE | CABLE | KABEL | CUERDA |
| 35 | 430912 | 1 | FUNE SOLLEVAMENTO TERGIPAVIMENTO MR | CABLE | CABLE | KABEL | CUERDA |
| 36 | 410325 | 3 | GRILLO ZINCATO M5 | SPLIT PIN | GOUPILLE | SPLINT | PASADOR DE ALETAS |
| 37 | 217530 | 1 | GUAINA TERMORESTRING. D.12,7 NERA L=200 | SHEATH | Gaine | SCHUTZMANTEL | VAINA |
| 38 | 221463 | 1 | GUAINA TERMORESTRING. D.12,7 NERA L=400 | SHEATH | Gaine | SCHUTZMANTEL | VAINA |

CR-02/04 GR.COM. TERGI-BAS. MR100

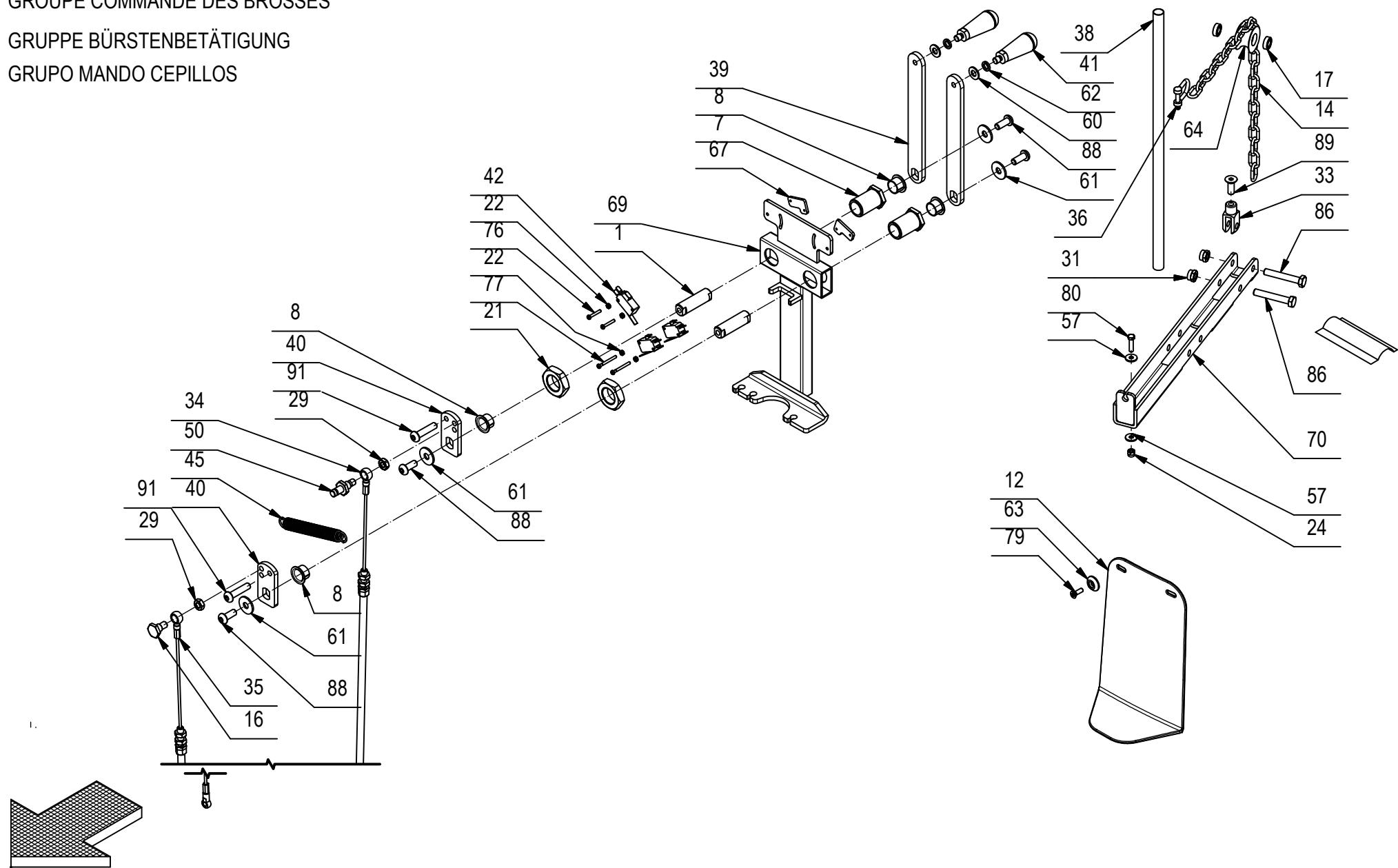
BRUSHES CONTROL ASSEMBLY

GROUPE COMMANDE DES BROSSES

GRUPPE BÜRSTENBETÄTIGUNG

GRUPO MANDO CEPILLOS

02-04



CR-02/04 GR.COM. TERGI-BAS. MR100

02-04

| POS. | CODIC | QTA | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|--|---------------------------|-----------------------------|---------------------------|-----------------------------|
| 39 | 219112 | 2 | LEVA ESTERNA SOLLEVAMENTO MR | LEVER | LEVIER | HEBEL | PALANCA |
| 40 | 219113 | 2 | LEVA INTERNA SOLLEVAMENTO MR | LEVER | LEVIER | HEBEL | PALANCA |
| 41 | 430991 | 2 | MANOPOLA CONICA GIREVOLE M8 GAMM | KNOB | POIGNEE | HANDGRIFF | EMPUÑADURA |
| 42 | 409499 | 3 | MICRO 16A 3x22 LEVA CORTA | MICROSWITCH | MICROINTERRUPTEUR | MIKROSCHALTER | MICROINTERRUPTOR |
| 43 | 202480 | 1 | MOLLA TRAZ. 10X1,1X46 ZINC | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 44 | 408123 | 1 | MOLLA TRAZ. 10x1x103 | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 45 | 219083 | 1 | MOLLA TRAZIONE 15x2x122 - 98 N°49 SPIRE | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 46 | 408110 | 2 | MOLLA TRAZIONE 20x2,8x109 | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 47 | 202479 | 1 | MOLLA TRAZIONE 20x3x48+15 | TRACTION SPRING | TRACTION RESSORT | ANTRIEB FEDER | RESORTE TRACCION |
| 48 | 218934 | 1 | PERNO D=12 L=78 Fe360B ZINCATO | PIN | AXE | BOLZEN | PERNO |
| 49 | 400152 | 2 | PERNO D=12 d=6,25 S=30,5 C40 | PIN | AXE | BOLZEN | PERNO |
| 50 | 219383 | 1 | PERNO M8 CH17 L=38,5 | PIN | AXE | BOLZEN | PERNO |
| 51 | 218932 | 1 | PIASTRA INFER. EXTRA ROTAZIONE TERGI MMG | PLAQUE | PLAQUE | BEFESTIGUNGSAUFLAGE | PLACA |
| 52 | 218929 | 1 | PIASTRA SUPER. EXTRA ROTAZIONE TERGI MMG | PLAQUE | PLAQUE | BEFESTIGUNGSAUFLAGE | PLACA |
| 53 | 409859 | 1 | PIEDINO A BOTTE d=6 | RUBBER CAP | BOUCHON DE CAOUTCHOUC | GUMMISTOPFEN | TAPON DE GOMA |
| 54 | 415952 | 2 | RIVETTO 6.4X10 NYLON | RIVET | RIVET | NIET | CLAVO |
| 55 | 400639 | 2 | RONDELLA D=40 d=17 S=2 DELRIN | SPECIAL WASHER | RONDELLE SPECIALE | UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL | ARANDELA ESPECIAL |
| 56 | 409194 | 14 | ROSETTA 11x30x2,5 UNI 6593 ZINC | WASHER 11X30X2,5 UNI 6593 | RONDELLE 11X30X2,5 UNI 6593 | UNTERLEGSCHEIBE 11X30X2,5 | ARANDELA 11X30X2,5 UNI 6593 |
| 57 | 409151 | 2 | ROSETTA 5x15x1,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 58 | 409161 | 4 | ROSETTA 6,6x18x2 UNI 6593 A2 | WASHER | RONDELLE | SCHEIBE | ARANDELA |
| 59 | 409160 | 2 | ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 60 | 409175 | 2 | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC. | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 61 | 409179 | 7 | ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 62 | 409181 | 2 | ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHEIBE | ARANDELA DENTADA |
| 63 | 400250 | 2 | ROSETTA SOTTOVITE D=5X20 | SPECIAL WASHER | RONDELLE SPECIALE | UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL | ARANDELA ESPECIAL |
| 64 | 415242 | 2 | RULLINO DIAM.35 | ROLLER | ROULEAU | ROLLE | RODILLO |
| 65 | 405682 | 2 | RUOTA D=52 d=12,5 S=28 DESMOPAN | IDLE WHEEL | ROUE FOLLE | LOSRAD | RUEDA LIBRE |
| 66 | 219181 | 1 | STAFFA MOLLA RIENTRO BASAMENTO MMG | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 67 | 219111 | 2 | STAFFETTA FERMA RELE' SOLLEV. MAN. MMG | SUPPORT | ATTAQUE | HALTERUNG | SOPORTE FIJADOR |
| 68 | 218958 | 1 | STAFFETTA GUIDA BRACCIO BASAMENTO MMG | SUPPORT | ATTAQUE | HALTERUNG | SOPORTE FIJADOR |
| 69 | 219115 | 1 | SUPPORTO LEVE SOLLEVAMENTO MR | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 70 | 219084 | 1 | SUPPORTO SOLLEVAMENTO BASAMENTO MR | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 71 | 410547 | 1 | TIRANTE AD OCCHIO M8x65 UNI605 ZINC | TIE ROD | TIGE | SPANNSTANGE | TIRANTE |
| 72 | 408724 | 1 | VITE M10X50 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |

CR-02/04 GR.COM. TERGI-BAS. MR100

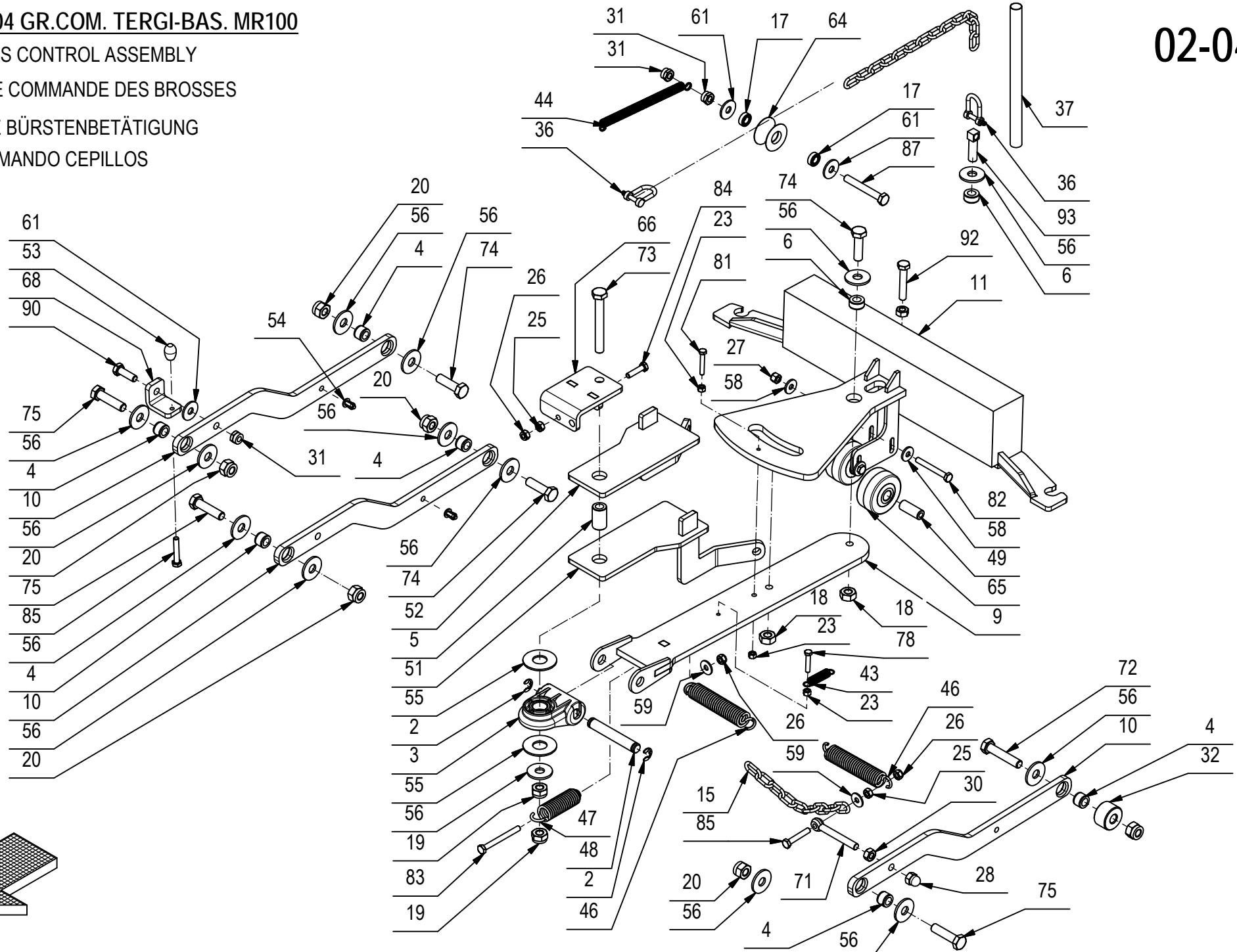
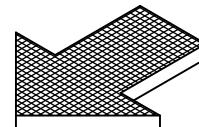
BRUSHES CONTROL ASSEMBLY

GROUPE COMMANDE DES BROSSES

GRUPPE BÜRSTENBETÄTIGUNG

GRUPO MANDO CEPILLOS

02-04



CR-02/04 GR.COM. TERGI-BAS. MR100**02-04**

| POS. | CODIC | QTA | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|--|---------------|--------------|-----------------|--------------------|
| 73 | 430812 | 1 | VITE M10X80 TE UNI5739 DIN933 (8.8) ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 74 | 408714 | 3 | VITE M10x35 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 75 | 408715 | 3 | VITE M10x40 TE UNI 5739 (8.8) | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 76 | 408834 | 2 | VITE M3X20 TCTC UNI 7687 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 77 | 408836 | 2 | VITE M3x30 TCTC UNI 7687 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 78 | 407651 | 1 | VITE M5X25 TE UNI 5739 DIN 933 (8.8)ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 79 | 408516 | 2 | VITE M5x16 TSCTC UNI 7689 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 80 | 407647 | 1 | VITE M5x20 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 81 | 415716 | 1 | VITE M5x30 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 82 | 408657 | 2 | VITE M6X50 UNI 5739 A2 TE | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 83 | 408658 | 1 | VITE M6X60 TE UNI 5739 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 84 | 407669 | 1 | VITE M6x25 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 85 | 408651 | 2 | VITE M6x35 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 86 | 408692 | 2 | VITE M8X50 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 87 | 408693 | 1 | VITE M8X60 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 88 | 425828 | 4 | VITE M8x20 TBEI ISO 7380 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 89 | 408981 | 1 | VITE M8x22 TPSEI UNI5933 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 90 | 408674 | 1 | VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 91 | 416779 | 2 | VITE M8x35 TBEI ISO 7380 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 92 | 408681 | 1 | VITE M8x45 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 93 | 203412 | 1 | VITE SUPPORTO REGISTRO M10 L=40 | SPECIAL SCREW | VIS SPECIALE | SPEZIALSCHRAUBE | TORNILLO REGULADOR |

CR-03 PREM. TERGIPAVIMENTO L=800

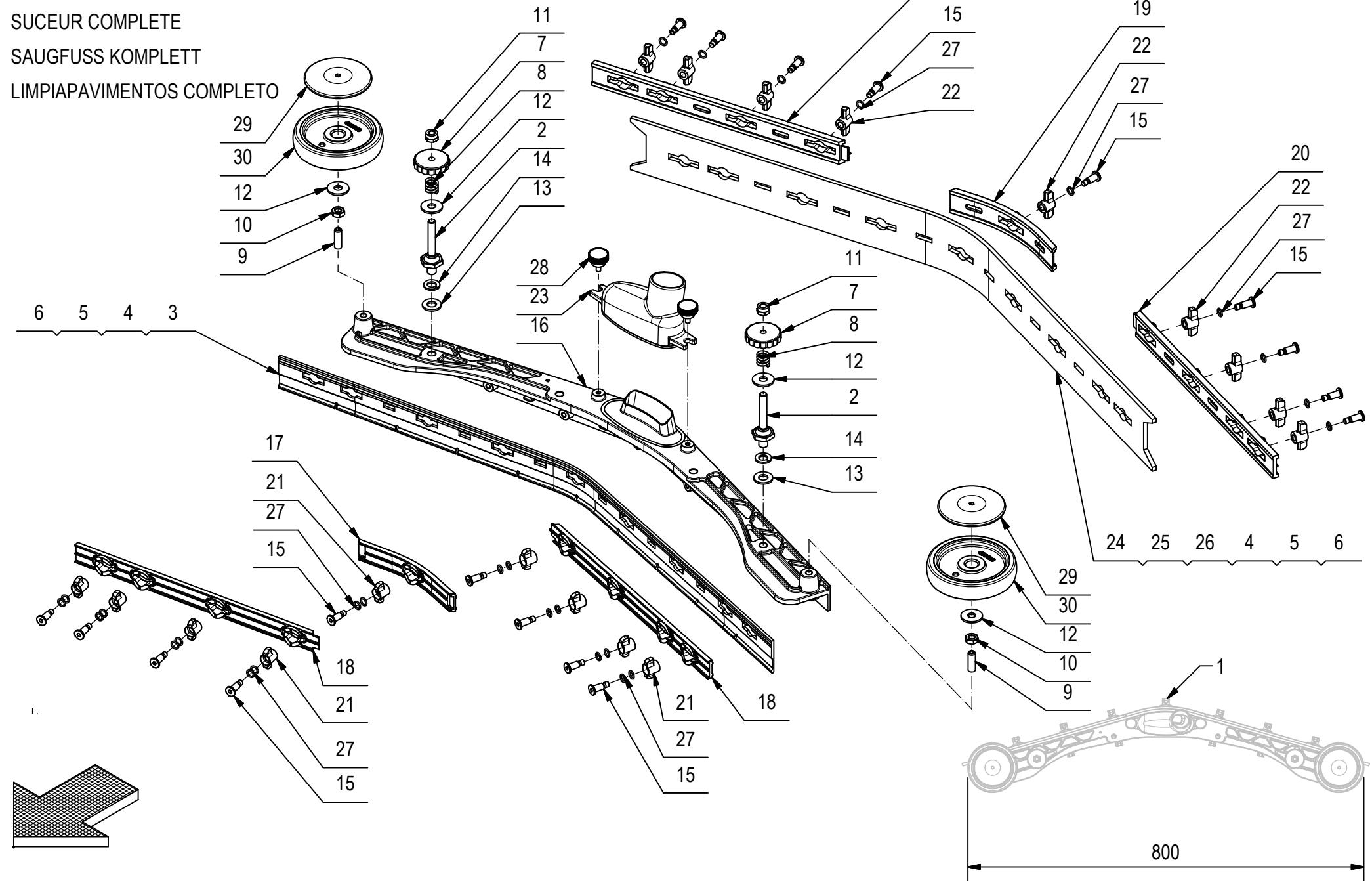
SQUEEGEE ASSEMBLY

SUCEUR COMPLETE

SAUGFUSS KOMPLETT

LIMPIAPAVIMENTOS COMPLETO

03



CR-03 PREM. TERGIPAVIMENTO L=800

03

| POS. | CODIC | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|---|-------------------|-------------------|--------------------|---------------------------|
| 1 | 219380 | 1 | PREM. TERGIPAVIMENTO L=800 | SQUEEGEE ASSEMBLY | SUCEUR COMPLETE | SAUGFUSS KOMPLETT | LIMPIAPAVIMENTOS COMPLETO |
| 2 | 219372 | 2 | COLONNETTA SGANCIO M10-CH22 - M8 (28-45) | STUD BOLT | TIGE | GEWINDEBOLZEN | PRISIONERO |
| 3 | 219375 | 1 | GOMMA ANT. POLIURETANO H=45 | FRONT RUBBER | BAVETTE AVANT | VORDERER SAUGGUMMI | GOMA DELANERA |
| 4 | 219454 | 1 | KIT GOMME 33 SHORE L=780 (POS. 24+26) | KIT RUBBER | KIT BAVETTE | SAUGGUMMIGRUPPE | KIT GOMA |
| 5 | 219455 | 1 | KIT GOMME POLIURETANO L=780 (POS. 24+25) | KIT RUBBER | KIT BAVETTE | SAUGGUMMIGRUPPE | KIT GOMA |
| 6 | 219456 | 1 | KIT GOMME LATEX L=780 (POS. 24+27) | KIT RUBBER | KIT BAVETTE | SAUGGUMMIGRUPPE | KIT GOMA |
| 7 | 400112 | 2 | VOLANTINO LOBATO PASSANTE V/40/PS M8 | HANDWHEEL | VOLANT | HANDGRIFF | RUEDA DE MANIOBRA |
| 8 | 408098 | 2 | MOLLA COMPR. 14,5x15x2,5 COLON. TERGIP. | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 9 | 408913 | 2 | GRANO M8x25 EI UNI 5923 A2 | DOWEL | VIS CYLINDRIQUE | MADENSCHRAUBE | TORNILLO |
| 10 | 409048 | 2 | DADO M8x5 UNI 5589 A2 | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 11 | 409087 | 2 | DADO M8 AUTOBL. UNI 7474 INOX BASSO | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 12 | 409185 | 4 | ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 A2 | WASHER | RONDELLE | UNTERLEGSCHEIBE | ARANDELA |
| 13 | 409192 | 2 | ROSETTA 10x21x2 UNI 6592 A2 | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHIEBE | ARANDELA |
| 14 | 409200 | 2 | ROSETTA GROWER 10x2,5x2,5 A2 | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHEIBE | ARANDELLA DENTADA |
| 15 | 430903 | 18 | PERNO MANOPOLINA D=11,8 d=7 M=6 H=22 | PIN | AXE | BOLZEN | PERNO |
| 16 | 430941 | 1 | CORPO TERGIPAVIMENTO 2010 L=736 | SQUEEGEE BODY | CORPS DE SUCEUR | SAUGFUSSKÖRPER | CUERPO LIMPIAPAVIMENTOS |
| 17 | 430944 | 1 | PREMIGOMMA ANTERIORE CENTRALE TERGI 2010 | FRONT BLADE | PLAQUETTE AVANT | VORDERER LEISTE | LISTON DELANERA |
| 18 | 430946 | 2 | PREMIGOMMA ANTERIORE L=736 TERGI 2010 | FRONT BLADE | PLAQUETTE AVANT | VORDERER LEISTE | LISTON DELANERA |
| 19 | 430949 | 1 | PREMIGOMMA POSTERIORE CENTRALE TERGI 2010 | REAR BLADE | PLAQUETTE ARRIERE | HINTERER LEISTE | LISTON TRASERA |
| 20 | 430951 | 2 | PREMIGOMMA POSTERIORE L=736 TERGI 2010 | REAR BLADE | PLAQUETTE ARRIERE | HINTERER LEISTE | LISTON TRASERA |
| 21 | 430954 | 9 | GALLETTO CHIUSURA ANTERIORE TERGI 2010 | WING NUT | PAPILLON | FLÜGELSCHRAUBE | POMO |
| 22 | 430955 | 9 | GALLETTO CHIUSURA POSTERIORE TERGI 2010 | WING NUT | PAPILLON | FLÜGELSCHRAUBE | POMO |
| 23 | 430957 | 1 | BOCCHELLA DRITTA D=40 + GUARN. TERGI 2010 | OPENING | BUSE | ÖFFNUNG | BOQUILLA |
| 24 | 430969 | 1 | GOMMA POST. POLIURETANO 40Sh H=70 | REAR RUBBER | BAVETTE ARRIERE | HINTERER SAUGGUMMI | GOMA TRASERA |
| 25 | 431027 | 1 | GOMMA POST. PARA 33Sh H=70 | REAR RUBBER | BAVETTE ARRIERE | HINTERER SAUGGUMMI | GOMA TRASERA |
| 26 | 431029 | 1 | GOMMA POST. LATEX H=70 | REAR RUBBER | BAVETTE ARRIERE | HINTERER SAUGGUMMI | GOMA TRASERA |
| 27 | 431633 | 27 | O-RING 7x1,5 NBR 70 SHORE | O-RING | JOINT | O-RING | JUNTA ANULAR |
| 28 | 435330 | 2 | VOLANTINO ZIGRINATO ZPX/22 M5x10 6331400 | KNOB | POMMEAU | RENDELSCHRAUBE | POMO |
| 29 | 436119 | 2 | BOCCOLA COPERTURA RUOTINA BASAMENTO MXR | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 30 | 436120 | 2 | RUOTINA PARACOLPI BASAMENTO D=100 H=20 | BUMPER | BUTEE | PUFFER | PARACHOQUES |

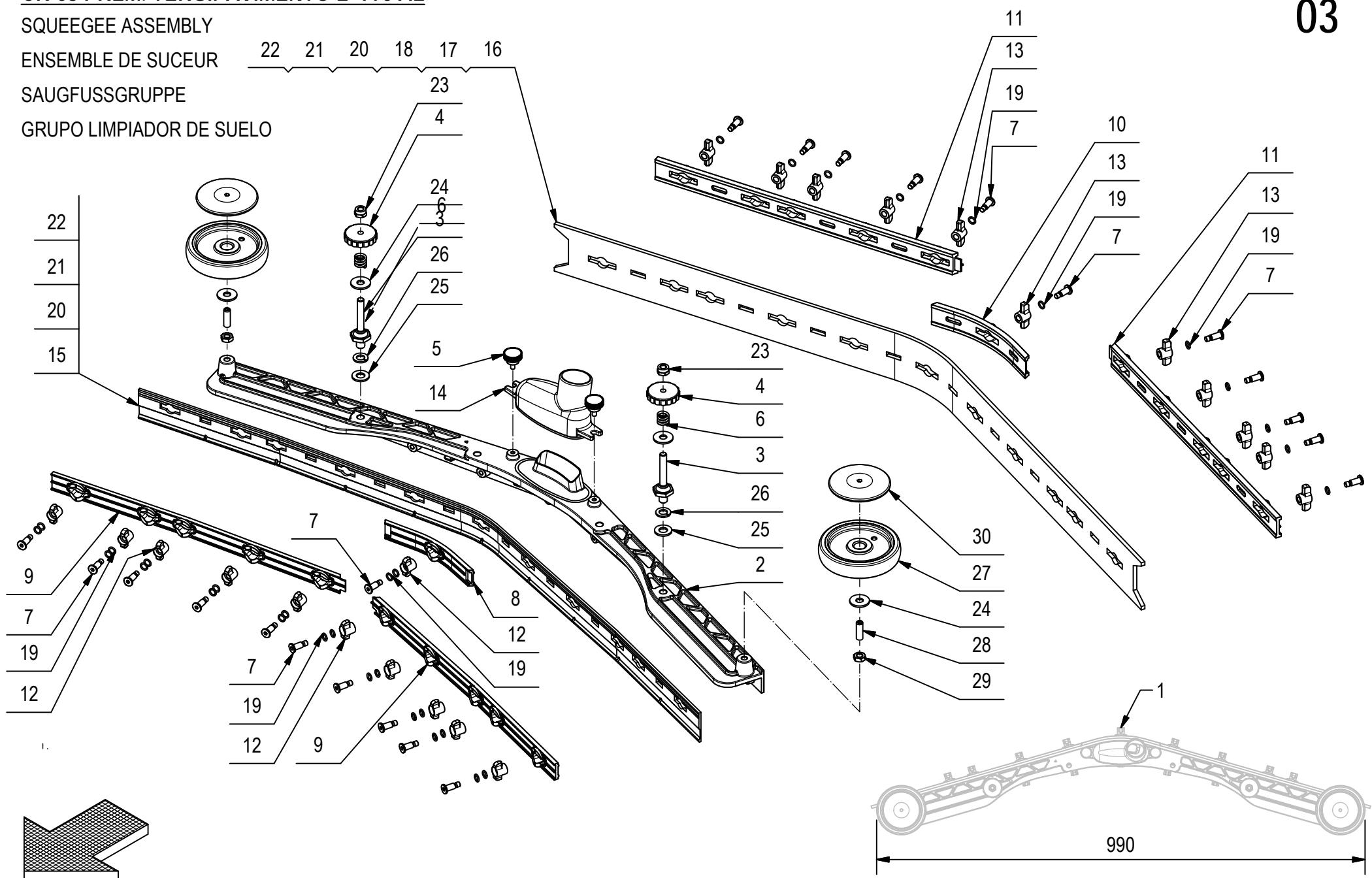
CR-03 PREM. TERGIPAVIMENTO L=990 AL

SQUEEGEE ASSEMBLY

ENSEMBLE DE SUCEUR

SAUGFUSSGRUPPE

GRUPO LIMPIADOR DE SUELO

03

CR-03 PREM. TERGIPAVIMENTO L=990 AL

03

| POS. | CODIC | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|---|-------------------|-------------------|--------------------|---------------------------|
| 1 | 222790 | 1 | PREM. TERGIPAVIMENTO L=990 | SQUEEGEE ASSEMBLY | SUCEUR COMPLETE | SAUGFUSS KOMPLETT | LIMPIAPAVIMENTOS COMPLETO |
| 2 | 436780 | 1 | CORPO TERGIPAVIMENTO 2010 L=926 ALL. | SQUEEGEE | CORPS DE SUCEUR | SAUGFUSSKÖRPER | CUERPO LIMPIAPAVIMENTOS |
| 3 | 219372 | 2 | COLONNETTA SGANCIO M10-CH22 - M8 (28-45) | STUD BOLT | TIGE | GEWINDEBOLZEN | PRISIONERO |
| 4 | 400112 | 2 | VOLANTINO LOBATO PASSANTE V/40/PS M8 | HANDWHEEL | VOLANT | HANDGRIFF | RUEDA DE MANIOBRA |
| 5 | 435330 | 2 | VOLANTINO ZIGRINATO ZPX/22 M5x10 6331400 | KNOB | POMMEAU | RENDELSCHRAUBE | POMO |
| 6 | 408098 | 2 | MOLLA COMPR. 14,5x15x2,5 COLON. TERGIP. | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 7 | 430903 | 22 | PERNO MANOPOLINA D=11,8 d=7 M=6 H=22 | PIN | AXE | BOLZEN | PERNO |
| 8 | 430944 | 1 | PREMIGOMMA ANTERIORE CENTRALE TERGI 2010 | FRONT BLADE | PLAQUETTE AVANT | VORDERER LEISTE | LISTON DELANTERA |
| 9 | 430947 | 2 | PREMIGOMMA ANTERIORE L=926 TERGI 2010 | FRONT BLADE | PLAQUETTE AVANT | VORDERER LEISTE | LISTON DELANTERA |
| 10 | 430949 | 1 | PREMIGOMMA POSTERIORE CENTRALE TERGI 2010 | REAR BLADE | PLAQUETTE ARRIERE | HINTERER LEISTE | LISTON TRASERA |
| 11 | 430952 | 2 | PREMIGOMMA POSTERIORE L=926 TERGI 2010 | REAR BLADE | PLAQUETTE ARRIERE | HINTERER LEISTE | LISTON TRASERA |
| 12 | 430954 | 11 | GALLETTO CHIUSURA ANTERIORE TERGI 2010 | WING NUT | PAPILLON | FLÜGELSCHRAUBE | POMO |
| 13 | 430955 | 11 | GALLETTO CHIUSURA POSTERIORE TERGI 2010 | WING NUT | PAPILLON | FLÜGELSCHRAUBE | POMO |
| 14 | 430957 | 1 | BOCCHETTA DRITTA D=40 + GUARN. TERGI 2010 | OPENING | BUSE | ÖFFNUNG | BOQUILLA |
| 15 | 219376 | 1 | GOMMA ANT. POLIURETANO H=45 | FRONT RUBBER | BAVETTE AVANT | VORDERER SAUGGUMMI | GOMA DELANTERA |
| 16 | 430970 | 1 | GOMMA POST. POLIURETANO 40Sh H=70 | REAR RUBBER | BAVETTE ARRIERE | HINTERER SAUGGUMMI | GOMA TRASERA |
| 17 | 431050 | 1 | GOMMA POST. PARA 33Sh H=70 | REAR RUBBER | BAVETTE ARRIERE | HINTERER SAUGGUMMI | GOMA TRASERA |
| 18 | 431051 | 1 | GOMMA POST. LATEX H=70 | REAR RUBBER | BAVETTE ARRIERE | HINTERER SAUGGUMMI | GOMA TRASERA |
| 19 | 431633 | 33 | O-RING 7x1,5 NBR 70 SHORE | O-RING | JOINT | O-RING | JUNTA ANULAR |
| 20 | 219457 | 1 | KIT GOMME 33 SHORE L=970 (POS. 24+26) | KIT RUBBER | KIT BAVETTE | SAUGGUMMIGRUPPE | KIT GOMA |
| 21 | 219458 | 1 | KIT GOMME POLIURETANO L=970 (POS. 24+25) | KIT RUBBER | KIT BAVETTE | SAUGGUMMIGRUPPE | KIT GOMA |
| 22 | 219459 | 1 | KIT GOMME LATEX L=970 (POS. 24+27) | KIT RUBBER | KIT BAVETTE | SAUGGUMMIGRUPPE | KIT GOMA |
| 23 | 409087 | 2 | DADO M8 AUTOBL. UNI 7474 INOX BASSO | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 24 | 409185 | 4 | ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 A2 | WASHER | RONDELLE | UNTERLEGSCHEIBE | ARANDELA |
| 25 | 409192 | 2 | ROSETTA 10x21x2 UNI 6592 A2 | WASHER | RONDELLE | UNTERLEGSCHEIBE | ARANDELA |
| 26 | 409200 | 2 | ROSETTA GROWER 10x2,5x2,5 A2 | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHEIBE | ARANDELLA DENTADA |
| 27 | 436120 | 2 | RUOTINA PARACOLPI BASAMENTO D=100 H=20 | BUMPER | BUTEE | PUFFER | PARACHOQUES |
| 28 | 408913 | 2 | GRANO M8x25 EI UNI 5923 A2 | DOWEL | VIS CYLINDRIQUE | MADENSCHRAUBE | TORNILLO |
| 29 | 409048 | 2 | DADO M8x5 UNI 5589 A2 | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 30 | 436119 | 2 | BOCCOLA COPERTURA RUOTINA BASAMENTO MXR | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |

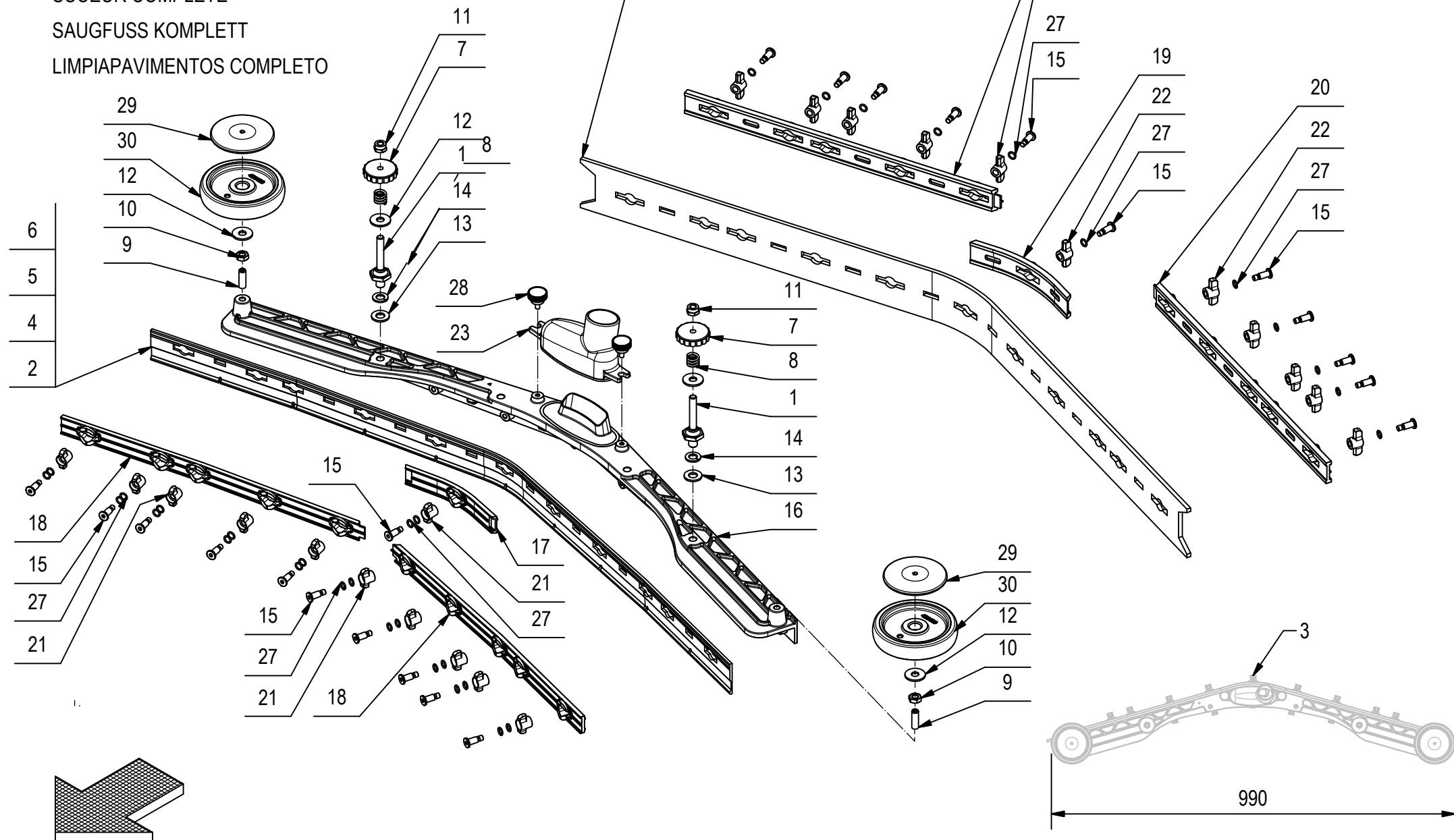
CR-03 PREM. TERGIPAVIMENTO L=990 (OPZIONALE)

SQUEEGEE ASSEMBLY

SUCEUR COMPLETE

SAUGFUSS KOMPLETT

LIMPIAPAVIMENTOS COMPLETO



CR-03 PREM. TERGIPAVIMENTO L=990 (OPZIONALE)

03

| POS. | CODIC | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|---|-------------------|-------------------|--------------------|---------------------------|
| 1 | 219372 | 2 | COLONNETTA SGANCIO M10-CH22 - M8 (28-45) | STUD BOLT | TIGE | GEWINDEBOLZEN | PRISIONERO |
| 2 | 219376 | 1 | GOMMA ANT. POLIURETANO H=45 | FRONT RUBBER | BAVETTE AVANT | VORDERER SAUGGUMMI | GOMA DELANTERA |
| 3 | 219381 | 1 | PREM. TERGIPAVIMENTO L=970 | SQUEEGEE ASSEMBLY | SUCEUR COMPLETE | SAUFGUSS KOMPLETT | LIMPIAPAVIMENTOS COMPLETO |
| 4 | 219457 | 1 | KIT GOMME 33 SHORE L=970 (POS. 24+26) | KIT RUBBER | KIT BAVETTE | SAUGGUMMIGRUPPE | KIT GOMA |
| 5 | 219458 | 1 | KIT GOMME POLIURETANO L=970 (POS. 24+25) | KIT RUBBER | KIT BAVETTE | SAUGGUMMIGRUPPE | KIT GOMA |
| 6 | 219459 | 1 | KIT GOMME LATEX L=970 (POS. 24+27) | KIT RUBBER | KIT BAVETTE | SAUGGUMMIGRUPPE | KIT GOMA |
| 7 | 400112 | 2 | VOLANTINO LOBATO PASSANTE V/40/PS M8 | HANDWHEEL | VOLANT | HANDGRIFF | RUEDA DE MANIOBRA |
| 8 | 408098 | 2 | MOLLA COMPR. 14,5x15x2,5 COLON. TERGIP. | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 9 | 408913 | 2 | GRANO M8x25 EI UNI 5923 A2 | DOWEL | VIS CYLINDRIQUE | MADENSCHRAUBE | TORNILLO |
| 10 | 409048 | 2 | DADO M8x5 UNI 5589 A2 | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 11 | 409087 | 2 | DADO M8 AUTOBL. UNI 7474 INOX BASSO | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 12 | 409185 | 4 | ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 A2 | WASHER | RONDELLE | UNTERLEGSCHEIBE | ARANDELA |
| 13 | 409192 | 2 | ROSETTA 10x21x2 UNI 6592 A2 | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHIEBE | ARANDELA |
| 14 | 409200 | 2 | ROSETTA GROWER 10x2,5x2,5 A2 | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHEIBE | ARANDELLA DENTADA |
| 15 | 430903 | 22 | PERNO MANOPOLINA D=11,8 d=7 M=6 H=22 | PIN | AXE | BOLZEN | PERNO |
| 16 | 430942 | 1 | CORPO TERGIPAVIMENTO 2010 L=926 | SQUEEGEE BODY | CORPS DE SUCEUR | SAUFGUSSKÖRPER | LIMPIAPAVIMENTOS |
| 17 | 430944 | 1 | PREMIGOMMA ANTERIORE CENTRALE TERGI 2010 | FRONT BLADE | PLAQUETTE AVANT | VORDERER LEISTE | LISTON DELANTERA |
| 18 | 430947 | 2 | PREMIGOMMA ANTERIORE L=926 TERGI 2010 | FRONT BLADE | PLAQUETTE AVANT | VORDERER LEISTE | LISTON DELANTERA |
| 19 | 430949 | 1 | PREMIGOMMA POSTERIORE CENTRALE TERGI 2010 | REAR BLADE | PLAQUETTE ARRIERE | HINTERER LEISTE | LISTON TRASERA |
| 20 | 430952 | 2 | PREMIGOMMA POSTERIORE L=926 TERGI 2010 | REAR BLADE | PLAQUETTE ARRIERE | HINTERER LEISTE | LISTON TRASERA |
| 21 | 430954 | 11 | GALLETTO CHIUSURA ANTERIORE TERGI 2010 | WING NUT | PAPILLON | FLÜGELSCHRAUBE | POMO |
| 22 | 430955 | 11 | GALLETTO CHIUSURA POSTERIORE TERGI 2010 | WING NUT | PAPILLON | FLÜGELSCHRAUBE | POMO |
| 23 | 430957 | 1 | BOCCHELLA DRITTA D=40 + GUARN. TERGI 2010 | OPENING | BUSE | ÖFFNUNG | BOQUILLA |
| 24 | 430970 | 1 | GOMMA POST. POLIURETANO 40Sh H=70 | REAR RUBBER | BAVETTE ARRIERE | HINTERER SAUGGUMMI | GOMA TRASERA |
| 25 | 431050 | 1 | GOMMA POST. PARA 33Sh H=70 | REAR RUBBER | BAVETTE ARRIERE | HINTERER SAUGGUMMI | GOMA TRASERA |
| 26 | 431051 | 1 | GOMMA POST. LATEX H=70 | REAR RUBBER | BAVETTE ARRIERE | HINTERER SAUGGUMMI | GOMA TRASERA |
| 27 | 431633 | 33 | O-RING 7x1,5 NBR 70 SHORE | O-RING | JOINT | O-RING | JUNTA ANULAR |
| 28 | 435330 | 2 | VOLANTINO ZIGRINATO ZPX/22 M5x10 6331400 | KNOB | POMMEAU | RENDELSCHRAUBE | POMO |
| 29 | 436119 | 2 | BOCCOLA COPERTURA RUOTINA BASAMENTO MXR | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 30 | 436120 | 2 | RUOTINA PARACOLPI BASAMENTO D=100 H=20 | BUMPER | BUTEE | PUFFER | PARACHOQUES |

CR-03 PRM. TERGIPAVIMENTO L=1105 AL

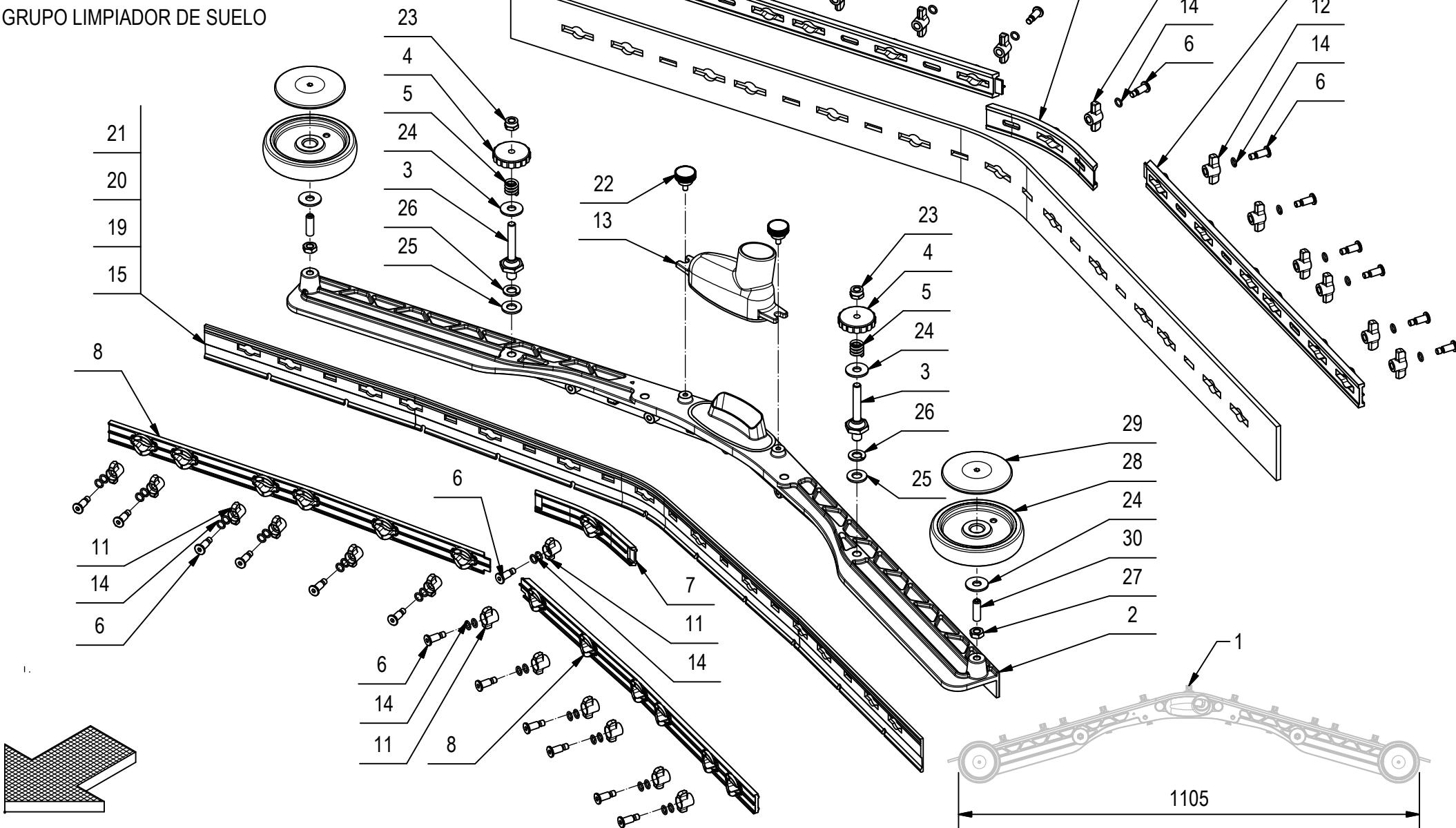
SQUEEGEE ASSEMBLY

21 20 19 18 17 16

ENSEMBLE DE SUCEUR

SAUGFUSSGRUPPE

GRUPO LIMPIADOR DE SUELO

03

CR-03 PRM. TERGIPAVIMENTO L=1105 AL

03

| POS. | CODIC | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|---|---------------|--------------------------|-----------------------|-------------------------------|
| 1 | 222791 | 1 | PREM. TERGIPAVIMENTO L=1105 AL | SQUEEGEE ASSY | GROUP DE CORPS DE SUCEUR | SAUGFUSSKÖRPER GRUPPE | GRUPO CUERPO LIMPIAPAVIMENTOS |
| 2 | 436781 | 1 | CORPO TERGIPAVIMENTO 2010 L=1042 ALL. | SQUEEGEE | CORPS DE SUCEUR | SAUGFUSSKÖRPER | CUERPO LIMPIAPAVIMENTOS |
| 3 | 219372 | 2 | COLONNETTA SGANCIO M10-CH22 - M8 (28-45) | STUD BOLT | TIGE | GEWINDEBOLZEN | PRISIONERO |
| 4 | 400112 | 2 | VOLANTINO LOBATO PASSANTE V/40/PS M8 | HANDWHEEL | VOLANT | HANDGRIFF | RUEDA DE MANIOBRA |
| 5 | 408098 | 2 | MOLLA COMPR. 14,5x15x2,5 COLON. TERGIP. | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 6 | 430903 | 26 | PERNO MANOPOLINA D=11,8 d=7 M=6 H=22 | PIN | AXE | BOLZEN | PERNO |
| 7 | 430944 | 1 | PREMIGOMMA ANTERIORE CENTRALE TERGI 2010 | FRONT BLADE | PLAQUETTE AVANT | VORDERER LEISTE | LISTON DELANTERA |
| 8 | 430948 | 2 | PREMIGOMMA ANTERIORE L=1042 TERGI 2010 | FRONT BLADE | PLAQUETTE AVANT | VORDERER LEISTE | LISTON DELANTERA |
| 9 | 430949 | 1 | PREMIGOMMA POSTERIORE CENTRALE TERGI 2010 | REAR BLADE | PLAQUETTE ARRIERE | HINTERER LEISTE | LISTON TRASERA |
| 10 | 430953 | 2 | PREMIGOMMA POSTERIORE L=1042 TERGI 2010 | REAR BLADE | PLAQUETTE ARRIERE | HINTERER LEISTE | LISTON TRASERA |
| 11 | 430954 | 13 | GALLETTO CHIUSURA ANTERIORE TERGI 2010 | WING NUT | PAPILLON | FLÜGELSCHRAUBE | POMO |
| 12 | 430955 | 13 | GALLETTO CHIUSURA POSTERIORE TERGI 2010 | WING NUT | PAPILLON | FLÜGELSCHRAUBE | POMO |
| 13 | 430957 | 1 | BOCCHETTA DRITTA D=40 + GUARN. TERGI 2010 | OPENING | BUSE | ÖFFNUNG | BOQUILLA |
| 14 | 431633 | 39 | O-RING 7x1,5 NBR 70 SHORE | O-RING | JOINT | O-RING | JUNTA ANULAR |
| 15 | 219377 | 1 | GOMMA ANT. POLIURETANO H=45 | FRONT RUBBER | BAVETTE AVANT | VORDERER SAUGGUMMI | GOMA DELANTERA |
| 16 | 431052 | 1 | GOMMA POST. PARA 33Sh H=70 | REAR RUBBER | BAVETTE ARRIERE | HINTERER SAUGGUMMI | GOMA TRASERA |
| 17 | 430971 | 1 | GOMMA POST. POLIURETANO 40Sh H=70 | REAR RUBBER | BAVETTE ARRIERE | HINTERER SAUGGUMMI | GOMA TRASERA |
| 18 | 431053 | 1 | GOMMA POST. LATEX H=70 | REAR RUBBER | BAVETTE ARRIERE | HINTERER SAUGGUMMI | GOMA TRASERA |
| 19 | 219460 | 1 | KIT GOMME 33 SHORE L=1085 (POS. 24+26) | KIT RUBBER | KIT BAVETTE | SAUGUMMIGRUPPE | KIT GOMA |
| 20 | 219461 | 1 | KIT GOMME POLIURETANO L=1085 (POS. 24+25) | KIT RUBBER | KIT BAVETTE | SAUGUMMIGRUPPE | KIT GOMA |
| 21 | 219462 | 1 | KIT GOMME LATEX L=1085 (POS. 24+27) | KIT RUBBER | KIT BAVETTE | SAUGUMMIGRUPPE | KIT GOMA |
| 22 | 435330 | 2 | VOLANTINO ZIGRINATO ZPX/22 M5x10 6331400 | KNOB | POMMEAUX | RENDELSCHRAUBE | POMO |
| 23 | 409087 | 2 | DADO M8 AUTOBL. UNI 7474 INOX BASSO | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 24 | 409185 | 4 | ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 A2 | WASHER | RONDELLE | UNTERLEGSCHEIBE | ARANDELA |
| 25 | 409192 | 2 | ROSETTA 10x21x2 UNI 6592 A2 | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHIEIBE | ARANDELA |
| 26 | 409200 | 2 | ROSETTA GROWER 10x2,5x2,5 A2 | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHEIBE | ARANDELLA DENTADA |
| 27 | 409048 | 2 | DADO M8x5 UNI 5589 A2 | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 28 | 436120 | 2 | RUOTINA PARACOLPI BASAMENTO D=100 H=20 | BUMPER | BUTEE | PUFFER | PARACHOQUES |
| 29 | 436119 | 2 | BOCCOLA COPERTURA RUOTINA BASAMENTO MXR | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 30 | 408913 | 2 | GRANO M8x25 EI UNI 5923 A2 | DOWEL | VIS CYLINDRIQUE | MADENSCHRAUBE | TORNILLO |

CR-03 PREM. TERGIPAVIMENTO L=1105 (OPZIONALE)

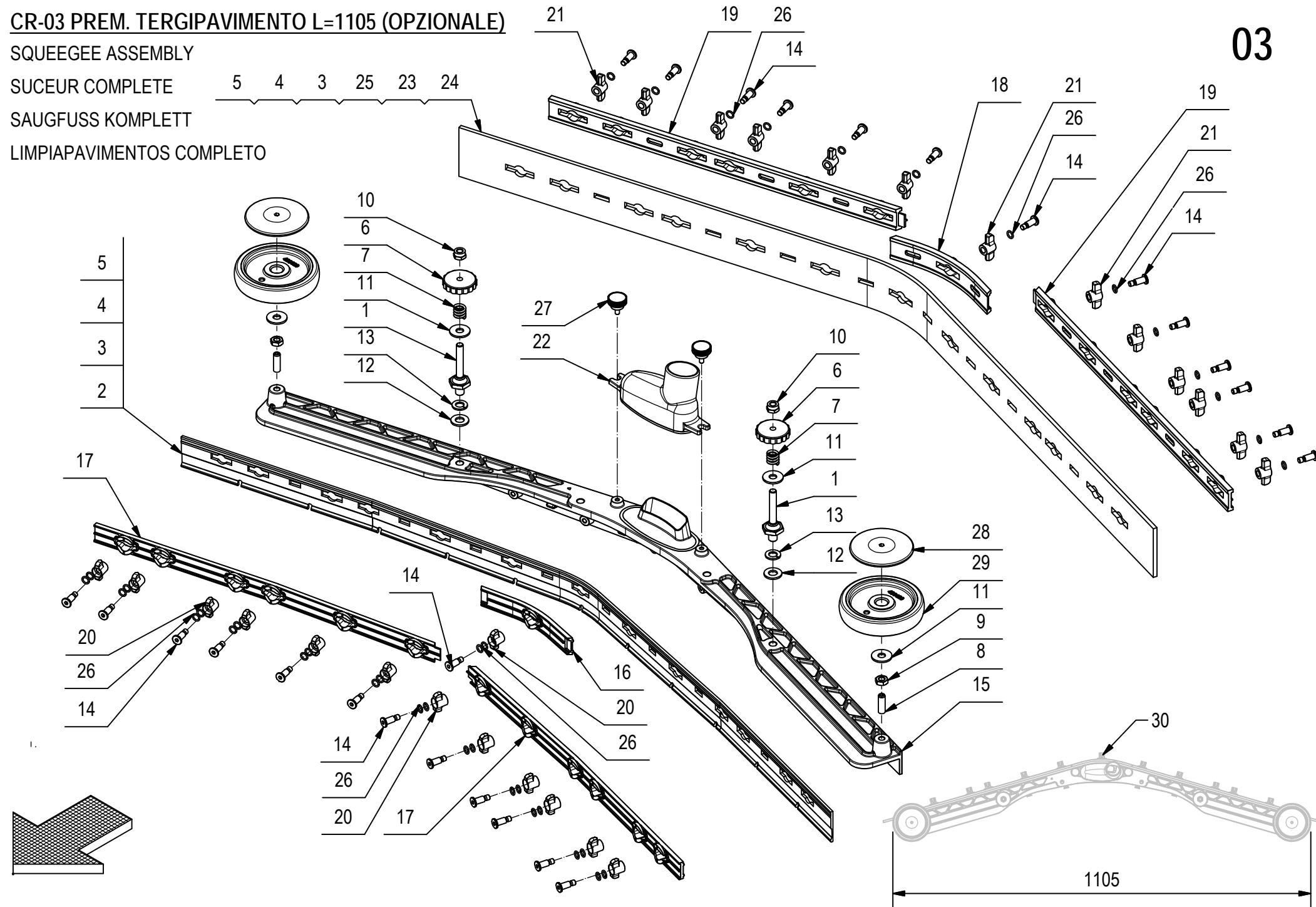
SQUEEGEE ASSEMBLY

SUCEUR COMPLETE

SAUGFUSS KOMPLETT

LIMPIAPAVIMENTOS COMPLETO

03



CR-03 PREM. TERGIPAVIMENTO L=1105 (OPZIONALE)**03**

| POS. | CODIC | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|---|-------------------|-------------------|--------------------|---------------------------|
| 1 | 219372 | 2 | COLONNETTA SGANCIO M10-CH22 - M8 (28-45) | STUD BOLT | TIGE | GEWINDEBOLZEN | PRISIONERO |
| 2 | 219377 | 1 | GOMMA ANT. POLIURETANO H=45 | FRONT RUBBER | BAVETTE AVANT | VORDERER SAUGGUMMI | GOMA DELANTERA |
| 3 | 219460 | 1 | KIT GOMME 33 SHORE L=1085 (POS. 24+26) | KIT RUBBER | KIT BAVETTE | SAUGUMMIGRUPPE | KIT GOMA |
| 4 | 219461 | 1 | KIT GOMME POLIURETANO L=1085 (POS. 24+25) | KIT RUBBER | KIT BAVETTE | SAUGUMMIGRUPPE | KIT GOMA |
| 5 | 219462 | 1 | KIT GOMME LATEX L=1085 (POS. 24+27) | KIT RUBBER | KIT BAVETTE | SAUGUMMIGRUPPE | KIT GOMA |
| 6 | 400112 | 2 | VOLANTINO LOBATO PASSANTE V/40/PS M8 | HANDWHEEL | VOLANT | HANDGRIFF | RUEDA DE MANIOBRA |
| 7 | 408098 | 2 | MOLLA COMPR. 14,5x15x2,5 COLON. TERGIP. | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 8 | 408913 | 2 | GRANO M8x25 EI UNI 5923 A2 | DOWEL | VIS CYLINDRIQUE | MADENSCHRAUBE | TORNILLO |
| 9 | 409048 | 2 | DADO M8x5 UNI 5589 A2 | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 10 | 409087 | 2 | DADO M8 AUTOBL. UNI 7474 INOX BASSO | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 11 | 409185 | 4 | ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 A2 | WASHER | RONDELLE | UNTERLEGSCHEIBE | ARANDELA |
| 12 | 409192 | 2 | ROSETTA 10x21x2 UNI 6592 A2 | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHIEBE | ARANDELA |
| 13 | 409200 | 2 | ROSETTA GROWER 10x2,5x2,5 A2 | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHEIBE | ARANDELLA DENTADA |
| 14 | 430903 | 26 | PERNO MANOPOLINA D=11,8 d=7 M=6 H=22 | PIN | AXE | BOLZEN | PERNO |
| 15 | 430943 | 1 | CORPO TERGIPAVIMENTO 2010 L=1042 | SQUEEGEE BODY | CORPS DE SUCEUR | SAUGFUSSKÖRPER | CUERPO LIMPIAPAVIMENTOS |
| 16 | 430944 | 1 | PREMIGOMMA ANTERIORE CENTRALE TERGI 2010 | FRONT BLADE | PLAQUETTE AVANT | VORDERER LEISTE | LISTON DELANTERA |
| 17 | 430948 | 2 | PREMIGOMMA ANTERIORE L=1042 TERGI 2010 | FRONT BLADE | PLAQUETTE AVANT | VORDERER LEISTE | LISTON DELANTERA |
| 18 | 430949 | 1 | PREMIGOMMA POSTERIORE CENTRALE TERGI 2010 | REAR BLADE | PLAQUETTE ARRIERE | HINTERER LEISTE | LISTON TRASERA |
| 19 | 430953 | 2 | PREMIGOMMA POSTERIORE L=1042 TERGI 2010 | REAR BLADE | PLAQUETTE ARRIERE | HINTERER LEISTE | LISTON TRASERA |
| 20 | 430954 | 13 | GALLETTO CHIUSURA ANTERIORE TERGI 2010 | WING NUT | PAPILLON | FLÜGELSCHRAUBE | POMO |
| 21 | 430955 | 13 | GALLETTO CHIUSURA POSTERIORE TERGI 2010 | WING NUT | PAPILLON | FLÜGELSCHRAUBE | POMO |
| 22 | 430957 | 1 | BOCCHETTA DRITTA D=40 + GUARN. TERGI2010 | OPENING | BUSE | ÖFFNUNG | BOQUILLA |
| 23 | 430971 | 1 | GOMMA POST. POLIURETANO 40Sh H=70 | REAR RUBBER | BAVETTE ARRIERE | HINTERER SAUGGUMMI | GOMA TRASERA |
| 24 | 431052 | 1 | GOMMA POST. PARA 33Sh H=70 | REAR RUBBER | BAVETTE ARRIERE | HINTERER SAUGGUMMI | GOMA TRASERA |
| 25 | 431053 | 1 | GOMMA POST. LATEX H=70 | REAR RUBBER | BAVETTE ARRIERE | HINTERER SAUGGUMMI | GOMA TRASERA |
| 26 | 431633 | 39 | O-RING 7x1,5 NBR 70 SHORE | O-RING | JOINT | O-RING | JUNTA ANULAR |
| 27 | 435330 | 2 | VOLANTINO ZIGRINATO ZPX/22 M5x10 6331400 | KNOB | POMMEAU | RENDELSCHRAUBE | POMO |
| 28 | 436119 | 2 | BOCCOLA COPERTURA RUOTINA BASAMENTO MXR | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 29 | 436120 | 2 | RUOTINA PARACOLPI BASAMENTO D=100 H=20 | BUMPER | BUTEE | PUFFER | PARACHOQUES |
| 30 | 219382 | 1 | PREM. TERGIPAVIMENTO 2010 L=1105 | SQUEEGEE ASSEMBLY | SUCEUR COMPLETE | SAUGFUSS KOMPLETT | LIMPIAPAVIMENTOS COMPLETO |

CR-05 GRUPPO TELAIO E CARROZZERIA

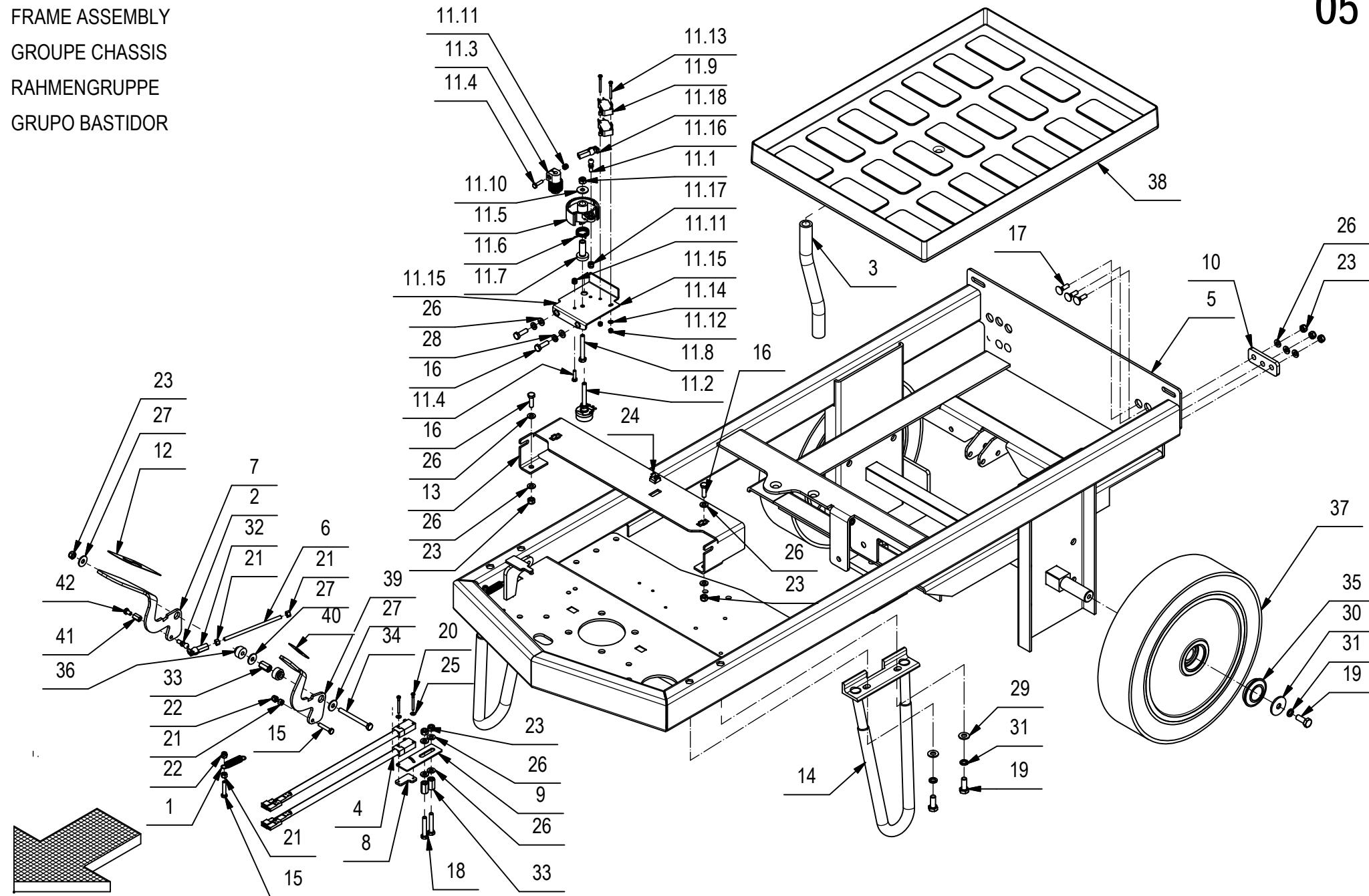
FRAME ASSEMBLY

GROUP CHASSIS

RAHMENGRUPPE

GRUPO BASTIDOR

05



CR-05 GRUPPO TELAIO E CARROZZERIA

05

| POS. | CODIC | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|-------|--------|-----|--|-----------------|-------------------|---------------------|---------------------|
| 1 | 202480 | 2 | MOLLA TRAZ. 10X1,1X46 ZINC | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 2 | 203279 | 1 | PERNO A SFERA M5 | PIN | AXE | BOLZEN | PERNO |
| 3 | 209533 | 1 | TUBO Di=13 De=20 L=220 PVC | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 4 | 216691 | 2 | MICROINT. C/ROTEL STAGNO COMPLETO | MICROSWITCH | MICROINTERRUPTEUR | MIKROSCHALTER | MICROINTERRUPTOR |
| 5 | 218885 | 1 | TELAIO MMG | FRAME | CHASSIS | RAHMEN | BASTIDOR |
| 6 | 218967 | 1 | BARRA FILETTATA M5 L=102 ZINCATA | ROD | TIGE | STANGE | VARILLA |
| 7 | 221159 | 1 | PEDALE ACCELERATORE AVANTI - RETRO | PEDAL | PEDALE | PEDAL | PEDAL |
| 8 | 219111 | 1 | STAFFETTA FERMA RELE' SOLLEV. MAN. MMG | SUPPORT | ATTAQUE | HALTERUNG | SOPORTE FIJADOR |
| 9 | 219117 | 1 | STAFFETTA SUPPORTO MICRO PEDALE | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 10 | 219270 | 2 | PIASTRINA SPESSORE CERNIERE | PLAQUE | PLAQUETTE | BEFESTIGUNGSAUFLAGE | PLAQUETA |
| 11 | 219271 | 1 | GRUPPO COMANDO MARCIA | POTENTIOMETER | POTENTIOMETRE | POTENTIOMETER | POTENCIOMETRO |
| 11.1 | 409082 | 1 | DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 11.2 | 409249 | 1 | POTENZIOMETRO ABJ 2,5 K | POTENTIOMETER | POTENTIOMETRE | POTENTIOMETER | POTENCIOMETRO |
| 11.3 | 400679 | 1 | PIGNONE M=1 Z=20 | PINION | PIGNON | RITZEL | PIÑON |
| 11.4 | 408639 | 2 | VITE M4x16 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 11.5 | 400678 | 1 | CAMMA DENTATA | CAM WHEEL | CAME | NOCKEN | LEVA DENTADA |
| 11.6 | 407596 | 1 | MOLLA POTENZIOMETRO G85-S888B | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 11.7 | 210183 | 1 | BOCCOLA D=19-10 d=6 S=31,2 AVP | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 11.8 | 415723 | 1 | VITE M6X45 TE UNI 5737 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 11.9 | 409491 | 2 | MICROINT.10A 3X22 C/ROTEL 4.8 V5C010FB3D | MICROSWITCH | MICROINTERRUPTEUR | MIKROSCHALTER | MICROINTERRUPTOR |
| 11.10 | 409160 | 1 | ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 11.11 | 409078 | 2 | DADO M4x6 AUTOBL. UNI 7473 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 11.12 | 409077 | 2 | DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 11.13 | 408836 | 2 | VITE M3x30 TCTC UNI 7687 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 11.14 | 409139 | 1 | ROSETTA 3x8x1 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 11.15 | 218012 | 1 | SUPP.POTENZIOMETRO MG 75-85-100 | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 11.16 | 203279 | 1 | PERNO A SFERA M5 | PIN | AXE | BOLZEN | PERNO |
| 11.17 | 409081 | 1 | DADO M5x7 AUTOBL. UNI 7473 A2 | LOCK NUT | ECROU AUTOBLOCANT | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 11.18 | 410316 | 1 | TESTINA REGISTRABILE M5 | ADJUSTABLE HEAD | TETE REGLABLE | JUSTIERSCHRAUBE | CABEZA AJUSTABLE |
| 12 | 221180 | 1 | NASTRO ANTISCIVOLO PEDALE MARCIA INNOVA | TAPE | TAPE | TAPE | CINTA |
| 13 | 219490 | 1 | STAFFA SOSTEGNO PEDAMA | SUPPORT | ATTAQUE | HALTERUNG | SOPORTE FIJADOR |
| 14 | 219786 | 2 | STAFFA ANTIRIBALTAMENTO MMG | SUPPORT | ATTAQUE | HALTERUNG | SOPORTE FIJADOR |
| 15 | 407651 | 3 | VITE M5X25 TE UNI 5739 DIN 933 (8.8)ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 16 | 407666 | 4 | VITE M6X20 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 17 | 408620 | 6 | VITE M6X20 TTQST UNI 5732 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 18 | 408651 | 2 | VITE M6x35 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 19 | 408670 | 6 | VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 20 | 408836 | 2 | VITE M3x30 TCTC UNI 7687 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |

CR-05 GRUPPO TELAIO E CARROZZERIA

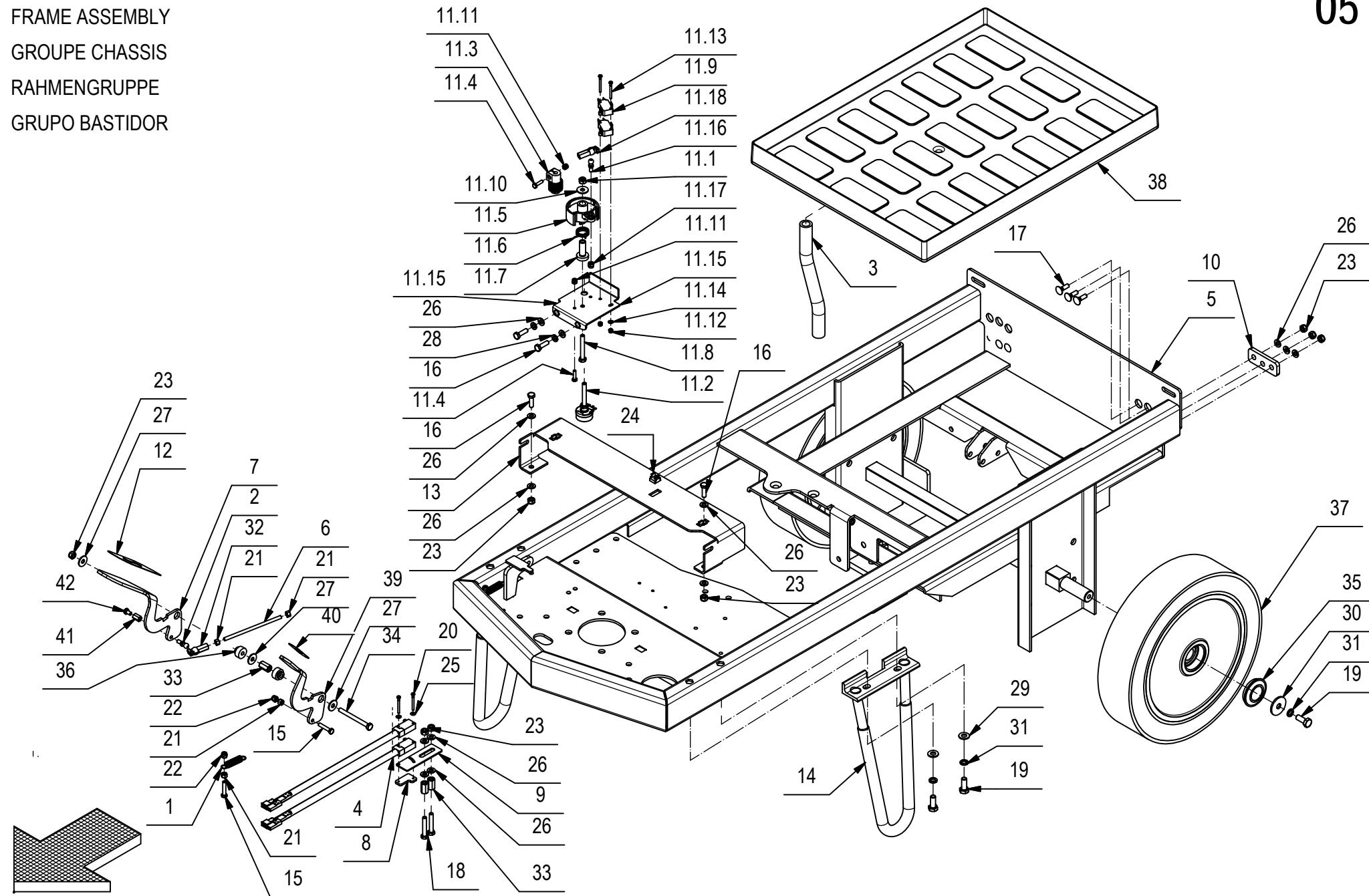
FRAME ASSEMBLY

GROUPE CHASSIS

RAHMENGRUPPE

GRUPO BASTIDOR

05



CR-05 GRUPPO TELAIO E CARROZZERIA

05

| POS. | CODIC | QTA | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|--|-----------------|---------------------------|------------------|------------------------|
| 21 | 409036 | 5 | DADO M5x5 UNI 5587 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 22 | 409080 | 3 | DADO M5x7 AUTOBL. UNI 7473 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 23 | 409082 | 11 | DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 24 | 409118 | 3 | DADO M5 A GABBIA | CAGE NUT | ECROU EN CAGE | KÄFIGMUTTER | TUERCA |
| 25 | 409139 | 2 | ROSETTA 3x8x1 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 26 | 409156 | 16 | ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 27 | 409160 | 3 | ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 28 | 409164 | 2 | ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHEIBE | ARANDELA DENTADA |
| 29 | 409175 | 4 | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC. | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 30 | 409180 | 2 | ROSETTA 9x32x2,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 31 | 409181 | 6 | ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHEIBE | ARANDELA DENTADA |
| 32 | 410316 | 1 | TESTINA REGISTRABILE M5 | ADJUSTABLE HEAD | TETE REGLABLE | JUSTIERSCHRAUBE | CABEZA AJUSTABLE |
| 33 | 411966 | 3 | DADO DI PROLUNGAMENTO M6 CH10 H=18 | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 34 | 415722 | 1 | VITE M6X65 TE UNI 5737 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 35 | 422390 | 2 | TAPPO COPRIMOZZO G48 PER RUOTA GENIE | COVER | COUVERCLE | DECKEL | TAPA |
| 36 | 430441 | 2 | BOCCOLA D=12-18 d=6,1 S=12,3 OT58 | BUSHING | BAGUE | BUCHSE | CASQUILLO |
| 37 | 430836 | 2 | RUOTA D=300 S=70 | WHEEL | ROUE | RAD | RUEDA |
| 38 | 430990 | 1 | SOTTOFONDO BATTERIE ABS DIM. 532x394 | BATTERY BASE | BAC LOGEMENT BATTERIES | BATTERIEKASTEN | PLACA ASIENTO BATERIAS |
| 39 | 218991 | 1 | PEDALE ACCELERATORE AVANTI - RETRO MMG | PEDAL | PEDALE | PEDAL | PEDAL |
| 40 | 219399 | 1 | NASTRO ANTISCIVOLÒ PEDALE MARCIA MMG | TAPE | TAPE | TAPE | CINTA |
| 41 | 221170 | 1 | DISTANZIALE D=CH8 d=M5 S=12 Fe360B | SPECIAL NUT | ECROU SPECIAL | SPEZIALMUTTER | TUERCA ESPECIAL |
| 42 | 407643 | 1 | VITE M5X8 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |

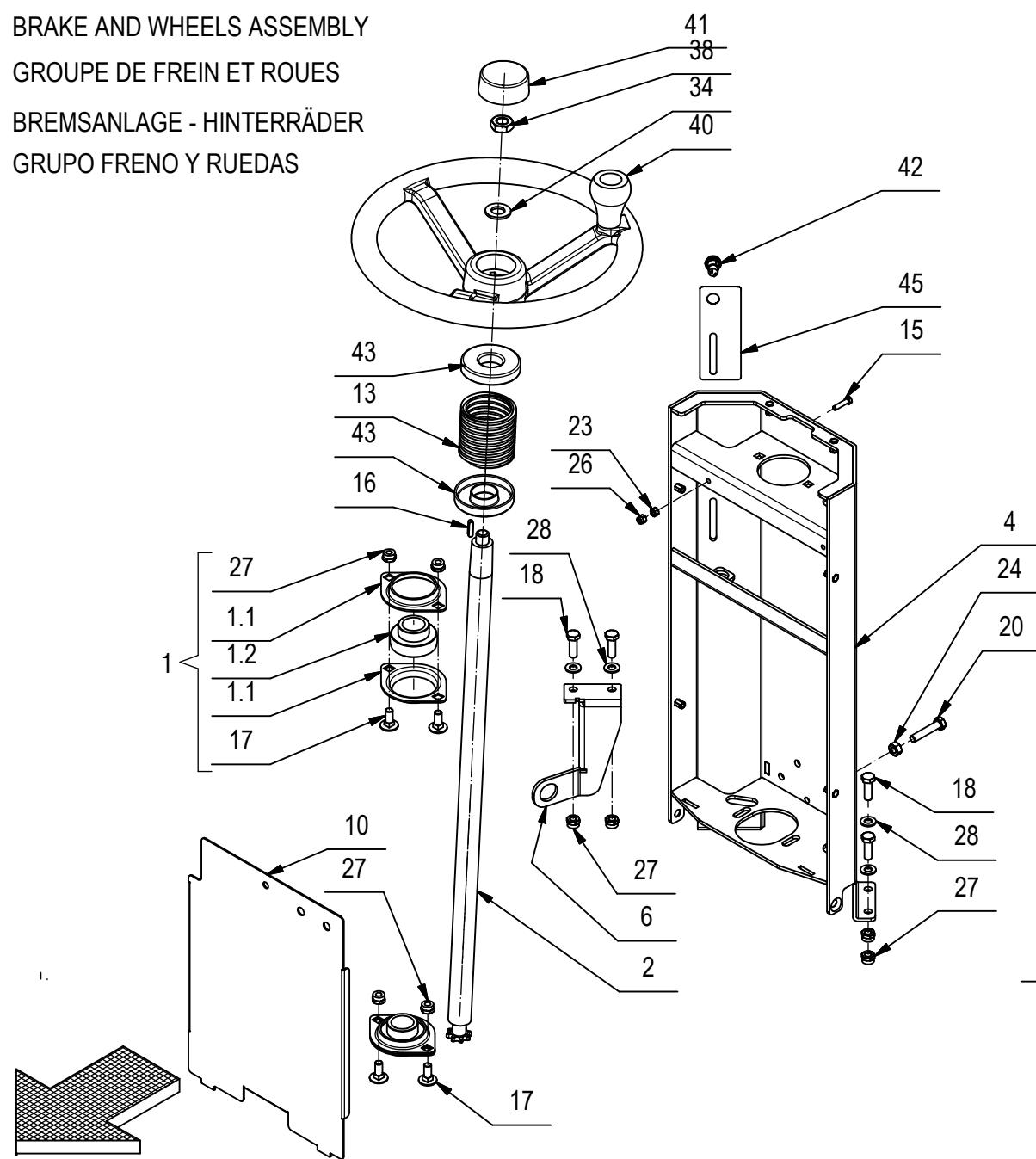
CR-06/08 GR. STERZO-TRAZIONE-FRENO

BRAKE AND WHEELS ASSEMBLY

GROUPE DE FREIN ET ROUES

BREMSANLAGE - HINTERRÄDER

GRUPO FRENO Y RUEDAS



CR-06/08 GR. STERZO-TRAZIONE-FRENO**06-08**

| POS. | CODIC | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|---|-------------------|-----------------------|------------------|-----------------------|
| 1 | 204351 | 2 | SUPPORTO BPFL 205 | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 1.1 | 415660 | 2 | FLANGIA BPFL 205 PER SUPP. | FLANGE | FLASQUE | FLANSCH | BRIDA |
| 1.2 | 415661 | 1 | CUSCINETTO SB 205 CON BLOCC | BEARING | ROULEMENT | LAGER | COJINETE |
| 2 | 212460 | 1 | ALBERO STERZO ENJOY 365 | SHAFT | ARBRE | WELLE | EJE |
| 3 | 215490 | 1 | MOLLA A COMPRESSIONE D 20X2X60 | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 4 | 218954 | 1 | LAMIERA PIANTONE STERZO | STEERING COLUMN | COLONNE DE DIRECTION | LENKSAULE | COLUMNAS DE DIRECCION |
| 5 | 218990 | 1 | LEVA FRENO DI STAZIONAMENTO | LEVER | LEVIER | HEBEL | PALANCA |
| 6 | 218992 | 1 | SUPPORTO GRUPPO FILTRO | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 7 | 219050 | 1 | PIGNONE 3-8x7-32 z=38 | PINION | PIGNON | RITZEL | PIÑON |
| 8 | 219051 | 1 | DISTANZIALE MOZZO RUOTA TRAZ. Ø60x16 | SPACER | ENTRETOISE | DISTANZHÜLSE | DISTANCIADOR |
| 9 | 219056 | 1 | PEDALE COMANDO FRENO | BRAKE PEDAL | PEDALE DE FREIN | BREMSPEDAL | PEDAL MANDO FRENO |
| 10 | 219119 | 1 | STAFFA COPERTURA INT. PIANTONE | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 11 | 219322 | 1 | PREM. RUOTA TRAZIONE | TRACTION ASSEMBLY | GROUPE DE TRACTION | ANTRIEBSGRUPE | GRUPO TRACCION |
| 12 | 219400 | 1 | NASTRO ANTISCIVOLO PEDALE FRENO MMG | TAPE | TAPE | TAPE | CINTA |
| 13 | 219552 | 1 | TUBO FLEX SOFF. STERZO L=60 (NERO) | BELLOWS | SOUFFLET | FALTENBALG | FUELLE |
| 14 | 222013 | 1 | MICROINTERR. STAGNO ABJ 2612609 CABLATO | MICROSWITCH | MICROINTERRUPTEUR | MIKROSCHALTER | MICROINTERRUPTOR |
| 15 | 407647 | 2 | VITE M5x20 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 16 | 408402 | 1 | LINGUETTA 5X5X20 UNI 6604/69 | KEY | CLAVETTE | KEIL | CLAVIJA |
| 17 | 408626 | 4 | VITE M8x20 TTQST UNI 5732 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 18 | 408674 | 4 | VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 19 | 408676 | 1 | VITE M8x30 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 20 | 408679 | 1 | VITE M8x40 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 21 | 408693 | 1 | VITE M8X60 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 22 | 408711 | 4 | VITE M10X25 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 23 | 409036 | 2 | DADO M5x5 UNI 5587 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 24 | 409046 | 2 | DADO M8x6,5 UNI 5588 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 25 | 409054 | 1 | DADO M8x5 UNI 5589 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 26 | 409080 | 2 | DADO M5x7 AUTOBL. UNI 7473 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 27 | 409085 | 10 | DADO M8x8,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 28 | 409175 | 5 | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC. | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 29 | 409178 | 1 | MOLLA A TAZZA 8x18x1 | CUPPED WASHER | RONDELLE CONCAVE | TELLERFEDER | ARANDELA CONCAVA |
| 30 | 409179 | 1 | ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 31 | 409181 | 4 | ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHEIBE | ARANDELA DENTADA |
| 32 | 409191 | 4 | ROSETTA 10X21X2 UNI 6592 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 33 | 409196 | 4 | ROSETTA GROWER 10x18x2,2 ZINC | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHEIBE | ARANDELA DENTADA |
| 34 | 409211 | 1 | ROSETTA 15x28x2,5 ZINC | WASHER | RONDELLE | SCHEIBE | ARANDELA |
| 35 | 410251 | 1 | MANOPOLA PVC 70x30 | KNOB | POIGNEE | HANDGRIFF | EMPUÑADURA |
| 36 | 411947 | 1 | GIUNTO CATENA DA 3/8 | JOINT CHAIN | ATTACHE RAPIDE CHAINE | KETTENSCHLOSS | ACOPLAMIENTO CADENA |

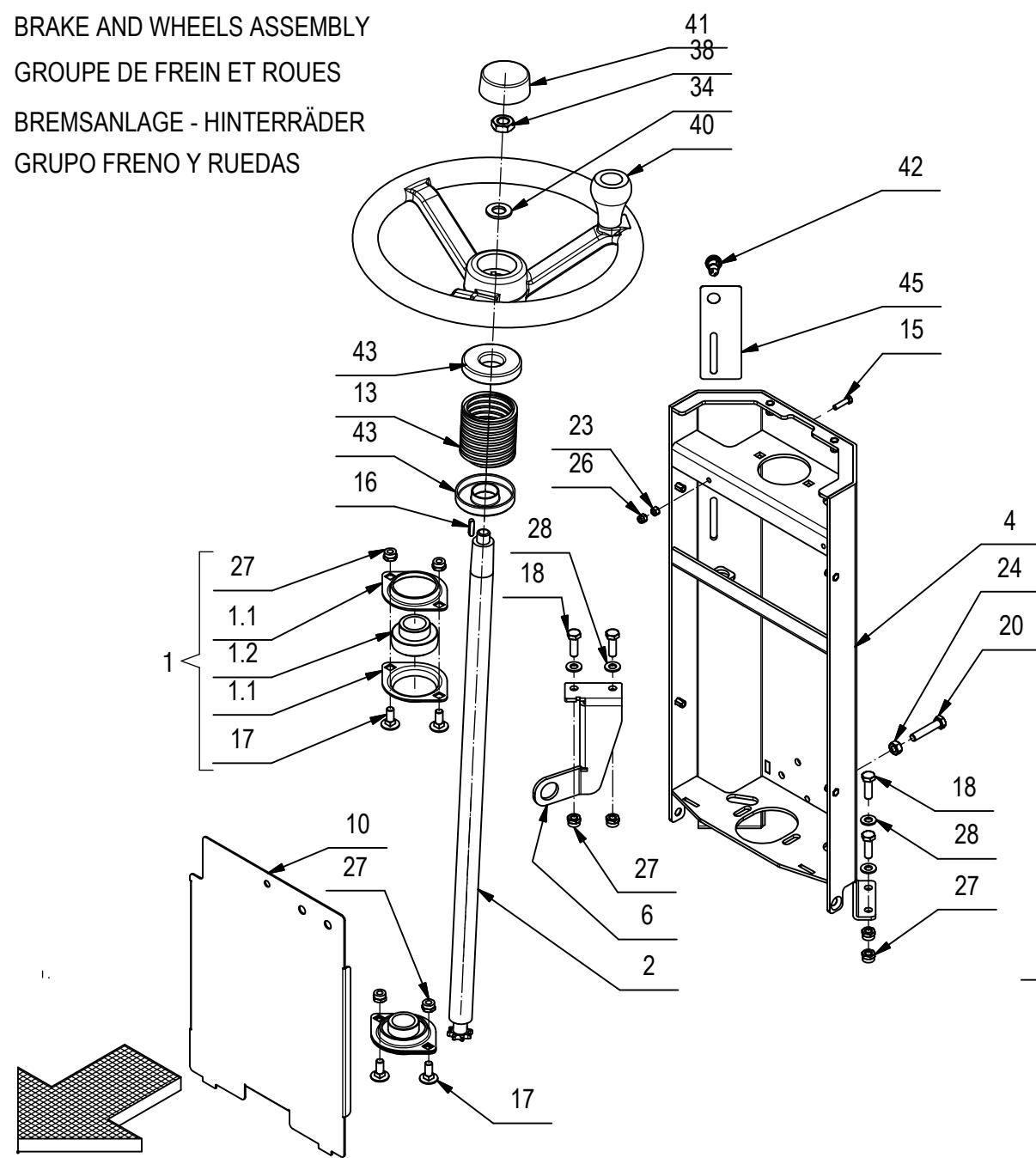
CR-06/08 GR. STERZO-TRAZIONE-FRENO

BRAKE AND WHEELS ASSEMBLY

GROUPE DE FREIN ET ROUES

BREMSANLAGE - HINTERRÄDER

GRUPO FRENO Y RUEDAS



CR-06/08 GR. STERZO-TRAZIONE-FRENO**06-08**

| POS. | CODIC | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|----------------------------------|----------------|---------------------|------------|-------------|
| 37 | 412133 | 1 | VITE M8x30 TTQST UNI 5732 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 38 | 415895 | 1 | DADO M14X2 UNI 5589 ZINC. BASSO | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 39 | 418302 | 4 | VITE M8x70 TCEI UNI 5931 FP ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 40 | 425415 | 1 | VOLANTE 320X107 C/P | STEERING WHEEL | VOLANT DE DIRECTION | LENKRAD | VOLANTE |
| 41 | 425416 | 1 | TAPPO PER VOLANTE 320 X | PLUG | BOUCHON | STOPFEN | TAPON |
| 42 | 428667 | 1 | PULSANTE NERO NO 100mA 50V DC | PUSH BUTTON | BOUTON POUSSOIR | DRUCKKNOPF | PULSADOR |
| 43 | 429782 | 2 | CENTRAGGIO SOFFIETTO MG | COLLAR | COLLIER | BUNDRING | COLLAR |
| 44 | 430881 | 1 | CATENA 3/8"x7/32" 45 PASSI | CHAIN | CHAINE | KETTE | CADENA |
| 45 | 431085 | 1 | ETICHETTA RUBINETTO ACQUA | DECAL | ETIQUETTE | SCHILD | ETIQUETA |
| 46 | 435420 | 2 | VITE M2X16 TCCI UNI 6107 INOX | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 47 | 435421 | 2 | DADO M2 UNI 5588 INOX | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |

CR-07 PREM. RUOTA TRAZIONE

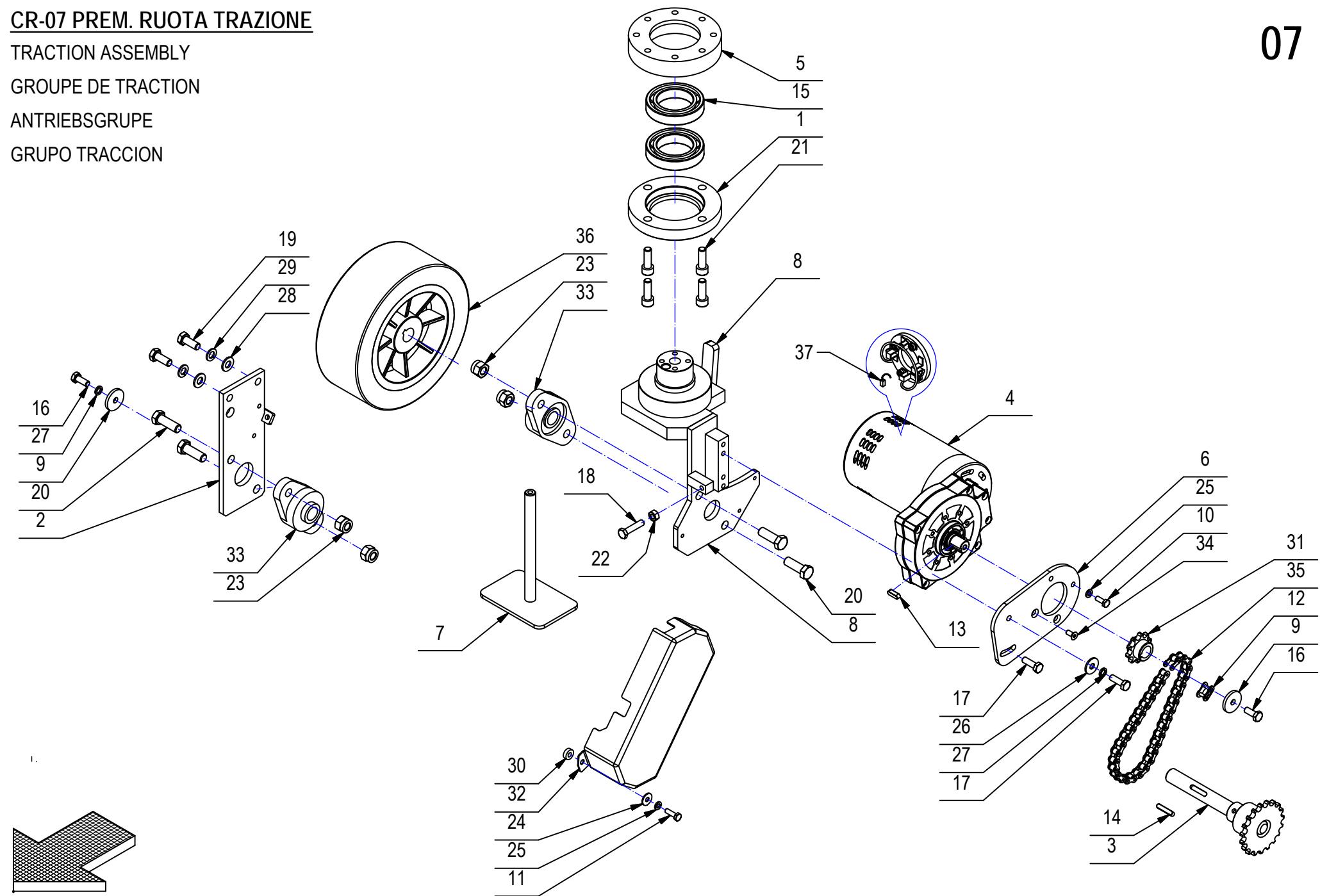
TRACTION ASSEMBLY

GROUPE DE TRACTION

ANTRIEBSGRUPE

GRUPO TRACCIONE

07



CR-07 PREM. RUOTA TRAZIONE**07**

| POS. | CODICE | QTA | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|---------------------------------------|--------------------|-----------------------|---------------------|----------------------|
| 1 | 203981 | 1 | SUPPORTO CUSCINETTO | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 2 | 204296 | 1 | PIASTRA SUPPORTO RUOTA | PLAQUE | PLAQUE | BEFESTIGUNGSAUFLAGE | PLACA |
| 3 | 212381 | 1 | PERNO RUOTA TRAZIONE Z=19 DIN 8187 | PIN | AXE | BOLZEN | PERNO |
| 4 | 212394 | 1 | MOTORID. 24V 400W 240G IP20 MRP6 | GEARED MOTOR | MOTO-REDUCTEUR | GETRIEBEMOTOR | MOTORREDUCTOR |
| 5 | 212552 | 1 | MOZZO PIANTONE | HUB | MOYEU | NABE | CUBO |
| 6 | 212972 | 1 | PIASTRA MOTORE | PLAQUE | PLAQUE | BEFESTIGUNGSAUFLAGE | PLACA |
| 7 | 218968 | 1 | PIASTRA FRENO MMG | BRAKE PLATE | PLAQUE DE FREIN | BRAKE PLATE | PLATO DE FRENO |
| 8 | 219320 | 1 | SUPPORTO RUOTA TRAZIONE MMG | SUPPORT WHEELS | SUPPORT ROUES | HALTERUNG RÄDER | SOPORTE RUEDAS |
| 9 | 400167 | 2 | RONDELLA 8,2x32x4 | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 10 | 407663 | 2 | VITE M6x16 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 11 | 407666 | 3 | VITE M6x20 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 12 | 408380 | 1 | GIUNTO CATENA DA 1/2 | JOINT CHAIN | ATTACHE RAPIDE CHAINE | KETTENSCHLOSS | ACOPLAMIENTO CADENA |
| 13 | 408410 | 1 | CHIAVETTA 6x6x20 UNI 6604/A | KEY | CLAVETTE | KEIL | CLAVIJA |
| 14 | 408412 | 1 | LINGUETTA 6X6X30 UNI 6604/A | KEY | CLAVETTE | KEIL | CLAVIJA |
| 15 | 408450 | 2 | CUSCINETTO 6010 2RS 50x80x16 | BEARING | ROULEMENT | LAGER | COJINETE |
| 16 | 408670 | 2 | VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 17 | 408674 | 2 | VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 18 | 408678 | 1 | VITE M8X35 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 19 | 408711 | 2 | VITE M10X25 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 20 | 408746 | 4 | VITE M12X35 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 21 | 408824 | 4 | VITE M10x30 TCEI UNI5931 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 22 | 409046 | 1 | DADO M8x6,5 UNI 5588 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 23 | 409093 | 4 | DADO M12x15 AUTOBL. UNI 7473 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 24 | 409160 | 3 | ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 25 | 409164 | 5 | ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHEIBE | ARANDELA DENTADA |
| 26 | 409179 | 1 | ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 27 | 409181 | 2 | ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHEIBE | ARANDELA DENTADA |
| 28 | 409191 | 2 | ROSETTA 10X21X2 UNI 6592 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 29 | 409196 | 2 | ROSETTA GROWER 10x18x2,2 ZINC | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHEIBE | ARANDELA DENTADA |
| 30 | 411760 | 3 | DISTANZIALE D=15 d=6,5 S=5 PVC | SPACER | ENTRETOISE | DISTANZHÜLSE | DISTANCIADOR |
| 31 | 414749 | 1 | PIGNONE 1/2"x5/16" Z=10 | PINION | PIGNON | RITZEL | PIÑON |
| 32 | 415497 | 1 | CARTER RUOTA TRAZIONE DUSTER M | COVER | CARTER | ABDECKUNG | CARTER |
| 33 | 415675 | 2 | SUPPORTO CUSCINETTO UCFL 204 N | BEARING SUPPORT | SUPPORT ROULEMENT | LAGERHALTERUNG | SOPORTE COJINETE |
| 34 | 415822 | 2 | VITE M6X14 TSPCE UNI 5933 10.9 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 35 | 420861 | 1 | CATENA 1-2x5-16 Z=35 | CHAIN | CHAINE | KETTE | CADENA |
| 36 | 430857 | 1 | RUOTA D=220 S=80 | POLYURETHANE WHEEL | ROUE POLYURETHANE | POLYURETHANRAD | RUEDA DE POLIURETANO |
| 37 | 422462 | 4 | SPAZZ. MOT. 7X14X19 (FASTON) | CARBON BRUSH MOTOR | CHARBON MOTEUR | KOHLEBURSTE | ESCOBILLA MOTOR |

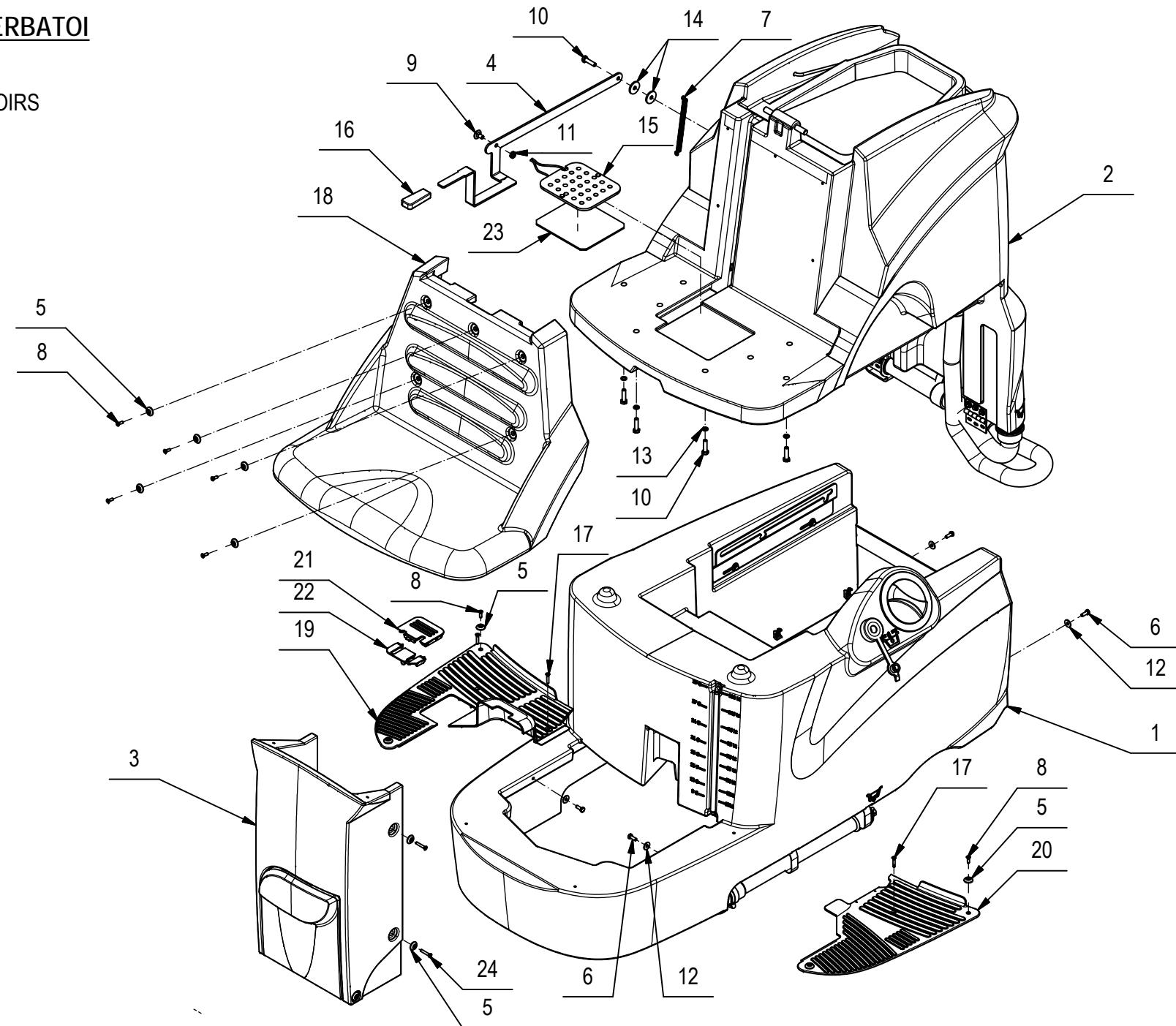
CR 09-10 GR. SERBATOI

TANKS ASSEMBLY

GROUPE RESERVOIRS

TANKSGRUPPE

GRUPO TANQUES

09-10

CR 09-10 GR. SERBATOI**09-10**

| POS. | CODIC | QTA | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|-------------------------------------|------------------------|-------------------------------|--------------------------|-------------------------|
| 1 | 219367 | 1 | PREM. SERBATOIO SOLUZIONE MMG 2013 | SOLUTION TANK | RESERVOIR EAU PROPRE | FRISCHWASSERTANK | TANQUE SOLUCION |
| 2 | 219368 | 1 | PREM. SERBATOIO RECUPERO MMG | RECOVERY TANK ASSEMBLY | GROUPE DE RESERVOIRE EAU SALE | GRUPPE SCHMUTZWASSERTANK | GRUPO TANQUE AGUA SUCIA |
| 3 | 222951 | 1 | PREM. MUSSETTO MMG 2013 | INSTRUMENT BOARD | TABLEAU DE BORD | ARMATURENBRETTGRUPPE | TABLERO DE INSTRUMENTOS |
| 4 | 221852 | 1 | PUNTELLO SALDATO SERBATOIO RECUPERO | PROP | LEVIER | ABSTÜTZUNG | PUNTAL |
| 5 | 400250 | 13 | ROSETTA SOTTOVITE D=5X20 | SPECIAL WASHER | RONDELLE SPECIALE | UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL | ARANDELA ESPECIAL |
| 6 | 407663 | 4 | VITE M6x16 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 7 | 408123 | 1 | MOLLA TRAZ. 10x1x103 | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 8 | 408516 | 9 | VITE M5x16 TSCTC UNI 7689 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 9 | 408625 | 1 | VITE M8x16 TTQST UNI 5732 DIN 603 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 10 | 408676 | 5 | VITE M8x30 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 11 | 409054 | 1 | DADO M8x5 UNI 5589 ZINC | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 12 | 409160 | 4 | ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 13 | 409181 | 4 | ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHEIBE | ARANDELLA DENTADA |
| 14 | 409182 | 2 | ROSETTA 8,5x30x3 NYLON | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 15 | 409503 | 1 | MICROINT. PER SEDILE | MICROSWITCH | MICROINTERRUPTEUR | MIKROSCHALTER | MICROINTERRUPTOR |
| 16 | 410251 | 1 | MANOPOLA PVC 70x30 | KNOB | POIGNEE | HANDGRIFF | EMPUÑADURA |
| 17 | 415802 | 3 | VITE M5x25 TSPTC UNI 7688 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 18 | 430934 | 1 | SEDILE MMG | SEAT | SIEGE | SITZ | ASIENTO |
| 19 | 431280 | 1 | PEDANA DESTRA MMG | BOTTOM PLATE | REPOSE PIED | BODENBLECH | PLATAFORMA |
| 20 | 431281 | 1 | PEDANA SINISTRA MMG | BOTTOM PLATE | REPOSE PIED | BODENBLECH | PLATAFORMA |
| 21 | 431282 | 1 | PEDANA COPRI PEDALE POSTERIORE MMG | BOTTOM PLATE | REPOSE PIED | BODENBLECH | PLATAFORMA |
| 22 | 431283 | 1 | PEDANA COPRI PEDALE ANTERIORE MMG | BOTTOM PLATE | REPOSE PIED | BODENBLECH | PLATAFORMA |
| 23 | 434201 | 1 | GOMMA LUBRITENE 160 x 140 SP=3 | RUBBER | BAVETTE | GUMMI | GOMA |
| 24 | 435407 | 4 | VITE M5X30 TSCTC DIN 966 ZINCATA | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |

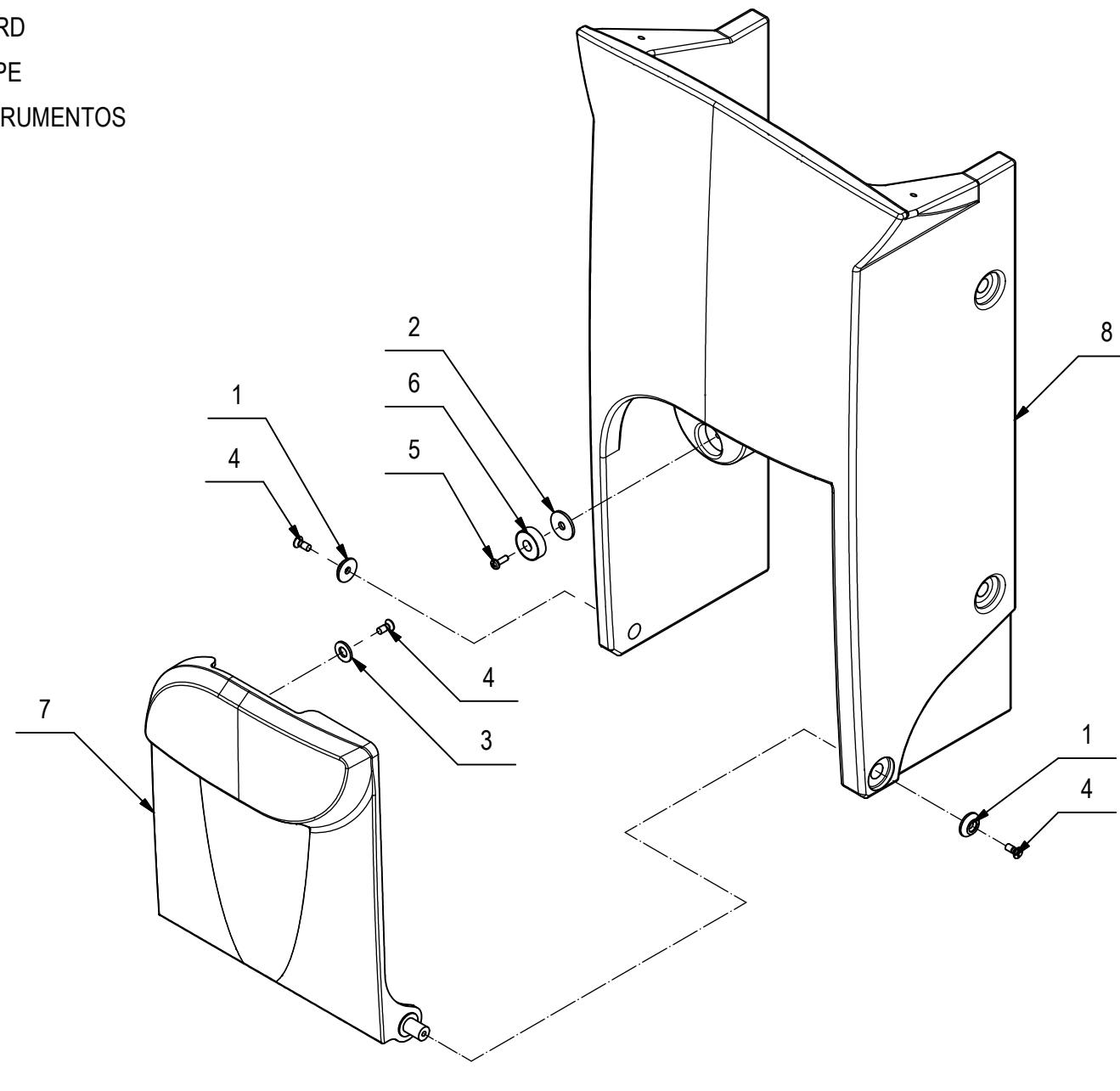
CR-09/10A PREM. MUSETTO

INSTRUMENT BOARD ASSEMBLY

GROUPE TABLEAU DE BORD

ARMATURENBRETTGRUPPE

GRUPO TABLERO DE INSTRUMENTOS

09-10A

CR-09/10A PREM. MUSETTO**09-10A**

| POS. | CODICE | QTA | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|--|------------------|-------------------|----------------------------|----------------------------|
| 1 | 400250 | 2 | ROSETTA SOTTOVITE D=5X20 | SPECIAL WASHER | RONDELLE SPECIALE | UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL | ARANDELA ESPECIAL |
| 2 | 409162 | 1 | ROSETTA 6,5x24x2 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 3 | 409175 | 1 | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC. | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 4 | 415750 | 3 | VITE M5X12 TSPTC UNI 7688 (4.8) ZINC. | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 5 | 415778 | 1 | VITE M4X12 TCTC UNI 7687 INOX A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 6 | 427113 | 1 | MAGNETE Ø25 x Ø5 x 8 - 17 kg (SM09.2585) | MAGNET | AIMANT | MAGNET | IMAN |
| 7 | 430919 | 1 | SPORTELLO VANO DETERGENTE RAL 7016 | DOOR | PORTILLON | DECKEL | PORTEZUELA |
| 8 | 437389 | 1 | MUSETTO ROTAZIONALE MMG GRIGIO ICO 727 | INSTRUMENT BOARD | TABLEAU DE BORD | ARMATURENBRETT | TABLERO DE INSTRUMENTOS |

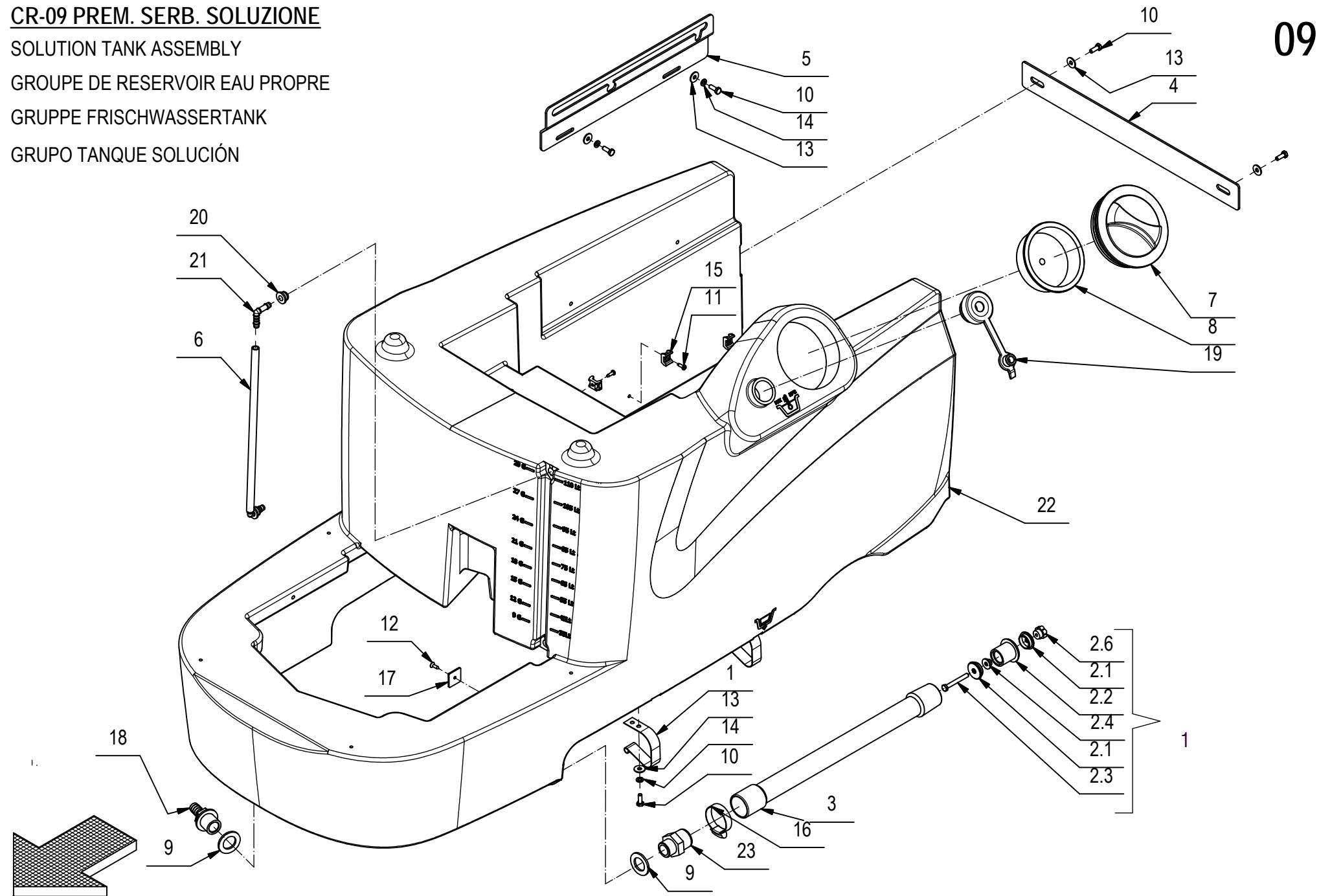
CR-09 PREM. SERB. SOLUZIONE

SOLUTION TANK ASSEMBLY

GROUPE DE RESERVOIR EAU PROPRE

GRUPPE FRISCHWASSERTANK

GRUPO TANQUE SOLUCIÓN



CR-09 PREM. SERB. SOLUZIONE

09

| POS. | CODIC | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|--|---------------------|----------------------|---------------------|----------------------|
| 1 | 203595 | 2 | AGGANCIO TUBO SCARICO | COUPLER | ACCROCHAGE | ARRETIERUNG | ENGANCHE |
| 2 | 204356 | 1 | TAPPO SCARICO D=30 SENZA FASCETTA | PLUG EXHAUST PIPE | BOUCHON DE VIDANGE | ABLASSPFROPFEN | TAPON DE DESCARGA |
| 2.1 | 400157 | 2 | FONDO TAPPO SCARICO | FLANGE FILTERHOLDER | FLASQUE | FLANSCH | BRIDA |
| 2.2 | 400158 | 1 | CORPO TAPPO SCARICO | BODY | CORPS | KORPER | CUERPO |
| 2.3 | 408657 | 1 | VITE M6X50 UNI 5739 A2 TE | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 2.4 | 409041 | 1 | DADO M6x6 UNI 5587 A2 | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 2.5 | 409161 | 1 | ROSETTA 6,6x18x2 UNI 6593 A2 | WASHER | RONDELLE | SCHEIBE | ARANDELA |
| 2.6 | 410223 | 1 | POMELLO D.30 M6 F.P | KNOB | POMMEAU | KUGELGRIFF | POMO |
| 3 | 213150 | 1 | TUBO SCARICO (Sviluppo) | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 4 | 219345 | 1 | STAFFA CHIUSURA POST. SERB. SOLUZ. MMG | SUPPORT | ATTAQUE | HALTERUNG | SOPORTE FIJADOR |
| 5 | 219347 | 1 | STAFFA PUNTELLO SERBATOIO MMG | SUPPORT | ATTAQUE | HALTERUNG | SOPORTE FIJADOR |
| 6 | 219366 | 1 | TUBO VITREO D=12 d=8 L=326 | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 7 | 400728 | 1 | TAPPO FILETT. D.130 FIL. D.127 PER E9719 | THREADED COVER | COUVERCLE FILETE | GEWINDER DECKEL | TAPA FILETE |
| 8 | 405416 | 1 | FILTRO A TAZZA De118 Di108 H40 | FILTER | FILTRE | FILTER | FILTRO |
| 9 | 405919 | 2 | GUARNIZIONE D=40 d=26 S=3 LUBRITENE | GASKET | JOINT | DICHTUNG | JUNTA |
| 10 | 407663 | 6 | VITE M6x16 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 11 | 408880 | 4 | VITE D.4.2x13 AUTOF.UNI 10227 X PLASTICA | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 12 | 408954 | 1 | VITE D.4.2X16 TPSTC ZINC | LOCK SCREW 4.2X16 | VIS AUTOBLOQUANT | STOP SCHRAUBE | TORNILLO |
| 13 | 409160 | 6 | ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHIEBE | ARANDELA |
| 14 | 409164 | 4 | ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHEIBE | ARANDELLA DENTADA |
| 15 | 409819 | 4 | BASETTA TC 142 PER FASCETTE | SUPPORT PLATE | PLAQUE SUPPORT | STÜTZPLATTE | PLACA SOPORTE |
| 16 | 410290 | 1 | FASCETTA A VITE 32-44x12,2 | CLAMP | COLLIER | BRIDE | ABRAZADERA |
| 17 | 410327 | 1 | BASETTA ADES. FISSA FASCETTE ABM 25-A-C | SUPPORT PLATE | PLAQUE SUPPORT | STÜTZPLATTE | PLACA SOPORTE |
| 18 | 410374 | 1 | PORTAGOMMA DIRITTO 3/4" M D16 | CONNECTOR | RACCORD | SCHLAUCHANSCHLUSS | EMPALME TUBO DE GOMA |
| 19 | 426342 | 1 | TAPPO RIEMPIMENTO RAPIDO SOLUZIONE MX | CAP | CAPUCHON | KAPPE | TAPON |
| 20 | 428561 | 2 | GUARNIZIONE D=20 d=8 L=12,5 TIPO PWS8 | GASKET | JOINT | DICHTUNG | JUNTA |
| 21 | 428562 | 2 | RACCORDO A GOMITO D=8 L=30 TIPO WS8 | ELBOW | COUDE | WINKELVERSCHRAUBUNG | RACOR CODO |
| 22 | 437385 | 1 | SERBATOIO SOLUZIONE MMG GRIGIO ICO 727 | SOLUTION TANK | RESERVOIR EAU PROPRE | FRISCHWASSERTANK | TANQUE SOLUCION |
| 23 | 431535 | 1 | RACCORDO MASCHIO d=25 x D=32 x 3/4" PVC | FITTING | RACCORD | VERSCHRAUBUNG | RACOR |

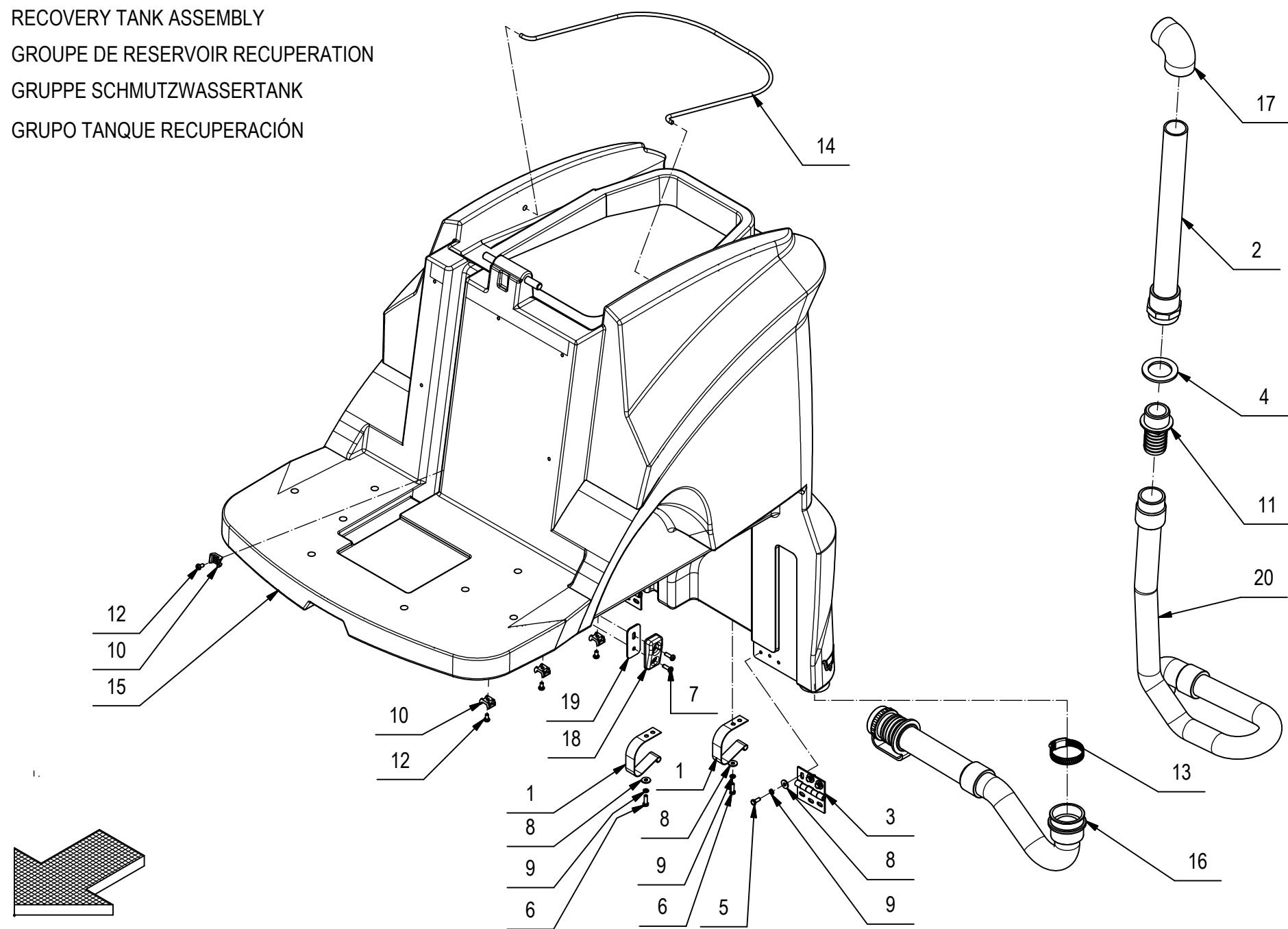
CR-10 PREM. SERBATOIO RECUPERO

RECOVERY TANK ASSEMBLY

GROUPE DE RESERVOIR RECUPERATION

GRUPPE SCHMUTZWASSERTANK

GRUPO TANQUE RECUPERACIÓN

10

CR-10 PREM. SERBATOIO RECUPERO**10**

| POS. | CODIC | QTA | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|--|-----------------------|-------------------------------|----------------------------|------------------------------|
| 1 | 203595 | 2 | AGGANCIO TUBO SCARICO | COUPLER | ACCROCHAGE | ARRETIERUNG | ENGANCHE |
| 2 | 219470 | 1 | PREM.TUBO ASPIRAZIONE 1 1/4" x Ø40 x 417 | SUCTION HOSE | FLEXIBLE ASPIRATION | SAUGSCHLAUCH | TUBO DE ASPIRACION |
| 3 | 400294 | 2 | CERNIERA 64X64 | HINGE | CHARNIERE | SCHARNER | BISAGRA |
| 4 | 405960 | 1 | GUARNIZIONE GOMMA PER RACCORDO 410397 | GASKET | JOINT | DICHTUNG | JUNTA |
| 5 | 407644 | 6 | VITE M5x12 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 6 | 407645 | 2 | VITE M5X16 TE UNI 5739 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 7 | 408854 | 4 | VITE M5X16 TCTC UNI EN ISO 704 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 8 | 409151 | 8 | ROSETTA 5x15x1.5 UNI 6593 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 9 | 409154 | 8 | ROSETTA GROWER 5x1,6 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 10 | 409819 | 5 | BASETTA TC 142 PER FASCETTE | SUPPORT PLATE | PLAQUE SUPPORT | STÜTZPLATTE | PLACA SOPORTE |
| 11 | 410397 | 1 | RACCORDO PORTAGOMMA DIRITTO ARAG 1032538 | FITTING | RACCORD | VERSCHRAUBUNG | RACOR |
| 12 | 418311 | 5 | VITE M5x10 TCTC UNI 7687 (4.8) ZINC. | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 13 | 420512 | 1 | FASCETTA A VITE 27/51x12,6 INOX | SCREW CLAMP | COLLIER VIS | BRIDE SCHRAUBE | ABRAZADERA A TORNILLO |
| 14 | 430908 | 1 | PUNTELLO COPERCHIO ASPIRAZIONE MMG | PROP FOR COVER | LEVIER DE COUVERCLE | STÜTZE FÜR ABDECKUNG | PUNTAL CAPOTE |
| 15 | 430931 | 1 | SERBATOIO RECUPERO MMG | RECOVERY TANK | RESERVOIR EAU SALE | SCHMUTZWASSERTANK | TANQUE AGUA SUCIA |
| 16 | 431081 | 1 | TUBO D.38X595 SPIR. MAN. D.50 CON TAPPO | EXHAUST PIPE ASSEMBLY | FLEXIBLE DE VIDANGE COMPL. | ABWASSERSCHLAUCH KOMPL. | TUBO DE DESCARGA COMPLETO |
| 17 | 431170 | 1 | RACCORDO A GOMITO PVC INCOLLO DN 40x90° | ELBOW | COUDE | WINKELVERSCHRAUBUNG | RACOR CODO |
| 18 | 431190 | 2 | CENTRAGGIO SERBATOIO REC. MMG | SHIM | EPAISSEUR | BEILAGERING | ESPESOR |
| 19 | 431632 | 2 | SPESSORE CENTRAGGIO SERB. REC. MMG | SHIM | EPAISSEUR | BEILAGERING | ESPESOR |
| 20 | 432091 | 1 | TUBO DIAM. 38X1080 SPIRALATO CON GOMITO | SUCTION HOSE | FLEXIBLE ASPIRATION | SAUGSCHLAUCH | TUBO DE ASPIRACION |

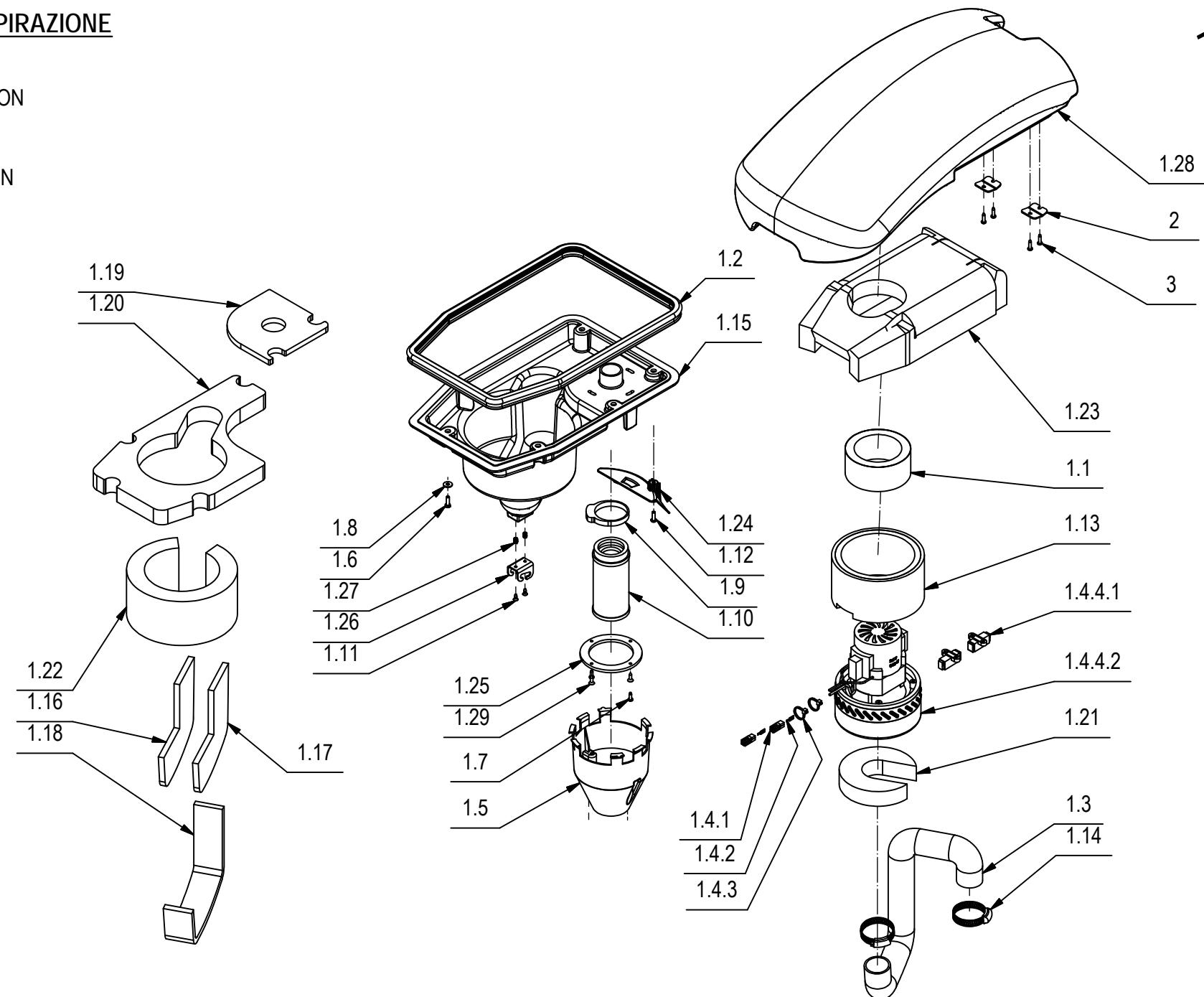
CR-11 GRUPPO ASPIRAZIONE

SUCTION ASSEMBLY

GROUPE DE ASPIRATION

SAUGGRUPPE

GRUPO DE ASPIRACIÓN

11

CR-11 GRUPPO ASPIRAZIONE

11

| POS. | CODICE | QTA | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|---------|--------|-----|--|-------------------------|-------------------------|----------------------------|-------------------------|
| 1 | 219349 | 1 | PREM. COPERCHIO ASPIRAZIONE MMG | ASSEMBLY SUCTION SYSTEM | GROUPE D'ASPIRATION | GRUPPE ABSAUGUNG | GRUPO ASPIRACION |
| 1.1 | 216250 | 1 | TUBO FONOASSORBENTE D.110 d.80 H.50 | DEADENING HOSE | TUYAU ISOLANT PHONIQUE | SCHALLSCHLUCKER | TUBO FONOABSORBENTE |
| 1.2 | 221276 | 1 | GUARNIZIONE CALOTTA ASPIR. MMX-MX-SMX | PROFILE | PROFIL | PROFIL | PERFIL |
| 1.3 | 218330 | 1 | TUBO ASPIRAZIONE D=38 L=550 | SUCTION HOSE | FLEXIBLE ASPIRATION | SAUGSCHLAUCH | TUBO DE ASPIRACION |
| 1.4 | 219723 | 1 | PREM. MOT. ASP. 24V 310W H950 PERIF. 2ST | SUCTION MOTOR | MOTEUR D#ASPIRATION | SAUGMOTOR | MOTOR DE ASPIRACION |
| 1.4.1 | 409660 | 2 | CONNETTORE 30A ROSSO M/F | CONNECTOR | CONNECTEUR | STECKER | CONECTOR |
| 1.4.2 | 409661 | 2 | CONTATTO CONNETT. ANDERS. 30A | CONTACT | CONTACT | KONTAKT | CONTACTO |
| 1.4.3 | 410274 | 2 | FASCETTA PLASTICA 2.5x98 | CLAMP | COLLIER | BRIDE | ABRAZADERA |
| 1.4.4 | 430959 | 1 | MOT. ASP. 24V 310W H950 PERIFERICO 2ST | SUCTION MOTOR | MOTEUR D#ASPIRATION | SAUGMOTOR | MOTOR DE ASPIRACION |
| 1.4.4.1 | 424210 | 2 | SPAZZOLE MOTORE ASP. A471 EMB (11,2X71) | CARBON BRUSH MOTOR | CHARBON MOTEUR | KOHLEBURSTE | ESCOBILLA MOTOR |
| 1.5 | 400727 | 1 | PROTEZIONE GALLEGGIANTE | FLOAT PROTECTION | FLOTTEUR PROTECTION | SCHWIMMERE ABDECKUNG | PROTECCION FLOTADOR |
| 1.6 | 407646 | 5 | VITE M5x16 TE UNI 5739 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.7 | 408879 | 2 | VITE D.4,2x13 AUTOF. UNI 6954 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.8 | 409152 | 5 | ROSETTA 5x15x1.5 UNI 6593 A2 | WASHER | RONDELLE | SCHEIBE | ARANDELA |
| 1.9 | 411988 | 1 | FASCETTA A SCATTO | CLAMP | COLLIER | BRIDE | ABRAZADERA |
| 1.10 | 412363 | 1 | ASSIEME FILTRO A CARTUCCIA D=60 H=130 | FILTER ASSEMBLY | FILTRE COMPLET | FILTER KOMPLETT | FILTRO COMPLETO |
| 1.11 | 415747 | 2 | VITE M4X10 TSBTC UNI 7689 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.12 | 415849 | 1 | VITE M5X16 TCBEI ISO 7380 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.13 | 420025 | 1 | ANTIROMBO 123.5X155 H85 MOT ASPIRAZ. M17 | ANTINOISE 123.5X155 H85 | ANTIBRUIT 123.5X155 H85 | SCHALLSCHUTZ 123.5X155 H85 | ANTIRUIDO 123.5X155 H85 |
| 1.14 | 420512 | 2 | FASCETTA A VITE 27/51x12,6 INOX | SCREW CLAMP | COLLIER VIS | BRIDE SCHRAUBE | ABRAZADERA A TORNILLO |
| 1.15 | 426312 | 1 | CARTER MOTORE ASPIRAZIONE MX | COVER | CARTER | ABDECKUNG | CARTER |
| 1.16 | 426334 | 1 | ANTIROMBO LISCIO ADES. H10 SX - MAXIMA | DEADENING | ISOLANT PHONIQUE | SCHALLDICHTUNG | FONOABSORBENTE |
| 1.17 | 426335 | 1 | ANTIROMBO LISCIO ADES. H10 DX - MAXIMA | DEADENING | ISOLANT PHONIQUE | SCHALLDICHTUNG | FONOABSORBENTE |
| 1.18 | 426336 | 1 | ANTIROMBO LISCIO ADES. 368X50 H10 - MAXI | DEADENING | ISOLANT PHONIQUE | SCHALLDICHTUNG | SCHALLDICHTUNG |
| 1.19 | 426337 | 1 | ANTIROMBO LISCIO ADES 146X146 H10 - MAXI | DEADENING | ISOLANT PHONIQUE | SCHALLDICHTUNG | FONOABSORBENTE |
| 1.20 | 426338 | 1 | FONOAS. BUGNATO ADES. 220X373 H30 - MAXI | DEADENING | ISOLANT PHONIQUE | SCHALLDICHTUNG | FONOABSORBENTE |
| 1.21 | 426339 | 1 | FONOAS. BUGNATO ADES. D.130 H30 - MAXI | DEADENING | ISOLANT PHONIQUE | SCHALLDICHTUNG | FONOABSORBENTE |
| 1.22 | 426340 | 1 | FONOAS. BUGNATO ADES. 90X420 H30 - MAXI | DEADENING | ISOLANT PHONIQUE | SCHALLDICHTUNG | FONOABSORBENTE |
| 1.23 | 426341 | 1 | FONOAS. BUGNATO ADES. 274X375 H30 - MAXI | DEADENING | ISOLANT PHONIQUE | SCHALLDICHTUNG | FONOABSORBENTE |
| 1.24 | 426872 | 1 | CONVOGLIATORE ACQUA MX | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 1.25 | 426884 | 1 | ANELLO RINFORZO ALETTE GALLEGGIANTE | COMPENSATOR RING | ANNEAU DE COMPENSATEUR | AUSGLEICHRING | ANILLO DE COMPENSADOR |
| 1.26 | 429952 | 1 | GANCIO FERMO COFANO ASPIRAZIONE | HOOK | CROCHET | HAKEN | GANCHO |
| 1.27 | 430538 | 2 | INSERTO PRESS-LOCK PLK-B-M4 | INSERT | ENCART | EINSATZ | INSERTO |
| 1.28 | 430915 | 1 | COPERCHIO ASPIRAZIONE MMG | COVER | COUVERCLE | DECKEL | TAPA |
| 1.29 | 431501 | 2 | VITE AUT. 4.2X16 TSPTC - RAPID-FIX - A2 | SCREW | VIS AUTOBLOQUANT | STOPSCHELAUBE | TORNILLO AUTOBLOCANTE |
| 1.30 | 429320 | 1 | KIT CAVI CALOTTA ASPIR. MG75-85-85S-100 | CABLE | CAVLE | KABEL | CABLE |
| 2 | 426314 | 2 | PIASTRINA FISSAGGIO PERNO ROTAZIONE | PLAQUE | PLAQUETTE | BEFESTIGUNGSAUFLAGE | PLAQUETA |
| 3 | 431503 | 4 | VITE AUT. 4.2X16 TCTC - UNI 6954 - A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |

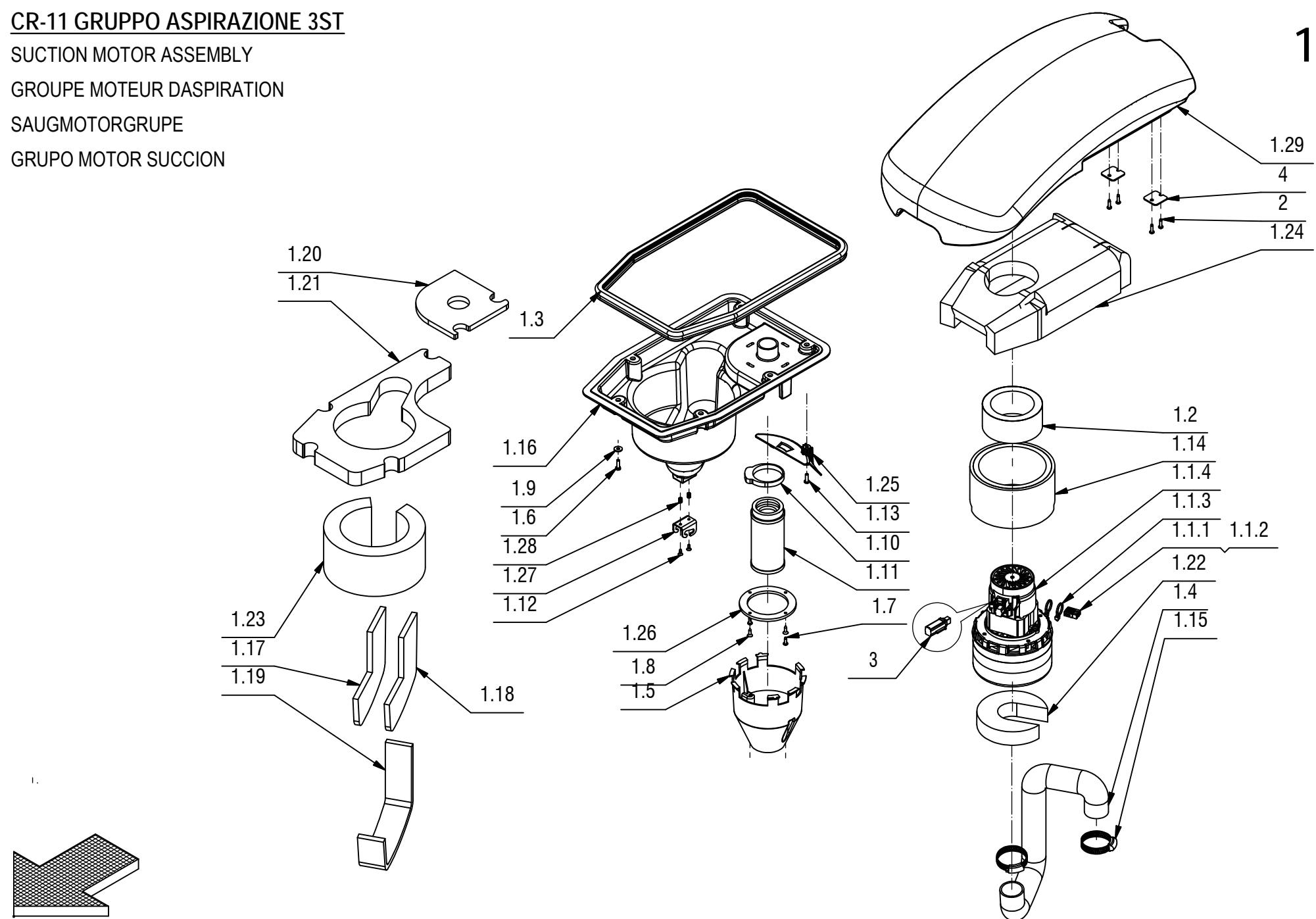
CR-11 GRUPPO ASPIRAZIONE 3ST

SUCTION MOTOR ASSEMBLY

GROUPE MOTEUR DASPIRATION

SAUGMOTORGRUPE

GRUPO MOTOR SUCCION

11

CR-11 GRUPPO ASPIRAZIONE 3ST**11**

| POS. | CODICE | QTA | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|-------|--------|-----|--|-------------------------|--------------------------|----------------------------|---------------------------|
| 1 | 219645 | 1 | PREM. COPERCHIO ASPIRAZIONE MMG 3 STADI | SUCTION MOTOR ASSEMBLY | GROUPE MOT. D'ASPIRATION | SAUGMOTORGRUPPE | GRUPO MOTOR DE ASPIRACION |
| 1.1 | 219646 | 1 | PREM. MOT.ASP 36V 650W H2000 PERI 3S | SUCTION MOTOR | MOTEUR D#ASPIRATION | SAUGMOTOR | MOTOR DE ASPIRACION |
| 1.1.1 | 409660 | 2 | CONNETTORE 30A ROSSO M/F | CONNECTOR | CONNECTEUR | STECKER | CONECTOR |
| 1.1.2 | 409661 | 2 | CONTATTO CONNETT. ANDERS. 30A | CONTACT | CONTACT | KONTAKT | CONTACTO |
| 1.1.3 | 410274 | 2 | FASCETTA PLASTICA 2.5x98 | CLAMP | COLLIER | BRIDE | ABRAZADERA |
| 1.1.4 | 429210 | 1 | MOT.ASP 36V 650W H2000 PERI 3S 116596-29 | SUCTION MOTOR | MOTEUR D#ASPIRATION | SAUGMOTOR | MOTOR DE ASPIRACION |
| 1.2 | 216250 | 1 | TUBO FONOASSORBENTE D.110 d.80 H.50 | DEADENING HOSE | TUYAU ISOLANT PHONIQUE | SCHALLSCHLUCKER | TUBO FONOABSORBENTE |
| 1.3 | 221276 | 1 | GUARNIZIONE CALOTTA ASPIR. MMX-MX-SMX | PROFILE | PROFIL | PROFIL | PERFIL |
| 1.4 | 218330 | 1 | TUBO ASPIRAZIONE D=38 L=550 | SUCTION HOSE | FLEXIBLE ASPIRATION | SAUGSCHLAUCH | TUBO DE ASPIRACION |
| 1.5 | 400727 | 1 | PROTEZIONE GALLEGGIANTE | FLOAT PROTECTION | FLOTTEUR PROTECTION | SCHWIMMERE ABDECKUNG | PROTECCION FLOTADOR |
| 1.6 | 407646 | 5 | VITE M5x16 TE UNI 5739 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.7 | 408879 | 2 | VITE D.4,2x13 AUTOF. UNI 6954 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.8 | 431501 | 2 | VITE AUT. 4.2X16 TSPTC - RAPID-FIX - A2 | SCREW | VIS AUTOBLOQUANT | STOP SCHRAUBE | TORNILLO AUTOBLOCANTE |
| 1.9 | 409152 | 5 | ROSETTA 5x15x1.5 UNI 6593 A2 | WASHER | RONDELLE | SCHEIBE | ARANDELA |
| 1.10 | 411988 | 1 | FASCETTA A SCATTO | CLAMP | COLLIER | BRIDE | ABRAZADERA |
| 1.11 | 412363 | 1 | ASSIEME FILTRO A CARTUCCIA D=60 H=130 | FILTER ASSEMBLY | FILTRE COMPLET | FILTER KOMPLETT | FILTRO COMPLETO |
| 1.12 | 415747 | 2 | VITE M4X10 TSBTC UNI 7689 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.13 | 415849 | 1 | VITE M5X16 TCBEI ISO 7380 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.14 | 420025 | 1 | ANTIROMBO 123.5X155 H85 MOT ASPIRAZ. M17 | ANTINOISE 123.5X155 H85 | ANTIBRUIT 123.5X155 H85 | SCHALLSCHUTZ 123.5X155 H85 | ANTIRUIDO 123.5X155 H85 |
| 1.15 | 420512 | 2 | FASCETTA A VITE 27/51x12,6 INOX | SCREW CLAMP | COLLIER VIS | BRIDE SCHRAUBE | ABRAZADERA A TORNILLO |
| 1.16 | 426312 | 1 | CARTER MOTORE ASPIRAZIONE MX | COVER | CARTER | ABDECKUNG | CARTER |
| 1.17 | 426334 | 1 | ANTIROMBO LISCIO ADES. H10 SX - MAXIMA | DEADENING | ISOLANT PHONIQUE | SCHALLDICHTUNG | FONOABSORBENTE |
| 1.18 | 426335 | 1 | ANTIROMBO LISCIO ADES. H10 DX - MAXIMA | DEADENING | ISOLANT PHONIQUE | SCHALLDICHTUNG | FONOABSORBENTE |
| 1.19 | 426336 | 1 | ANTIROMBO LISCIO ADES. 368X50 H10 - MAXI | DEADENING | ISOLANT PHONIQUE | SCHALLDICHTUNG | SCHALLDICHTUNG |
| 1.20 | 426337 | 1 | ANTIROMBO LISCIO ADES 146X146 H10 - MAXI | DEADENING | ISOLANT PHONIQUE | SCHALLDICHTUNG | FONOABSORBENTE |
| 1.21 | 426338 | 1 | FONOAS. BUGNATO ADES. 220X373 H30 - MAXI | DEADENING | ISOLANT PHONIQUE | SCHALLDICHTUNG | FONOABSORBENTE |
| 1.22 | 426339 | 1 | FONOAS. BUGNATO ADES. D.130 H30 - MAXI | DEADENING | ISOLANT PHONIQUE | SCHALLDICHTUNG | FONOABSORBENTE |
| 1.23 | 426340 | 1 | FONOAS. BUGNATO ADES. 90X420 H30 - MAXI | DEADENING | ISOLANT PHONIQUE | SCHALLDICHTUNG | FONOABSORBENTE |
| 1.24 | 426341 | 1 | FONOAS. BUGNATO ADES. 274X375 H30 - MAXI | DEADENING | ISOLANT PHONIQUE | SCHALLDICHTUNG | FONOABSORBENTE |
| 1.25 | 426872 | 1 | CONVOGLIATORE ACQUA MX | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 1.26 | 426884 | 1 | ANELLO RINFORZO ALETTE GALLEGGIANTE | COMPENSATOR RING | ANNEAU DE COMPENSATEUR | AUSGLEICH RING | ANILLO DE COMPENSADOR |
| 1.27 | 429952 | 1 | GANCIO FERMO COFANO ASPIRAZIONE | HOOK | CROCHET | HAKEN | GANCHO |
| 1.28 | 430538 | 2 | INSERTO PRESS-LOCK PLK-B-M4 | INSERT | ENCART | EINSATZ | INSERTO |
| 1.29 | 430915 | 1 | COPERCHIO ASPIRAZIONE MMG | COVER | COUVERCLE | DECKEL | TAPA |
| 1.30 | 429320 | 1 | KIT CAVI CALOTTA ASPIR. MG75-85-85S-100 | CABLE | CABLE | KABEL | CABLE |
| 2 | 408881 | 4 | VITE D.4,2x16 AUTOF. UNI 6954 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 3 | 409409 | 2 | SPAZZ. MOT. ASP. 36V H1900 (AK) | CARBON BRUSH MOTOR | CHARBON MOTEUR | KOHLEBURSTE | ESCOBILLA MOTOR |
| 4 | 426314 | 2 | PIASTRINA FISSAGGIO PERTO ROTAZIONE | PLAQUE | PLAQUETTE | BEFESTIGUNGSAUFLAGE | PLAQUETA |

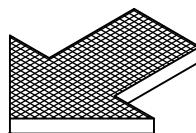
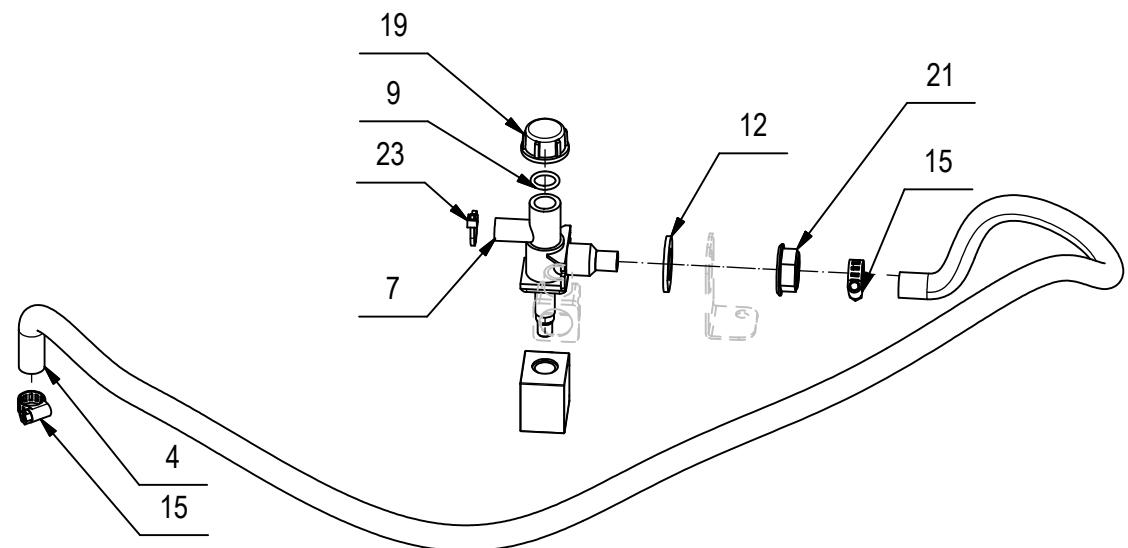
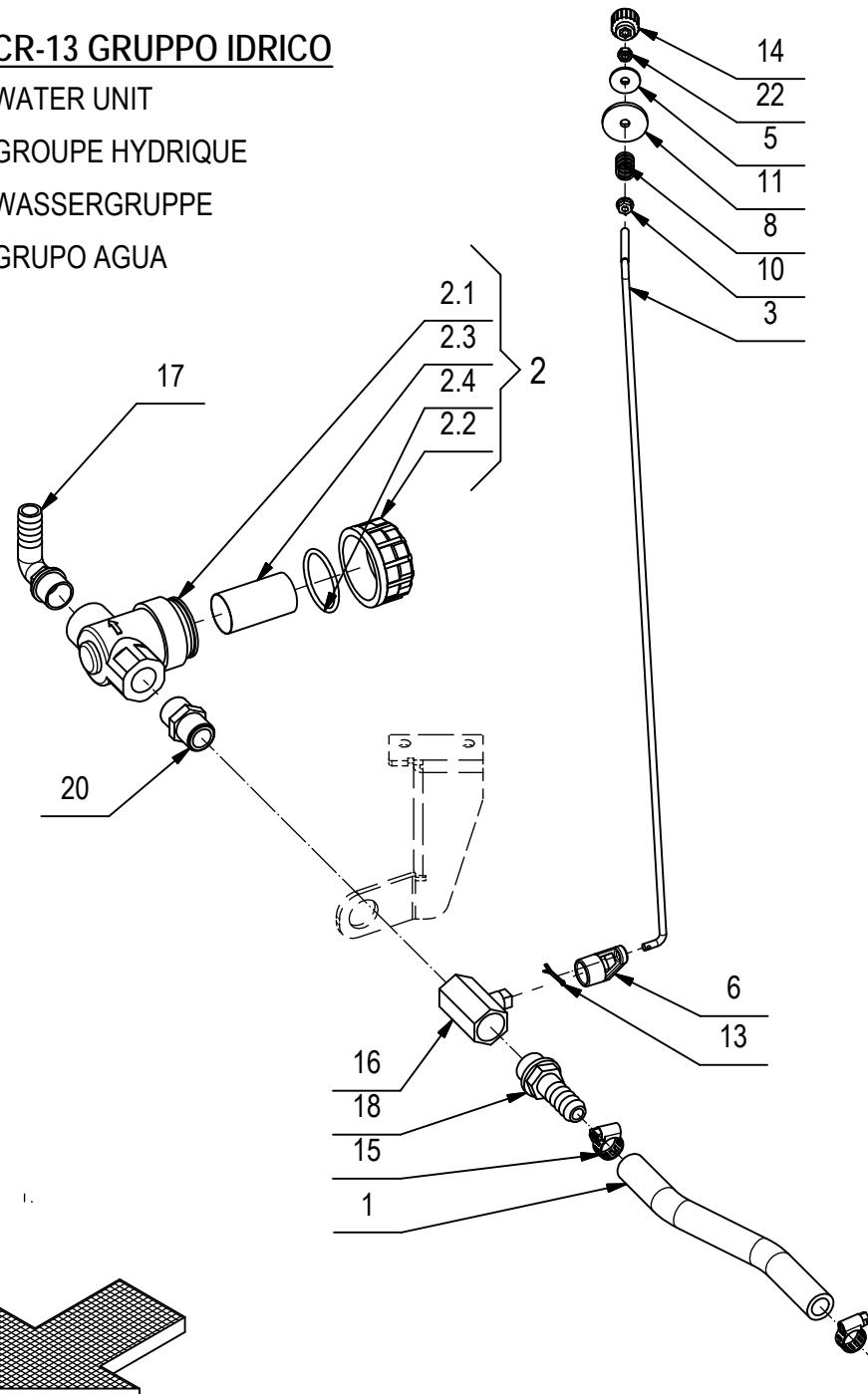
CR-13 GRUPPO IDRICO

WATER UNIT

GROUPE HYDRIQUE

WASSERGRUPPE

GRUPO AGUA

13

CR-13 GRUPPO IDRICO**13**

| POS. | CODIC | QTA | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|--|------------------|---------------------|-------------------------|----------------------|
| 1 | 209533 | 1 | TUBO Di=13 De=20 L=220 PVC | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 2 | 212616 | 1 | FILTRO 1/2" F-F | FILTER ASSEMBLY | FILTRE COMPLET | FILTER KOMPLETT | FILTRO COMPLETO |
| 2.1 | 420947 | 1 | CORPO FILTRO 1/2" F-F | FILTER | FILTRE | FILTER | FILTRO |
| 2.2 | 420948 | 1 | TAPPO FILTRO 1/2" F-F | COVER | COUVERCLE | DECKEL | TAPA |
| 2.3 | 420949 | 1 | CARTUCCIA FILTRO 1/2" F-F | FILTER CARTRIDGE | CARTOUCHE DE FILTRE | FILTEREINSATZ | CARTUCHO FILTRO |
| 2.4 | 420950 | 1 | GUARNIZIONE TAPPO FILTRO 1/2" F-F | GASKET | JOINT | DICHTUNG | JUNTA |
| 3 | 219363 | 1 | ASTA RUBINETTO MMG | ROD | TIGE | STANGE | VARILLA |
| 4 | 209623 | 1 | TUBO D=20 d=14 L=1300 SPIRALATO TRASPAR. | PIPE | TUBE | ROHR | TUBO |
| 5 | 400250 | 1 | ROSETTA SOTTOVITE D=5X20 | SPECIAL WASHER | RONDELLE SPECIALE | UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL | ARANDELA ESPECIAL |
| 6 | 400854 | 1 | LEVA RUBINETTO CORTA | COCK LEVER | LEVIER DE ROBINET | WASSERHAHNHEBEL | PALANCA DE GRIFO |
| 7 | 407887 | 1 | ELETTROVALVOLA COMPLETA 24V 1/2" ACL 3 | SOLENOID VALVE | ELECTROVANNE | MAGNETVENTIL | ELECTROVALVULA |
| 8 | 408094 | 1 | MOLLA 12x1,5x15 | SPRING | RESSORT | FEDER | RESORTE |
| 9 | 408595 | 1 | GUARNIZIONE OR 3056 | GASKET | JOINT | DICHTUNG | JUNTA |
| 10 | 409124 | 1 | DADO M5 SERPRESS | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 11 | 409166 | 1 | ROSETTA PVC 6x30x3 NERA | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 12 | 409230 | 1 | ROSETTA 21x37x3 UNI 6592 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 13 | 409383 | 1 | COPIGLIA 2X20 UNI 1336 INOX | SPLIT PIN | GOUPILLE | SPLINT | PASADOR DE ALETAS |
| 14 | 410221 | 1 | VOLANTINO VZB-18 M5 | HANDWHEEL | VOLANT | HANDGRIFF | RUEDA DE MANIOBRA |
| 15 | 410292 | 4 | FASCETTA A VITE 11/17 ABA | CLAMP | COLLIER | BRIDE | ABRAZADERA |
| 16 | 410330 | 1 | CORPO RUBINETTO 1/2" G FF | COCK | ROBINET | WASSERHAHN | GRIFO |
| 17 | 410339 | 1 | PORTAGOMMA A GOMITO 1/2" x D16 | CONNECTOR | RACCORD | SCHLAUCHANSCHLUSS | EMPALME TUBO DE GOMA |
| 18 | 410371 | 1 | PORTAGOMMA DIRITTO 1/2"x16 | CONNECTOR 1/2X16 | RACCORD 1/2X16 | SCHLAUCHANSCHLUSS | EMPALME TUBO DE GOMA |
| 19 | 410409 | 1 | TAPPO G1/2" F | PLUG | BOUCHON | DECKEL | ASIENTO |
| 20 | 410420 | 1 | NIPPLO 1/2" M 1/2" M | NIPPLE | RACCORD | NIPPEL | BOQUILLA ROSCADA |
| 21 | 410442 | 1 | GHIERA 1/2" | RING NUT | EMBOUT | STOPMUTTER | TUERCA ANULAR |
| 22 | 417267 | 1 | DADO M5 ZNT UNI 5588 DIN 934 | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 23 | 410274 | 1 | FASCETTA PLASTICA 2.5x98 | CLAMP | COLLIER | BRIDE | ABRAZADERA |

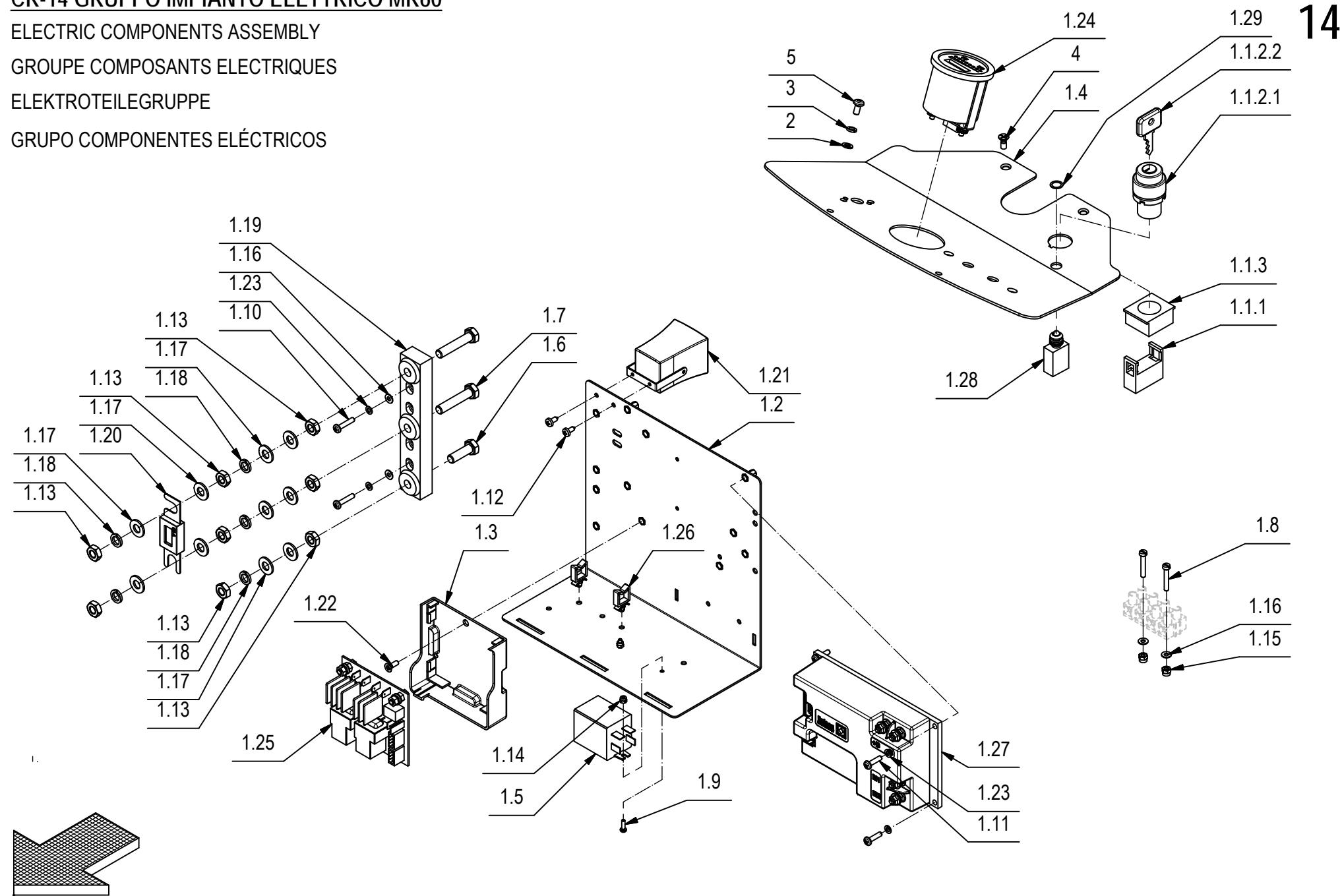
CR-14 GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO MR60

ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY

GROUPES COMPOSANTS ELECTRIQUES

ELEKTROTEILEGRUPPE

GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS



CR-14 GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO MR60**14**

| POS. | CODIC | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|---------|--------|-----|--|--------------------|------------------------|------------------------|-------------------------|
| 1 | 219621 | 1 | PREM. IMPIANTO ELETTRICO MR | ELECTRICAL SYSTEM | SYSTEME ELECTRIQUE | SYSTEM ELECTRIC | SISTEMA ELECTRICO |
| 1.1 | 210516 | 1 | INT. A CHIAVE COMPLETO (ELFI D.22) | KEY | CLEF | SCHLÜSSEL | LLAVE |
| 1.1.1 | 409246 | 1 | CONTATTO PER Interruttore A CHIAVE | CONTACT FOR SWITCH | CONTACT INTERRUPT. | KONTAKT FUR SCHALTER | CONTACTO INTERR. |
| 1.1.2 | 409261 | 1 | INTERRUTTORE CON CHIAVI | SWITCH WITH KEY | INTERRUPEUR A CLEF | SCHLÜSSELSCHALTER | INTERRUPTOR CON LLAVE |
| 1.1.2.1 | 409261 | 1 | CORPO Interruttore A CHIAVE | SWITCH BODY | CORPS INTERRUPTION | SCHALTER KÖRPER | CUERPO INTERRUPTOR |
| 1.1.2.2 | 409297 | 1 | CHIAVE Interruttore | KEY | CLEF | SCHLÜSSEL | LLAVE |
| 1.1.3 | 409262 | 1 | FLANGIA PER Interruttore A CHIAVE | FLANGE | FLASQUE | FLANSCH | BRIDA |
| 1.2 | 219053 | 1 | STAFFA SUPPORTO SCHEDA E CHOPPER MMG | SUPPORT | ATTACHE | HALTERUNG | SOPORTE FIJADOR |
| 1.3 | 219054 | 1 | SUPPORTO SCHEDA RELE' MMG | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 1.4 | 219342 | 1 | LAMIERA CRUSCOTTO MMG | INSTRUMENT BOARD | TABLEAU DE BORD | ARMATURENBRETT | TABLERO DE INSTRUMENTOS |
| 1.5 | 407580 | 1 | RELE FINDER 65.31 - 24V 30A 1 VIA FASTON | RELAY FINDER | RELAIS FINDER | RELAIS FINDER | RELE FINDER |
| 1.6 | 408675 | 1 | VITE M8x25 TE UNI5739 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.7 | 408680 | 2 | VITE M8X40 TE UNI 5739 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.8 | 408773 | 2 | VITE M4x25 TC UNI 6107 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.9 | 408838 | 2 | VITE M3x10 TCTC UNI 7687 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.10 | 408843 | 2 | VITE M4x20 TCTC UNI 7687 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.11 | 408846 | 4 | VITE M4X16 TCTC UNI 7687 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.12 | 408870 | 2 | VITE D.3,9x10 AUTOF. NICH UNI 6954 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.13 | 409048 | 8 | DADO M8x5 UNI 5589 A2 | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 1.14 | 409077 | 2 | DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 1.15 | 409078 | 2 | DADO M4x6 AUTOBL. UNI 7473 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 1.16 | 409142 | 4 | ROSETTA 4x9x0,8 UNI 6592 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 1.17 | 409176 | 10 | ROSETTA 8x17x1.6 UNI 6592 OTTONE | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 1.18 | 409187 | 5 | ROSETTA GROWER 8x13x2,2 A2 | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 1.19 | 409584 | 1 | PORTA FUSIBILE LAMELLARE DOPPIO M8 | FUSEHOLDER | PORTE-FUSIBLE | SICHERUNGSHALTER | PORTAFUSIBLE |
| 1.20 | 409616 | 1 | FUSIBILE PROTETTO 80A | FUSE | FUSIBLE | SICHERUNG | FUSIBLE |
| 1.21 | 409789 | 1 | CLAXON COMPLETO | HORN | KLAXON | HUPE | BOCINA |
| 1.22 | 415793 | 1 | VITE M4X12 TPSTC UNI 7688 (4.8) ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.23 | 415941 | 6 | ROSETTA 4 UNI1751 ZINC GROWER | LOCK WASHER | RONDELLE FREIN | ZAHNSCHEIBE | ARANDELLA DENTADA |
| 1.24 | 426356 | 1 | CONTAORE ELETTRONICO | HOUR METER | COMPTEUR HORAIRE | BETRIEBSSTUNDENZÄHLER | CUENTA HORAS |
| 1.25 | 427687 | 1 | SCHEDA RELE' 24V CON AUTORITENUTA | CARD RELAY | PLAQUE RELAIS | KONTROLLELEMENT RELAIS | FICHA RELE |
| 1.26 | 430814 | 2 | FERMACAVO WS A 2 01 | CABLE FASTENER | FIXAGE DE CABLE | KABELBEFESTIGUNG | BRIDA CABLE |
| 1.27 | 431309 | 1 | SCHEDA CHOPPER 90A ITALSEA 7CH4Q90N | CHOPPER CARD | VARIATEUR ELECTRONIQUE | ELEKTRONIKKARTE | FICHA CHOPPER |
| 1.29 | 437392 | 1 | GUARNIZIONE LED BICOLORE "COD.1100" | GASKET | JOINT | DICHTUNG | JUNTA |

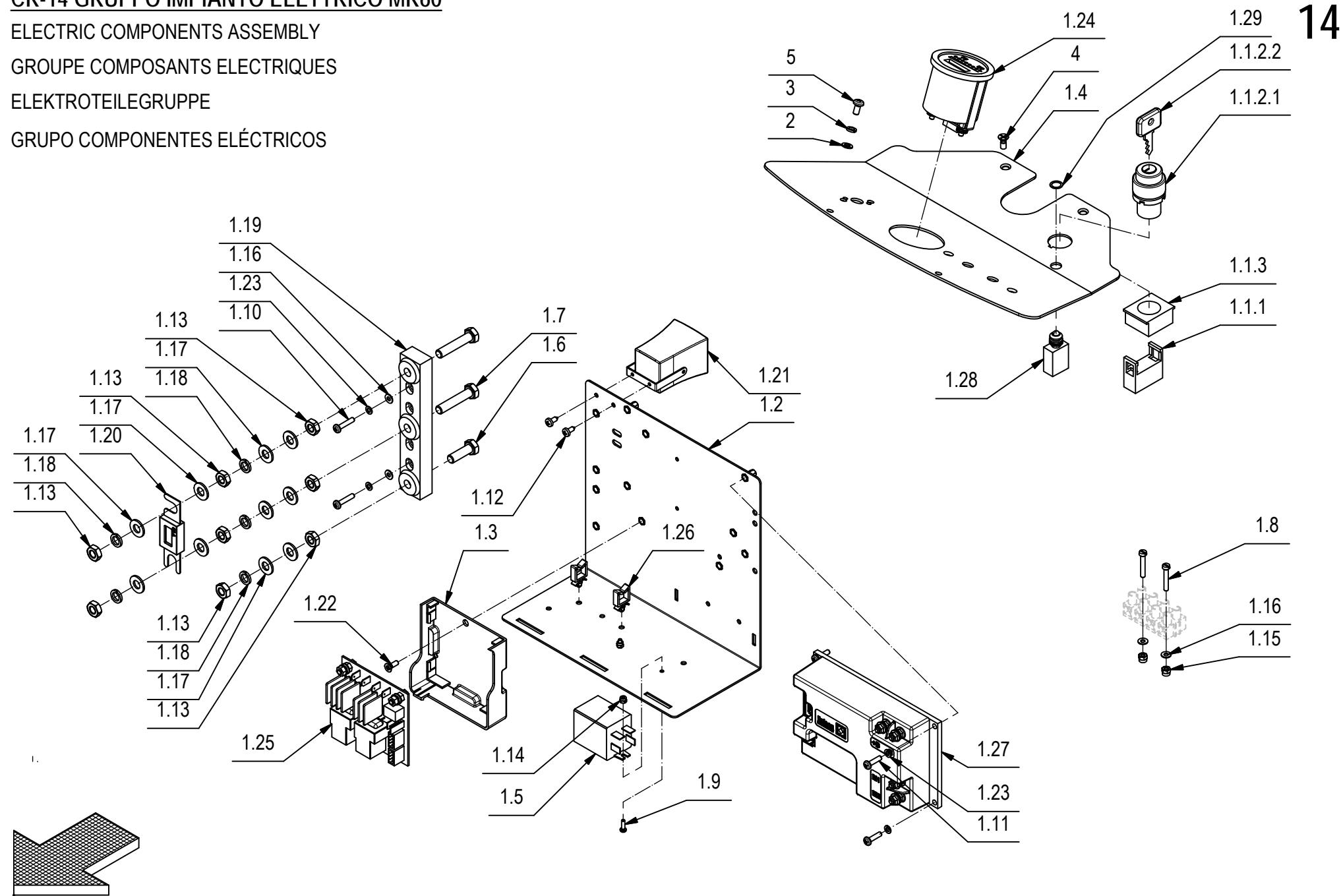
CR-14 GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO MR60

ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY

GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES

ELEKTROTEILEGRUPPE

GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS



CR-14 GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO MR60**14**

| POS. | CODIC | QTA | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|--|-----------------------|-------------------|------------------|--------------------|
| 1.28 | 437372 | 1 | LED BICOL.(ROSS/VERDE)24V FASTON 2.8x0.8 | SIGNAL LAMP GREEN-RED | TEMOIN VERT-ROUGE | LEUCHTE GRÜN-ROT | LAMPARA VERDE-ROJA |
| 1.29 | 437392 | 1 | GUARNIZIONE LED BICOLORE "COD.1100" | GASKET | JOINT | DICHTUNG | JUNTA |
| 2 | 409150 | 2 | ROSETTA 5X11X1 UNI 6592 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 3 | 409154 | 2 | ROSETTA GROWER 5x1,6 ZINC | WASHER | RONDELLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 4 | 415750 | 2 | VITE M5X12 TSPTC UNI 7688 (4.8) ZINC. | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 5 | 418311 | 2 | VITE M5x10 TCTC UNI 7687 (4.8) ZINC. | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 6 | 431260 | 1 | KIT CAVI MR60 | CABLE | CABLE | KABEL | CABLE |
| 7 | 435418 | 1 | KIT CAVI MICRO FRENO | CABLE | CABLE | KABEL | CABLE |

CR-14 GR. IMPIANTO ELETTRICO MR 65-75-85-100

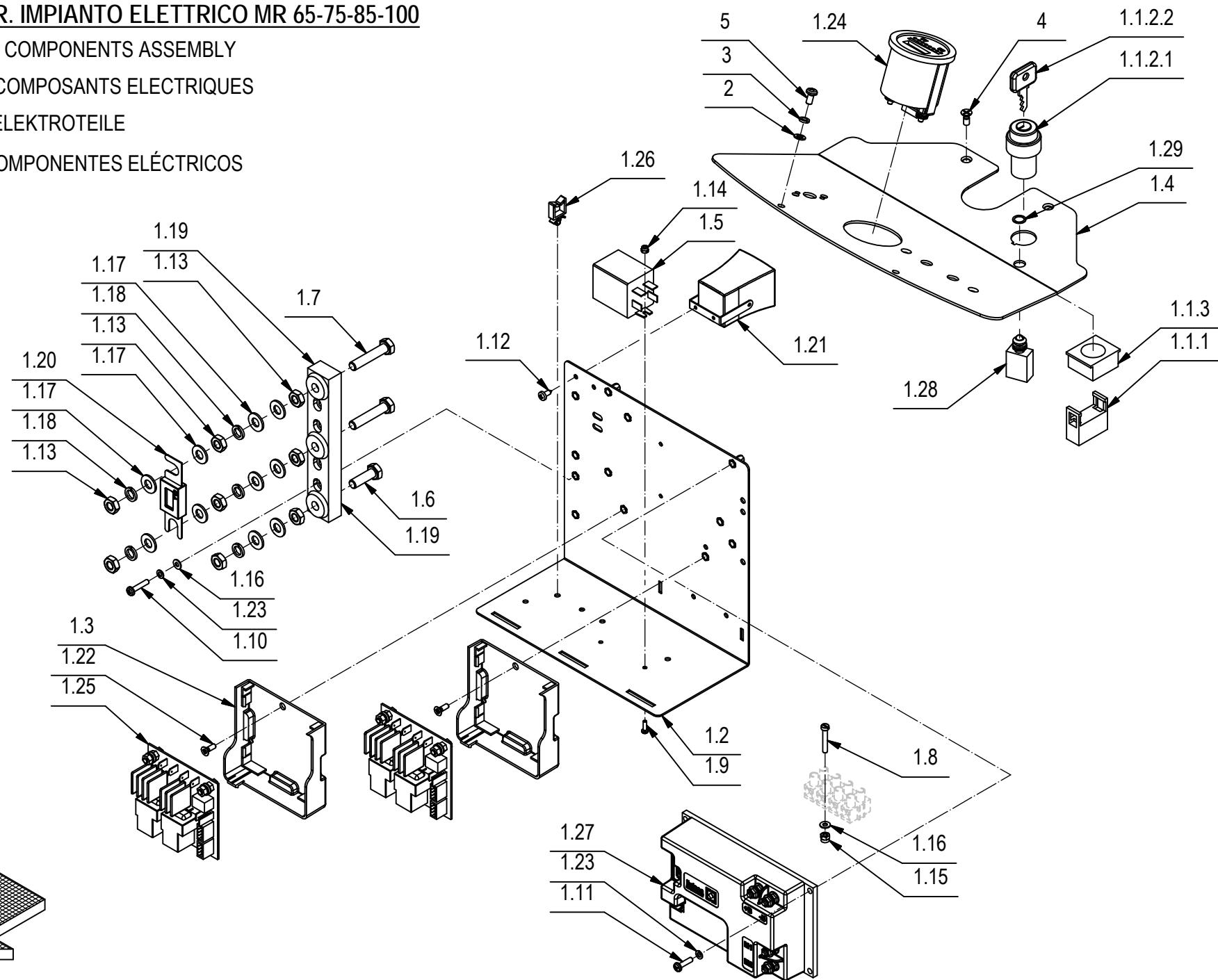
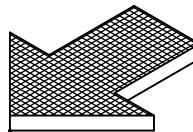
ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY

GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES

GRUPPE ELEKTROTEILE

GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS

14



CR-14 GR. IMPIANTO ELETTRICO MR 65-75-85-100

14

| POS. | CODICE | QTA | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|---------|--------|-----|---------------------------------------|-----------------------|-------------------------------|------------------------|-------------------------|
| 1 | 221468 | 1 | PREM. IMPIANTO ELETTRICO | ELECTRIC COMPONENTS | GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES | GRUPPE ELEKTROTEILE | COMPONENTES ELÉCTRICOS |
| 1.1 | 210516 | 1 | INT. A CHIAVE COMPLETO (ELFI D.22) | KEY | CLEF | SCHLÜSSEL | LLAVE |
| 1.1.1 | 409246 | 1 | CONTATTO PER Interruttore A CHIAVE | CONTACT FOR SWITCH | CONTACT INTERRUPT. | KONTAKT FUR SCHALTER | CONTACTO INTERR. |
| 1.1.2 | 409261 | 1 | INTERRUTTORE CON CHIAVI | SWITCH WITH KEY | INTERRUPTEUR A CLEF | SCHLÜSSELSCHALTER | INTERRUPTOR CON LLAVE |
| 1.1.2.1 | 409261 | 1 | CORPO INTERRUTTORE A CHIAVE | SWITCH BODY | CORPS INTERRUPTION | SCHALTER KÖRPER | CUERPO INTERRUPTOR |
| 1.1.2.2 | 409297 | 1 | CHIAVE Interruttore | KEY | CLEF | SCHLÜSSEL | LLAVE |
| 1.1.3 | 409262 | 1 | FLANGIA PER Interruttore A CHIAVE | FLANGE | FLASQUE | FLANSCH | BRIDA |
| 1.2 | 219053 | 1 | STAFFA SUPPORTO SCHEDA E CHOPPER | SUPPORT | ATTACHE | HALTERUNG | SOPORTE FIJADOR |
| 1.3 | 219054 | 2 | SUPPORTO SCHEDA RELE' | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |
| 1.4 | 219342 | 1 | LAMIERA CRUSCOTTO | INSTRUMENT BOARD | TABLEAU DE BORD | ARMATURENBRETT | TABLERO DE INSTRUMENTOS |
| 1.5 | 407580 | 1 | RELE 24V 30A 1 VIA FASTON | RELAY 24V 30A 1 | RELAIS 24V 30A 1 | RELAIS 24V 30A 1 | RELE 24V 30A 1 |
| 1.6 | 408675 | 1 | VITE M8x25 TE UNI5739 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.7 | 408680 | 2 | VITE M8X40 TE UNI 5739 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.8 | 408773 | 2 | VITE M4x25 TC UNI 6107 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.9 | 408838 | 2 | VITE M3x10 TCTC UNI 7687 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.10 | 408843 | 2 | VITE M4x20 TCTC UNI 7687 A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.11 | 408846 | 4 | VITE M4X16 TCTC UNI 7687 ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.12 | 408870 | 2 | VITE D.3,9x10 AUTOF. NICH UNI 6954 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.13 | 409048 | 8 | DADO M8x5 UNI 5589 A2 | NUT | ECROU | MUTTER | TUERCA |
| 1.14 | 409077 | 2 | DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 1.15 | 409078 | 2 | DADO M4x6 AUTOBL. UNI 7473 ZINC | LOCK NUT | ECROU AUTOFREINES | SICHERUNGSMUTTER | TUERCA AUTOBLOCANTE |
| 1.16 | 409142 | 4 | ROSETTA 4x9x0,8 UNI 6592 ZINC | WASHER | RONDALLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 1.17 | 409176 | 10 | ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 OTTONE | WASHER | RONDALLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 1.18 | 409187 | 5 | ROSETTA GROWER 8x13x2,2 A2 | WASHER | RONDALLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 1.19 | 409584 | 1 | PORTA FUSIBILE LAMELLARE DOPPIO M8 | FUSEHOLDER | PORTE-FUSIBLE | SICHERUNGSHALTER | PORTAFUSIBLE |
| 1.20 | 409616 | 1 | FUSIBILE PROTETTO 80A | FUSE | FUSIBLE | SICHERUNG | FUSIBLE |
| 1.21 | 409789 | 1 | CLAXON COMPLETO | HORN | KLAXON | HUPE | BOCINA |
| 1.22 | 415793 | 2 | VITE M4X12 TPSTC UNI 7688 (4.8) ZINC | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 1.23 | 415941 | 6 | ROSETTA 4 UNI1751 ZINC GROWER | LOCK WASHER | RONDALLE FREIN | ZAHNSCHEIBE | ARANDELLA DENTADA |
| 1.24 | 426356 | 1 | CONTAORE ELETTRONICO | HOUR METER | COMPTEUR HORAIRE | BETRIEBSSTUNDENZÄHLER | CUENTAHORAS |
| 1.25 | 427687 | 2 | SCHEDA RELE' 24V CON AUTORITENUTA | CARD RELAY | PLAQUE RELAIS | KONTROLLELEMENT RELAIS | FICHA RELE |
| 1.26 | 430814 | 2 | FERMACAVO WS A 01 | CABLE FASTENER | FIXAGE DE CABLE | KABELBEFESTIGUNG | BRIDA CABLE |
| 1.27 | 431309 | 1 | SCHEDA CHOPPER 90A | CHOPPER CARD | VARIATEUR ELECTRONIQUE | ELEKTRONIKKARTE | FICHA CHOPPER |
| 1.28 | 437372 | 1 | LED BICOL.(RD/VR)24V FASTON 2.8x0.8 | SIGNAL LAMP GREEN-RED | TEMOIN VERT-ROUGE | LEUCHTE GRÜN-ROT | LAMPARA VERDE-ROJA |
| 1.29 | 437392 | 1 | GUARNIZIONE LED BICOLORE "COD.1100" | GASKET | JOINT | DICHTUNG | JUNTA |
| 2 | 409150 | 2 | ROSETTA 5X11X1 UNI 6592 ZINC | WASHER | RONDALLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 3 | 409154 | 2 | ROSETTA GROWER 5x1,6 ZINC | WASHER | RONDALLE | UNTERLAGSCHEIBE | ARANDELA |
| 4 | 415750 | 2 | VITE M5X12 TSPTC UNI 7688 (4.8) ZINC. | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 5 | 418311 | 2 | VITE M5x10 TCTC UNI 7687 (4.8) ZINC. | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 6 | 434631 | 1 | KIT CAVI MR 65-75-85-100 | ASSEMBLY CABLE | GROUPE CABLE | GRUPPE KABEL | GRUPO CABLE |

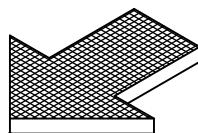
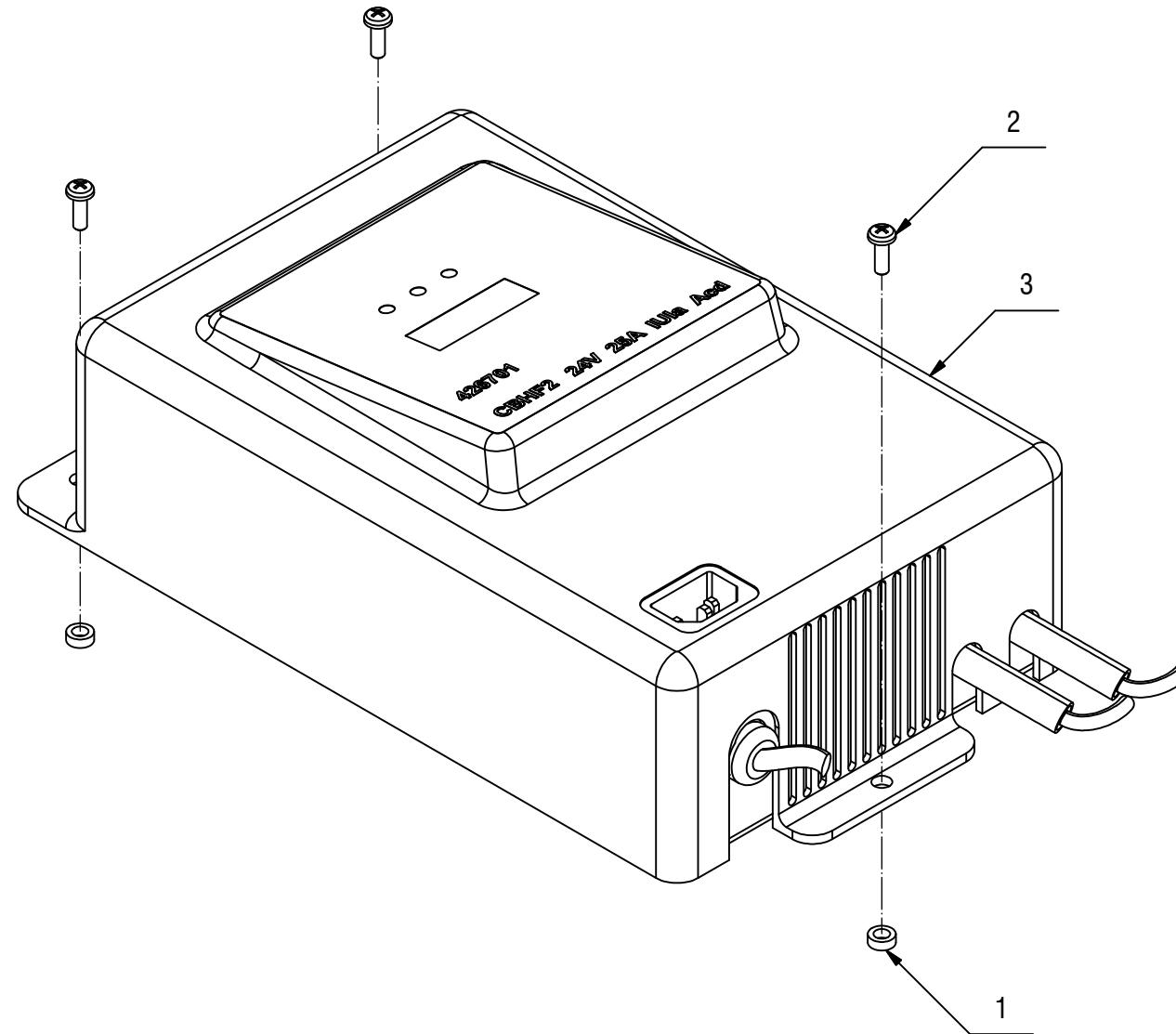
CR-15 KIT CARICA BATTERIE

KIT POSITION BATTERIES

KIT CHARGE BATTERIES

KIT LADEN BATTERIEN

CAJA CARGA BATERÍAS

15

CR-15 KIT CARICA BATTERIE

15

| POS. | CODICE | QTA | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|--|-----------------|-------------|---------------------|----------------------|
| 1 | 409148 | 3 | ROSETTA 4x8x3 NYLON | WASHER | RONDELLE | SCHEIBE | ARANDELA |
| 2 | 415778 | 3 | VITE M4X12 TCTC UNI 7687 INOX A2 | SCREW | VIS | SCHRAUBE | TORNILLO |
| 3 | 426701 | 1 | CARICABATTERIA 24V 25A CBHF02 SLIM SMX | BATTERY CHARGER | CARGHEUR | BATTERIE LADEGERATE | CARGADOR DE BATERIAS |

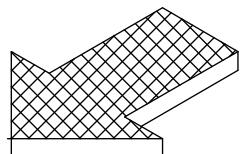
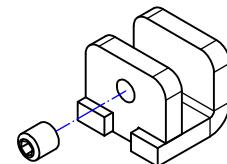
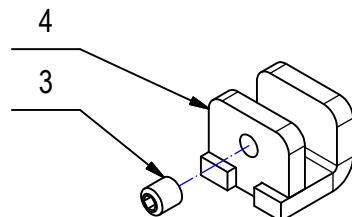
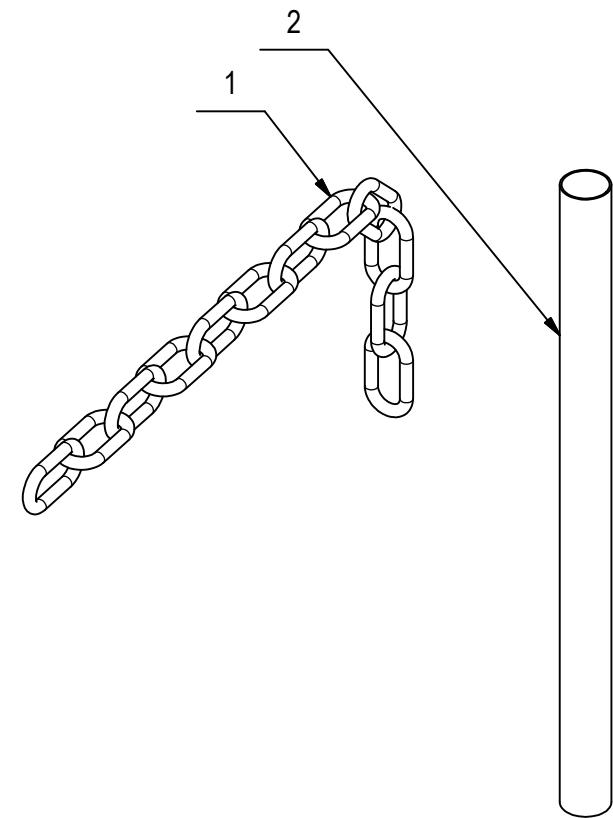
CR-17 KIT ADATTAMENTO MR 100

GROUP ADAPTATION MR100

GROUPE D'ADAPTATION MR100

GROUP FITNESS MR100

GRUPO DE APTITUD MR100



CR-17 KIT ADATTAMENTO MR 100**17**

| POS. | CODICE | QTÀ | DESCRIZIONE | DENOMINATION | DESCRIPTION | BENENNUNG | DESCRIPCION |
|------|--------|-----|---|--------------|-----------------|---------------|-------------|
| 1 | 219389 | 1 | CATENA NR.18 - LUNGHEZZA INTERNA = 240 | CHAIN | CHAINE | KETTE | CADENA |
| 2 | 217530 | 1 | GUAINA TERMORESTRING. D.12,7 NERA L=200 | SHEATH | Gaine | SCHUTZMANTEL | VAINA |
| 3 | 408911 | 2 | GRANO M8X10 E.I. UNI 5927 | DOWEL | VIS CYLINDRIQUE | MADENSCHRAUBE | TORNILLO |
| 4 | 436340 | 2 | STAFFA RIDUZIONE STERZO MR 100 | SUPPORT | SUPPORT | HALTERUNG | SOPORTE |



NOTE